



kakšna  
u s o d a  
nas čaka



NEDELJA, 25. MARCA 2012

št. 72 (20.395) letto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v uasi Zákrž nad Cerknem, razmožen na ciklostil. Od 5. do 12. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobro" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

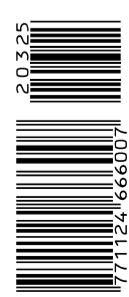
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €





# Kakšna usoda nas čaka?

DUŠAN UDROVIČ

Vprašanje preživetja Primorskega dnevnika smo v zadnjih mesecih večkrat postavili v javnosti. Vendar, kot kaže, je naša pot čedalje bolj strma in smo vse bliže kritični točki. Tako kot vrsta drugih časopisov v Italiji, naš dnevnik zaradi preverjanja še nima na razpolago javnih finančnih sredstev za leto 2010, ki bi jih moral prejeti že decembra lanskega leta. Znano je tudi, da so bili prispevki (retroaktivno) skrčeni za 15%. Za leto 2011 se nadalje nakazuje nadaljnje krčenje (govor je o 30%). Zakon, ki ga je vlada sprejela ob koncu lanskega leta, pa za leto 2014 celo napoveduje ukinitev prispevkov, ki jih država podeljuje časopisom po zakonu o založništvu.

Navedene okoliščine so že privedle do konkretnih posledic, saj je vrsta časopisov po vsej državi morala sprejeti drastične odločitve, nekaj pomembnih dnevnikov je bilo celo že ukinjenih, za druge je takšna perspektiva iz dneva v dan realnejša. Tudi založniška hiša, ki izdaja Primorski dnevnik, je prisiljena realistično voditi račun o nastalem položaju in sprejemati sanacijske ukrepe, a ti neizbežno vodijo v krčenje obsega in kakovosti časopisa. Zelo nas skrbi možnost takšne spirale navzdol, iz katere doslej mnogim časopisom ni bilo povratka.

Nočemo niti misliti na to, da lahko naša skupnost izgubi svoj dnevnik, saj bi bilo to za demokratično državo nedopustno dejanje in krčenje zaščitnega zakona, po katerem raven zaščite ne sme biti nižja od že dosežene. V resnici nimamo občutka, da bi si kdo v vrhovih politike in države tega želel. Nasprotno. Naj poudarimo, da smo bili doslej kot manjšinski dnevnik deležni razumevanja in ustrezne pozornosti v vseh državnih organizacijih in uradih, s katerimi imamo opraviti že vrsto let. To nas kljub težkemu položaju navdaja z zaupanjem. Želimo verjeti, da se bo za Primorski dnevnik kot nosilni stebri v življenu Slovencev v Italiji tudi za prihodnost našla rešitev. A časa je na razpolago vedno manj, zmanjkuje nam kisika.

MERAN - 58. kongres Južnotirolske ljudske stranke

## Durnwalder zapušča krmilo bocenske Pokrajine Terpin potrdil »strateško os« med SSK in SVP

MERAN - Luis Durnwalder prihodnje leto ne bo več kandidiral za predsednika Pokrajine Bocen. Na tem mestu je bil kar 23 let, njegov naslednik bo najbrž Richard Theiner, ki je bil skoraj plebiscitarno potren za tajnika Južnotirolske ljudske stranke (SVP). Durnwalderjeva napoved o umiku je vsekakor po pričakovanjih zasenčila ostala dogajanja na kongresu SVP, čeprav predsednik pokrajinske uprave napoveduje, da se bo še naprej ukvarjal s politiko, ki je moje življenje, je dejal.

54-letni Theiner je doživel podporo kar 96 odst. članstva stranke, kar mu odpira pot kandidaturi za predsednika avtonomne Pokrajine Bocen. Tudi s pomočjo notranjih primarnih volitev po zgledu italijanske leve sre-

**MANJŠINA** - Izjava vodstva krovne organizacije

## SKGZ še naprej podpira dialog med različno mislečimi Slovenci

»Ne obtožbam izdajalstva, temveč normalno soočenje in iskanje kompromisov«

TRST - Deželno tajništvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze je na zadnjem zasedanju posvetilo načelo pozornost pripravi deželnega kongresa, ki bo potekal maja v Trstu in Špetru. Glavni poudarek so člani vodstva dali razvoju krovne organizacije in manjšinske skupnosti na sploh. S tem v zvezi bo SKGZ - piše v sporočilu za javnost - še naprej delovala kot kohezijski akter in se zavzemala za povezovanje in sodelovanje z vsemi sredinami, saj meni da morajo postati potrebe in pričakovanja naše narodne skupnosti skrb vseh in ne samo manjšine.

Zato se krovna organizacija s svojimi pobudami vključuje v širše dinamike tega prostora in se ne omejuje izključno na notranje manjšinske tematike, kot je bilo povedano tudi na zelo uspelem včeretu o 130. letnici dnevnika Il Piccolo. Bivši vladni podstajnik Miloš Budin in odgovorni urednik tržaškega dnevnika Paolo Possamai sta bila v velikem sovočju tudi glede vprašanj sožitja in čim večje razpoznavnosti tako slovenske kot drugih skupnosti, ki v tem prostoru sobivajo.

Predsednik  
SKGZ  
Rudi Pavšič

»Seveda ta dejavnost predstavlja dodatno breme za SKGZ, saj njena prioriteta skrb ostaja uveljavljanje manjšinskih pravic na vseh nivojih.«

Po kateri poti pa lahko najbolj učinkovito uveljavljamo naše pravice? To je vprašanje na katerega imamo znotraj naše skupnosti različne poglede, kar prihaja vedno bolj do izraza. Po mnenju vodstva SKGZ to dejstvo ni apriori negativno, saj vsi velomer poudarjam bogastvo pluralizma, tudi če zasledujemo iste cilje po različnih poteh. »Klučnega pomena pa nedvomno ostaja tretno in odgovorno spoštovanje

med nami, kjer različno misleče ne bi smeli obtoževati izdajalstva, predvsem pa bi se morali naučiti normalne dialeklike in skušaj poiskati kompromise.«

SKGZ se ne bo izneverila osnovnim principom demokratičnega soočanja in bo vedno iskala dialog tudi s tistimi, ki se z njimi pristopi ne strinjajo. Prvi njeni sogovorniki ostajajo članice in člani, s katerimi želijo stalno interagirati po tradicionalnih poteh (odbori, kongresi, idr.) in s sodobnimi pristopi (spletne strani, facebook, newsletter itd.). Prepričani so namreč, da ob številnih neresenjih ali tudi novih vprašanjih, se ne moremo izogniti soočenju z novimi izvivi, ki dajejo naši narodni skupnosti neslutene razvojne možnosti.

Dinamična družba zahteva jasno višjo, učinkovito strategijo, predvsem pa točno stavljene cilje, meni SKGZ. To bo tudi glavna naloga bližajočega kongresa, na katerem bodo izhajali iz aktualnih in bodočih potreb naše narodne skupnosti. Te potrebe se kažejo predvsem v sedanji šolski populaciji, na katero moramo gledati z načelo pozornostjo in v katero bo-

mo morali vlagati največ možnih resursov tudi v hudi finančni krizi, ki nas bo še bolj kot doslej prizadela.

S tem v zvezi je vodstvo SKGZ ponovno izpostavilo zelo kritično stanje, ki se nakazuje manjšinskim medijem, in prvi vrsti Primorskemu dnevniku in Novemu Matjajuru, zaradi sprememb državnih zakonov o tisku, ki bodo skoraj gotovo namejnil manj sredstev tudi našim zamejskim medijem. SKGZ računa, da bo tudi o teh vprašanjih tekla beseda na torkovem srečanju med slovenskim in italijanskim zunanjim ministrom. V spomenici ministru Karlu Erjavcu je skupno manjšinsko zastopstvo ob medijskem vprašanju izpostavilo tudi problem sistemskega financiranja manjšinskih organizacij, ustanovitev vladnega manjšinskega omija ter državnega volilnega zakona.

V pripravi na deželni kongres bo SKGZ nadaljevala s prirejanjem tematskih srečanj, ki bodo namenjena jeziku, kulturi, univerzi in slovenskemu šolstvu. Osnova za posvet SKGZ o šolstvu bo anketa, ki jo je izvedel Slovenski raziskovalni inštitut.

### Posvet za ravnatelje slovenskih šol v Italiji

LJUBLJANA - V Katoliškem domu prosветe Sodalitas v Tinjah na avstrijskem Koroškem se bo v ponedeljek (ob 14.30) začel posvet za ravnatelje šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji, ki se bo končal 28. marca ob 15. uri v Celovcu. Posvet prireja slovensko ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, za vsebinski in organizacijski del pa skrb Zavod RS za šolstvo. Posvet je letos deveti po vrsti, slovenski ravnatelji osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol iz Furlanije-Julijanske krajine pa se letno srečujejo v izbranih slovenskih regijah. Program posveta sta pripravila dr. Teodor Domej in Andreja Duhovnik Antoni.

### Danes v Ukvah Koroška in Primorska pojeta 2012

UKVE - V večnamenski dvorani nekdanje mlekarne v Ukvah bo danes popoldne (ob 14.30) tradicionalna pevska revija Koroška in Primorska pojeta 2012, ki jo prirejajo Slovensko kulturno središče Planika Kanalska dolina, Krščanska kulturna zveza Celovec, Zveza slovenske katoliške prosветe Gorica, Zveza slovenskih kulturnih društev Trst, Zveza cerkvenih pevskih zborov Trst, Zveza pevskih zborov Primorske in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti. Nastopilo bo šest pevskih zborov.

### Na slovenski TV RAI drevi Lynx magazin

TRST - Drevi ob 20.50 bo slovenska televizija RAI predvajala mesečnik Lynx magazin, ki ima na sprednu štiri prispevke. Avtorica Tv Koper Capodistria Mojca Dumančič se je v Gorici in Novi Gorici srečala z nekaterimi ljudmi s posebnimi potrebami, prispevek o produktski hiši Transmedia pa je pravil Jan Leopoli. More Or Less Positive/ Bolj ali manj pozitivno je naslov razstave na temo virusa HIV, o kateri bo pričal prispevek Piera Pierija. Prihaja letni čas, ko se radi odpravimo na obalo in bližnja Istra vabi s projektom 365 dni Obale/365 giorni di Riviera. S pomočjo sredstev EU si Portorož za Slovenijo in Opatija za Hrvaško skušata ustvariti nove niše na evropskem turističnem trgu. O tem v prispevku Lorisa Braica s TV Koper Capodistria.



Deželni tajnik SSK

Damijan Terpin

dine. Vodja SVP je dejal, da je Južna Tirolska pripravljena odigrati svojo vlogo pri sanaciji državnih blagajn, a ne na škodo avtonomije in pridobljenih pravic pokrajine, kjer sobivajo nemška, italijanska in ladinska skupnost. Podobno stališče je na včerajnjem kongresu iznesel tudi

predsednik Pokrajine Trento Lorenzo Dellai, ki je prepričan, da nihče ne more boljše upravljati avtonomije Tridentinske-Južne Tirolske kot lokalne skupnosti.

Kongresa sorodne in prijateljske stranke se je udeležil tudi deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin. S senatorjem Manfredom Pinzgerjem se je pogovarjal o šolskih vprašanjih, saj je zastopnik SVP v sečatu predložil zakonski predlog SSK o slovenski šoli v Italiji, ki ga bo v prihodnjih dneh osebno predstavil v naših krajih. S poslancem Siegfriedom Bruggerjem pa se je Terpin pogovarjal o napovedani novi državni volilni zakonodaji ter o potrebi, da se olajša izvolitev parlamentarca iz vrst slovenske narodne skupnosti.

Glavno pozornost je na kongresu po pričakovanju pritegnil v SVP zelo priljubljeni 71-letni Durnwalder, ki je v svoji dolgi politični karieri preživel kar 16 italijanskih vlad, medtem ko je od leta 1960 do danes Bocen imel le dva predsednika. Prvi je bil pokojni Silvius Magnago, drugi je Durnwalder, tretji pa bo najbrž Theiner. Predsednik je branil svojo zelo visoko plačo (menda mesečno zasluži kar 23 tisoč evrov), ki po njegovem ne pomeni nič slabega, če javni upravitelj veliko in pošteno dela za dobrobit skupnosti. Durnwalder je povedal, da vsa Evropa občuduje ter zavida dobro in učinkovito javno upravo na Južnem Tirolskem, ki sicer morebitno postati neke vrste davčna oaza, kot ji očitajo nekateri.



RAZPIS - Fotografski natečaj za nagrado Maria Magajne

# Prednost sporočilnosti



Pozabljeni kotički in človekovi sledovi v naših krajih ... v objektivu mladega fotoreporterja

TRST - Sklad Albina Bubniča in Maria Magajne ter Primorski dnevnik razpisuje fotografski natečaj za nagrado Maria Magajne ob 5. obletnici njeve smrti na temo Pozabljeni kotički in človekovi sledovi v naših krajih ... v objektivu mladega fotoreporterja.

Obdelava teme je svobodna. Udeleženci natečaja lahko fotografirajo manj znane ali nepoznane naravne zanimitosti in posebnosti, sledove človekove prisotnosti v naravi in posege vanjo, tako v preteklosti kot tudi danes. Razpisna komisija pričakuje, da bodo imele fotografije mladih fotoreporterjev sporočilnost, predvsem pa spominsko, dokumentarno ali etnoško vrednost. Zanimive iztočnice lahko predstavljajo: najdeni predmeti, ki jih danes ne uporabljamo več (predvsem taki, ki so jih ljudje uporabljali pri opravljanju poklica), pozabljeni kraji ali zgradbe, ki so imele nekdaj v družbi svojo vlogo in pomen, nekdanji in današnji poklici ter človek pri delu naslohu. Naslov natečaja ponuja še veliko drugih možnosti za razvoj teme, zato potencialni udeleženci niso vezani na navedene predloge.

Dovoljena je uporaba tako barvne kot črno-bele tehnike. Fotomontaža in prekomerna digitalna obdelava nista do-

voljeni. Razpis je namenjen mladim do 25. let starosti, ki se ljubiteljsko ukvarjajo s fotografsko dejavnostjo.

Vsek udeleženec lahko sodeluje z največ petimi fotografijami (obvezno v velikosti 30 x 40 cm), ki niso bile še nikjer objavljene in katerih avtor je. Udeleženci morajo fotografije poslati ali dostaviti v zapri ovojnici v uredništvo Primorskega dnevnika v Trstu (Ul. Montevecchio 6) ali v Gorici (Ul. XXIV Maggio 1) najpozneje do 30. junija 2012. Ovojnica mora imeti oznako »Natečaj za nagrado Maria Magajne« in vsebovati geslo.

Fotografiji, posameznim fotografijam ali ciklu fotografij je potrebno dodati naslov in morebitni opis, geslo pa naj udeleženec napiše tudi na zadnjem stran vsake fotografije. V ovojnico je potrebno priložiti še manjšo kuverto, v katere mora vsak udeleženec vstaviti svoje osebne podatke (ime in priimek, datum rojstva, bivališče, tel. številko in elektronski naslov), geslo in podpisano izjavo, s katero avtor dovoljuje objavo osebnih podatkov (imena in priimka) in fotografij.

Sklad si pridružuje pravico do javne objave prispelih fotografij, z omembijo avtorja posnetka. Fotografij ne vr-

čamo, objavljene pa bodo na spletni strani Sklada in v Primorskem dnevniku.

Strokovna komisija bo pri ocenjevanju fotografij upoštevala njihovo umeščino in dokumentarno vrednost. Najboljši izdelki bodo prejeli denarno nagrado in bodo objavljeni na spletni strani Sklada in v Primorskem dnevniku.

Za najboljše fotografije so predvidene naslednje nagrade iz Sklada Albina Bubniča in Maria Magajne:

- **barvne fotografije:** 1. nagrada 300 evrov, 2. nagrada 200 evrov, 3. nagrada 100 evrov;
- **črno-bele fotografije:** 1. nagrada 300 evrov, 2. nagrada 200 evrov, 3. nagrada 100 evrov.

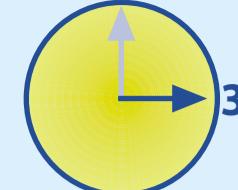
Predvidena so tudi posebna priznanja za najmlajše udeležence.

Podelitev nagrad bo 23. oktobra 2012, ob peti obletnici smrti Maria Magajne.

Celotno besedilo  
in pravilnik  
natečaja  
sta na razpolago  
v pdf formatu  
na povezavi  
[www.primorski.eu/bubnicmagajna](http://www.primorski.eu/bubnicmagajna)



## Od danes spet poletna ura



Ponoči je začela ponovno veljati poletna ura.  
Ob 2. uri je bilo treba kazalce pomakniti za uro naprej.



**SLOV.IK.**  
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

Ciklus seminarjev:  
**POLITIKA IN EKONOMIJA**

Gost:  
**RUDI RIZMAN**

četrtek, 29. 3. 2012

ob 18.30 uri

Kulturni dom Gorica

[www.slovik.org](http://www.slovik.org) [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org)

NOVA CVETLICARNA  
**A.D.A.**  
ATELIE DOM ART

Obiščite  
našo  
**VELIKONOČNO RAZSTAVO**  
Pričakujemo vas!

Vsem voščimo  
veselo Veliko noč!  
na Opčinah - Dunajska 17/a  
Tel. 040 2158266

**Zveza slovenskih kulturnih društev**  
v sodelovanju z včlanjenimi društvimi

vabi na koncerте

v sklopu 43. revije **Primorska poje**

v petek, 30. marca, ob 20.30	v Centru Anton Ukmar Miro v Domju
v soboto, 31. marca, ob 20.30	v Kulturnem domu v Jamljah
v petek, 13. aprila, ob 20.30	v Kulturnem domu Skala v Gropadi
v soboto, 14. aprila, ob 20.30	v cerkvi sv. Jerneja v Barkovljah
v petek, 20. aprila, ob 20.30	v Kulturnem domu v Števerjanu
v soboto, 21. aprila, ob 20.30	v Občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Miljah
v nedeljo, 29. aprila, ob 15.30	v cerkvi sv. Florjana v Zavarhu

**EDIL CARSO**  
GRADBENO PODJETJE IN OBOJAVA ZGRADB  
**Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B**  
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

[www.edilcarso.it](http://www.edilcarso.it) - e-mail: [edilcarso@libero.it](mailto:edilcarso@libero.it)

**SINCERT**

ISO 9001:2000



Certificirani po standardih ISO  
in člani konzorcija KARST



## SERRAMENTI PUNTO RAM

### Nove zasteklitve



**55%**  
DRŽAVNI PRISPEVEK

z visoko termično izolacijo za državni prispevek 2012 v višini 55% z oznako CE.

PUNTO RAM SERRAMENTI  
ul. Colombara di Vignano, 8  
Industrijska cona Ospo - Milje (TS)

### Razstavno-prodajni salon

V NAŠEM RAZSTAVNO-PRODAJNEM SALONU NAJDITE TUDI:

blindirana vrata in notranja vrata najboljših znamk, zavese za okrasitev vašega doma, komarne, žaluzije, rolete, tende, sekcijska in dvižna vrata...

OGLEJTE SI NAŠ NOV SHOW ROOM



ONLUS  
**DORČE SARDÖC**  
Sklad | Fondazione

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslужnim in manj premožnim slovenskim študentom.

Od ustanovite prejemajo štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.



S prispevkom »pet tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

<b>OBRAZEC 730-1 dohodki</b>	<b>ALLEGATO B - PRIMOGO B</b>
Scheda per la scelta della destinazione dell'I.R.P.E.F. per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF Cittadini, coi loro familiari comuni Istituzioni, dona IRPEF in petti tisočink dona IRPEF.	
Da compiere solamente alla dichiarazione I.R.P.E.F. (Istituzioni di pensioni d'impresa, ai C.A.R. e ai pensionati pubblici, università, istituzioni religiose, fondazioni ecc.) e non alle I.R.P.E.F. (Istituzioni di pensioni privata, fondazioni ecc.).	
Per ricevere un'elenco e informazioni su altre forme di contribuzione, rivolgersi al Consiglio Nazionale delle I.R.P.E.F. o all'Istituto Giordano.	
Per ricevere un'elenco e informazioni su altre forme di contribuzione, rivolgersi al Consiglio Nazionale delle I.R.P.E.F. o all'Istituto Giordano.	
SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi volgarmente OBIZA ZA NAMENITEV PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF in petti tisočink dona IRPEF).	
Avvertenza: Per ricevere i dati personali, relativi alla scelta di destinazione, è necessario inviare questo documento alla I.R.P.E.F. (Istituzioni di pensioni d'impresa, ai C.A.R. e ai pensionati pubblici, università, istituzioni religiose, fondazioni ecc.) e non alle I.R.P.E.F. (Istituzioni di pensioni privata, fondazioni ecc.).	
Firma	
Data della firma	
Data della ricezione della scheda	

**730**

Agenzia di Pribanke

**CONTRIBUENTE - ZAVEZANEC**

**DATI INFORMATIVI OSBENI PODATKI**

**DATI DI RAZDODAJA/PRIMOGO B**

**COMMUNE COI DATI INFORMATIVI OSBENI PODATKI**

**ALLEGATO B - PRIMOGO B**

**OBIZA ZA NAMENITEV PETIH TISOČINK DAVKA IRPEF**

**91013840318**

Davčna številka Sklada Dorče Sardoč je: 91013840318



**KMEČKA**  
associazione agricoltori  
**ZVEZA**

KZ - Zeleni sistem, referenčno podjetje za izpolnjevanje prijave dohodkov in zbiranja namenitve 5 tisočink.

Za izpolnitve modela 730 bo zaračunaval tistim, ki se bodo opredelili za namenitev 5 tisočink skladu, isto ceno, kot jo zaračunava članom Kmečke zveze.

Gorica  
Korzo Verdi 51  
tel. 0481 82570  
fax 0481 549824

Trst  
ul. Cicerone 8  
tel. 040 362941  
fax 040 361389

Čedad  
ul. Manzoni 31  
tel./fax 0432 703119



**OBČINA TRST** - Odlok predsednika Dežele Renza Tonda

# Dvojezični smerokazi odslej tudi znotraj kraških vasi

*Prejšnji župan Dipiazza je privolil na slovenščino le ob začetku in koncu naselij*

Tržaška občinska uprava bo postavila dvojezične smerokaze tudi znotraj vasi vzhodnega in zahodnega Krasa ter v Lonjerju. To bo naredila na osnovi odloka predsednika Furlaniye-Juliske krajine Renza Tonda, ki je dopolnil svoje dosevanje ukrepe o izvajjanju t.i. vidne dvojezičnosti. Dekret bo stopil v veljavo z objavo v Uradnem listu FJK, nakar bo Občina Trst začela postopke za postavitev novih dvojezičnih tabel.

Tondo je sedaj dejansko pristal na usmeritev paritetnega odbora za slovensko manjšino, ki jo je prejšnji župan Trsta Roberto Dipiazza zavračal in prisilil predsednika Dežele, da sprejme predlog desnosredinske mestne uprave. To je pomnilo, da je Občina priznala pravico do italijansko-slovenskih tabel le ob začetku in koncu Križa, Proseka, Kontovela, Opčin, Banov, Trebič, Padrič, Ferlagov, Bavzice in Lonjerja, znotraj naselij pa ne. Dipiazza je bil pri tem svojem stališču neomajen in je dosegel, da se ga vnese v prvi Tondov odlok o vidni dvojezičnosti. »Osebno sem za celovito dvojezičnost na Krasu in v Lonjerju, ne morem pa glede tega prepričati svoje politične koalicije,« se je stalno izgovarjal Dipiazza na sestankih s predsednikom paritetnega odbora Bojanom Brezigarjem.

Popolna dvojezičnost na cestnih tablah in smerokazih je v skladu z ukrepi deželne uprave obvezna v dolinski, zgornjški, repentabrski in devinsko-nabrežinski občini. V Miljah velja to za naselja Korošči, Žavlje, Rabojev, Beloglav, Štramar, Čampore, Vinjan, Oreh in Lazar, na ozemlju tržaške občine pa so dvojezične vasi zahodnega in vzhodnega Krasa ter Lonjer, žal ne Katinara, ki je izpadla iz Tondovega odloka. Občine in Pokrajina kolikor toliko dosledno izvajajo deželnata navodila, problem zase so ustavane in podjetja, ki opravljajo javne servise in storitve. Paritetni odbor je že sestavil seznam ustanov in podjetij ter se tudi srečal z nekaterimi njihovimi predstavniki, postopek pa je s proceduralnega in političnega vidika zelo zahteven, tako da deželnega odloka o tem še ni na obzoru.

Izjemo predstavlja deželno cestno podjetje (FVG Strade), ki po novem skrbi za glavino nekdanjih državnih cest. Na bivši državni cesti 14 (obalna cesta) na ozemlju devinsko-nabrežinske je podjetje pred kratkim postavilo številne dvojezične smerokaze. Res je, da je občina Devin-Nabrežina uradno dvojezična in da je cestno podjetje FJK le naredilo svojo dolžnost, res pa je tudi, da se je državno cestno podjetje ANAS na to vedno poživigalo.

S.T.

Tržaška uprava je leta 2001 v kraških vash postavila le enojezične smerokaze, sedaj je napočil čas za dvojezičnost. Posnetek je iz Križa

KROMA



**OBČINA** - Podžupanja Fabiana Martini

## Zelo lepa novica za občinsko upravo



Tržaška podžupanja  
Fabiana Martini

KROMA

»Zelo lepa novica, za katero si je prizadevala tudi naša občinska uprava.« Tako je razširilje vidne dvojezičnosti na Krasu in v Lonjerju komentirala tržaška podžupanja Fabiana Martini, ki jo je župan Roberto Cosolini pooblastil za spremljanje te problematike v stiku s predsednikom paritetnega odbora Bojanom Brezigarjem. »Kakor hitro bomo od Dežele dobili predsednikov odlok, bomo sprožili postopke za namestitev novih dvojezičnih smerokazov,« objavljuba podžupanja. Stroške zanjanje bo lahko Občina Trst delno kriila iz finančnih skladov zaščitnega zakona (člen številka deset).

Naklonjenost Cosolinijeve uprave je bila odločilna, da je predsednik Dežele Renzo Tondo »popravil« svoj odlok o vidni dvojezičnosti, saj se v prvem (dvojezičnost le ob začetku vasi) ni hotel politično zameriti županu Roberto Dipazzi ter desni sredini. Vidno dvojezičnost bodo po novem izvajali tudi v najmanjši beneški občini Dreka, kjer je, podobno kot v Trstu, lani prišlo do volilno-političnega preobraza. Majhno upravo vodita leva sredina in občanska lista.

Upravičeno zadovoljen s Tondovim odlokom je seveda tudi predsednik paritetnega odbora Brezigar, ki se v teh dneh poslavljá s predsedniškega položaja. Na seji, ki bo predvidoma prihodnj mesec, bo paritetni odbor (sestavlja ga dvajset članov) dobil novega predsednika ali predsednico. Brezigar zapušča predsedniško mesto, potem ko je bil pred nekaj tedni imenovan za vodjo urada za stike z javnostjo slovenskega ministrstva za kulturo, šport, znanost in raziskovanje, ki ga vodi minister Žiga Turk. Brezigar bo vsekakor ostal član paritetnega odbora.



## Vabilo

Zadružna kraška banka vabi cenjene člane na predavanje v sklopu območnih srečanj z naslovom:

»Sedanjost in prihodnost evra: kronika epohalnega polletja«,

ki ga bo vodil dr. Enrico Geretto, docent finančne ekonomije na Videnski univerzi.

Predavanje bo **v sredo, 28. marca 2012, ob 20. uri**  
v razstavnici dvorani na Opčinah.

Prosimo, da potrdite udeležbo do 27. marca 2012 na št. 040.2149278  
oziroma 040.2149263 ali po mailu na naslov [clanisoci@bcccarso.it](mailto:clanisoci@bcccarso.it).

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786300

fax 040 772418

trst@primorski.eu

## Do 2. aprila olajšane poravnave davčnih sporov

Do 2. aprila bo še mogoče z olajšavo poravnati davčne spore z Agencijo za prihodke, ki ne presegajo meje 20.000 evrov. V ta sklop sodijo postopki, ki so bili 31. decembra 2011 v teku na davčnih komisijah ali sodiščih. Dolžne zneske moramo plačati do 2. aprila, podrobne informacije so na spletni strani [www.agenziaentrate.gov.it](http://www.agenziaentrate.gov.it).

## Tržaški občinski svet bo gostil dijake

Tržaški občinski svet bo jutri odpri vrata učencem in dijakom, ki sodelujejo pri programi Unicef Na poti do prijateljske šole. Ob 17.30 bodo gostje v občinski palaci učenci nekaterih osnovnih šol ter dijaki liceja Petrarca. Prisotna bosta predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič in občinska odbornica Antonella Grimm.

## Pri ustanovi Enfap tečaj za slepe telefoniste

Pred dnevi se je začel tečaj za slepe telefoniste, ki ga v sodelovanju z deželnim zavodom Rittmeyer prireja ustanova Enfap. Cilj tečaja je usposobliti telefoniste, ki se bodo lahko vpisali v ustreznih poklicnih seznam. Zavod Rittmeyer že več let podpira vključitev oseb, ki imajo težave z vidom, v svet dela. Nekaj mest je še prostih: informacije nudijo na telefonski številki 040-4198911 med 9. in 13. uro.

**POKRAJINA** - Srečanje s predsednico

## Tržaški parlamentarci za rešitev tovarne Alcatel



Podjetje Alcatel v tržaški industrijski coni

KROMA

## GRIČ SV. JUSTA Občina Trst se je spomnila ubitih talcev

Tržaška občinska uprava se je včeraj dopoldne v spominskem parku na griču Sv. Justa spomnila someščanov Maria Haipela in Paola Petrucci, ki so ju nacisti usmrtili v pokolu v Ardeantinski jami v okolici Rima. Od pokola je minilo 68 let. V imenu Občine se je spominu na umrla nesrečna talca poklonila občinska odbornica Antonella Grimm.

## Predstavitev knjige o zgodovini Istre

V knjigarni Minerva v središču Trsta bodo v torek ob 17.30 predstavili knjigo Franca Fornasara z naslovom Novecento Adriatico (Jadransko 20. stoletje). Knjigo bo predstavila novinarica Rosanna Giuricin, predstavitev prireja kulturni krožek Istria.



**OKOLJE** - V okviru svetovne pobude Očistimo svet je sodelovalo več kot dvesto ljudi

# Očistili so naravo v Bregu in v Nabrežini

*Prostovoljci civilne zaščite in domačini odstranili veliko število odpadkov*

Številni prostovoljci so v okviru svetovne pobude Očistimo svet včeraj sodelovali pri čistilnih akcijah, ki so jih priredili v Bregu in v Nabrežini. V dolinskih občinih so naposled napolnili z odpadki več tovornjakov, na stezi med Nabrežino in obalno cesto pa so napolnili več vreč z odpadki. Dodatno akcijo so izvedli prostovoljci civilne zaščite na strugi reke Glinščice, kjer bodo z delom nadaljevali danes. Prostovoljci so od vhoda v Dolino Glinščice do Boljanca čistili in sekali naraslo vejevje ter s tem sprostili strugo. Kot so skorajda začudeno povedali, je bilo vsekakor v strugi zelo malo odpadkov.

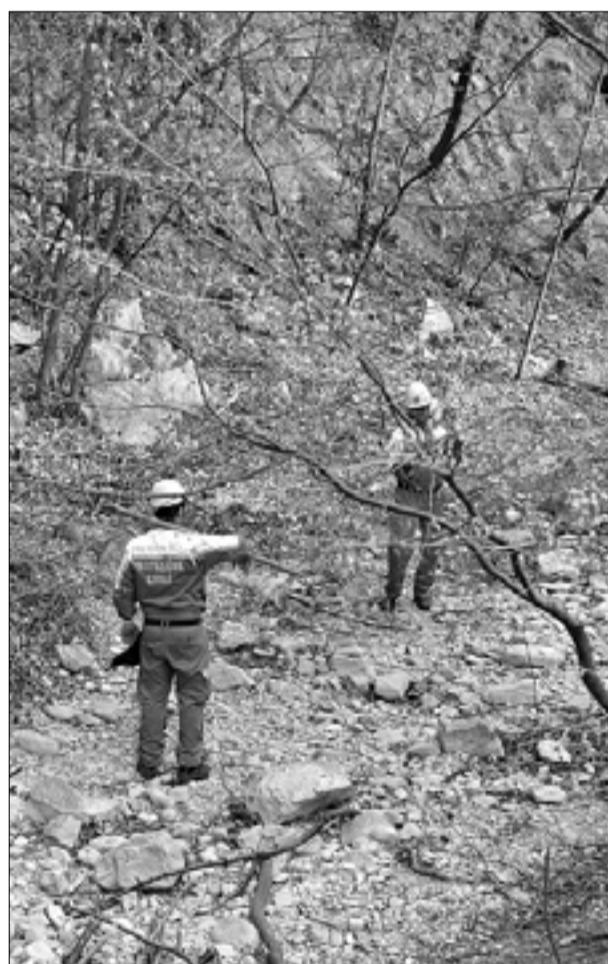
V dolinskih občinih so čistilno akcijo priredili domala vsa domača kulturna in športna društva, krajevne srejenje in dolinska občinska uprava in so imeli prostovoljci na izbiro kar deset različnih prizorišč. Pri pobudi je sodelovala tudi dolinska županja Fulvia Premolin. Kot nam je povedala, je pri čistilni akciji sodelovalo veliko število domaćinov. Premolinova se je udeležila akcije v Prebenegu, kjer se je zbralokrog 20 ljudi. Vendar so bile akcije v vseh vaseh od Gročane do Domja in je bilo v vseki na desetine ljudi. V tem okviru za nabrali, kot rečeno, veliko odpadkov, ki so jih s tovornjaki odpeljali v zbirni center v Boljuncu. Kar 105 prostovoljev civilne zaščite, ki so prišli iz vse dežele Furlanije-Juliske krajine, pa bo tudi danes in še dva dni v aprilu čistilo strugo reke Glinščice. Dela bo nato prevzelo specializirano podjetje, kateremu je dolinska občinska uprava pred kratkim oddala dela, je napovedala županja. Temu so namenili 800 tisoč evrov dejelnih finančnih sredstev, med deli pa bodo očistili tudi dva kratka vodotoka v Dolini in v Logu.

Čiščenja narave so se lotili tudi v Nabrežini, kjer je okrog 20 prostovoljev očistilo stezo na območju med nižjo srednjim šolo in obalno cesto. Čistilno akcijo so priredili vaški jus, Kulturno društvo Igo Gruden, Godbeno društvo Nabrežina, Športno društvo Sokol in Združenje staršev, na ribiški poti pa so z odpadki napolnili skupaj deset vreč. Prostovoljci so se lotili dela navdušeno in bodo akcijo ponovili. Prihodnjič namavajo očistiti stopnišče od obalne ceste do nabrežinskega brega ter območje med nabrežinskim vaškim jedrom in avstroogrskim pokopališčem, vendar čakajo v tem smislu še na dogovor z devinsko-nabrežinsko občinsko upravo.

A.G.

Akcija  
Očisti svojo vas  
v Prebenegu  
(desno),  
v strugi  
reke Glinščice  
(spodaj levo)  
in v Nabrežini  
(spodaj desno)

KROMA



**NABREŽINA** - Didaktično ravnateljstvo

## Otroci so na spletu izpostavljeni nevarnostim

Didaktično ravnateljstvo iz Nabrežine je v torek organiziralo izpolnjevalno predavanje namenjeno učiteljem in vzgojiteljem v sklopu vzgojno-didaktične ponudbe. O nevarnostih pri uporabi spleteta sta spregovorila predstavnika poštne policije. Najprej sta naštela vrsto nevarnosti, ki pretijo navadnim uporabnikom speta. Poudarila sta pomen stalnega osveščanja učencev zlasti glede uporabe socialnih omrežij, kot je facebook, pa tudi glede kriminala, ki izkoristišči poslatke, objavljene na spletu. Če npr. kdo objavi ali pošilja po mailu osebne poslatke, dokumente ali podatke bančnega računa in predvsem bančne kartice, se izpostavlja hudodelcem, ki zna jo vse to spretno izkorističati. Pri tem je treba zato zelo paziti. Še posebno pri plačilih preko spleteta.

Drugi del predavanja je neposredno zadeval učence. Danes učenci osnovnih šol že uporabljajo računalnik in brskajo po spletu. Vpisani so celo v

socialna omrežja, kar lahko postane zelo nevarno. Slednja so sicer prepovedana otrokom pod 13. letom starosti. Predstavnika poštne policije sta pri tem posebno poudarila, kako je pomembno, da starši znajo nadzirati svoje otroke. Zaskrbljujoč je podatek, ki sta ga navedla: kar 60% otrok ni nadzorovanih in prosto brskajo po spletne straneh. Otroci lahko na svoje strani na socialnih omrežjih objavljajo fotografije in videoposnetke, bodisi svoje kot druge, ter lahko kontaktirajo najrazličnejše osebe, za katere sploh ne vedo, kdo so. Te podatke izkoristiščajo predvsem pedofili. Največ primerov pedofilije nastane zaradi izkoristiščanja otroških podatkov na socialnih omrežjih. Zaradi tega je zelo važna vloga staršev in seveda tudi učiteljev. Pomembna je preventiva, zato je priporočljivo, da so otroci že v šoli seznanjeni z nevarnostmi, katerim lahko gredo naproti preko spleteta. Pred tem pa morajo biti osveščeni starši in učitelji, da lahko otroke nadzorujejo. (and)

**ULICA D'AZEGLIO** - Mati in hči v priporu

## Ob izstopu z avtobusa zalotili obe torbičarki

Mati in hči sta v Trstu skupaj brskali po torbicah in kradli denarnice, njune žrtve so bile predvsem priletne ženske. 50-letna H. O. in 24-letna C. A., italijanski državljaniki, sta žrtve običajno čakali pri izhodu iz banke ali poštnega urada. Potrežljivo sta jih zasledovali, tativne pa izvajali sredi gneče na avtobusih - še posebno ob urah, ko to prevozno sredstvo uporablja največje število ljudi.

V petek dopoldne so dvojico zalotili policisti. Na avtobusu številka 11 sta mati in hči okradli priletno žensko, ki hodi z berglami. Tativne ni opazil noben potnik, ob izstopu na postaji v Ul. D'Azeglio pa so storilki ustavili in preiskali policisti. 24-letna C. A. je imela pri sebi ukradeno denarnico. Plen so kmalu zatem vrnili lastnici, ki sploh ni opazila, kaj se je zgodilo. Policistom se je zahvalila, tativci pa so medtem odvedli v pripor.

### Tovorno vozilo izgubilo vrečo odpadnega papirja

Na avtocestnem priključku med Fernetiči in Prosekom je tovorno vozilo včeraj okrog 13. ure izgubilo tovor. Na vozišču v smeri Tržiča so se znašle štiri večje vreče, v katerih je bil odpadni papir. Ovira je presenetila avtomobilista, ki je moral nenadoma zavirati. Vozilo se je naposlед poškodovalo, voznik pa ne. Prometni policisti so tudi s pomočjo posnetkov nadzornih videokamer skušali izslediti tovorno vozilo, ki se po dogodku ni ustavilo, iskanje pa včeraj ni obrodilo sadov.

### Lažji prometni nesreči skoraj sočasno v Sesljanu

V Sesljanu sta se včeraj zgodaj popoldne skoraj sočasno pripetili dve prometni nesreči. Prometna policija je obravnavala nesrečo blizu kampa Mare pineta, kjer sta se ob 13.40 lažje poškodovali dve osebi. Deset minut pozneje je zaradi izsiljene prednosti prišlo do nesreče (brez poškodovanih) še na glavnem sesljanskem križišču, posegli pa so karabinjerji.

## Danes v Ljudskem vrtu poklon slovenski poeziji

Danes ob 11. uri bo v Ljudskem vrtu de Tommasini poklon slovenski poeziji, ki ga ob svetovnem dnevu poezije prirejata Slovenski klub in ZSKD. Ob kipu Srečka Kosovela bodo spregovorili pesnikovi verzi, ki jih je Založništvo tržaškega tiska pravkar izdal v dvoječni zbirki Ostri ritmi Aspri ritmi. Zbirko je uredila Jolka Milič, ki bo danes nagovorila prisotne, izbor Kosovelovih pesmi pa bo prebral igralec Danijel Malalan. Za glasbeno spremljavo bo poskrbel mlada trebentica Živa Komar.

## V Nabrežini pevska revija Vsi smo prijatelji

SKD Vigred in KD Rdeča zvezda vabita danes na 20. revijo otrok in mladih Vsi smo prijatelji, ki bo ob 18. uri v telovadnici v Nabrežini. Sodelovali bodo pevska, plesna in mladinska glasbena skupina Vigred-Kraški fenomeni, gojenci Godbenega društva Nabrežina, plesne skupine: SKD Tabor, SKD Kremenjak, "Take Dance" AKSD Vipava in SKD Škamperle, otroški pevski zbor Zgonik, Romjanski muzikanti, mladinski pevski zbor Igo Gruden in ansambl Hackers, U'psnska mularja in Rock na Bndimi. Prostovoljni prispevki bodo namenjeni organizaciji Agmen, ki pomaga otrokom, ki so zboleli za rakom. Kakor je že tradicija bodo ob koncu veselle prireditve vsi skupaj spustili v nebo pisane balončke s pisom prijateljstva. Pobuda je namreč pravi praznik otrok in mladih, ki delujejo po raznih društvenih, in želi že najmlajšim predstaviti vrednote spoštovanja drugih in drugačnih ter medsebojne solidarnosti.

## V torek v Šempolaju pomladni praznik

SKD Vigred vabi v torek, ob 18. uri v Štalco v Šempolaju na pomladni praznik z odprtjem razstave slik Majde Pertotti, izdelkov skupinice kraških žena, ki ustvarjajo skupaj na raznih tečajih, del, ki so vezana na običaje ob veliki noči ter prodajnega sejma velikonočnih pirhov in ročnih del. Ob tej priložnosti bosta nastopili OPS in mladinska glasbena skupina Vigred. Razstava bo odprta do 1. aprila ob 15.30 do 18.30, v nedeljo pa tudi dopoldne in sicer od 9.45.

## Izlet na razstavo slovenskih tržaških slikarjev

Jutri bodo v Galeriji Cankarjevega doma v Ljubljani odprli razstavo Razprtia obzorja - Slovenski tržaški slikarji 1945-60, pokrovitelji katere so predsednik Republike Slovenije Danilo Türk in častna pokrovitelja Mestna občina Ljubljana ter Občina Trst. Kustos razstave je umetnostni zgodovinar Vid Lenard, strokovni sodelavec projekta pa Peter Krečič z Univerze na Primorskem. Na razstavi bodo na ogled dela slikarjev Avgusta Černigoja, Lojzeta Spacala, Rudolfa Saksida, Jožeta Cesarija, Bogdana Groma, Roberta Hlavatya in Avrelija Lukežiča. Kulturna društva od Repna do Gročane pripravljajo v nedeljo, 22. aprila, avtobusni izlet z ogledom razstave. Ker se je uspešno sodelovanje rodilo ob praznovanju dneva slovenske kulture, bodo izletniki po razstavi obiskali še Vrbo. Vpisovanja so možna pri odbornikih društv, ki se prepoznavajo v geslu Prešerno skupaj (KD Kraški dom, SKD Krasno pole, SKD Skala, SKD Sloven, SKD Primorec, SKD Lipa in SKD Tabor).

## Popravek

Pri včerajnjem poročanju o nastopu zobra Musica Viva v Bazovici je prišlo do napake. Avtor članka je pomotoma napisal, da vodi zbor Erika Jazbar, medtem ko je dirigentka v resnici Erika Bizjak. Njej in bralcem se opravičuje.



**VELIKI TRG** - Kavarna Caffè degli Specchi spet odprla vrata

# V zgodovinski kavarni predvsem čokolada in glasba

Za pilota in čokoladarja velik izziv, z njima nazdravil Massimo Zanetti - »Navadni smrtniki« skoraj praznih rok



Nova upravitelja, svaka Giuseppe Faggiotto in Enzo Friolo



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Osebje sestavlja 18 mladih poliglotov, kandidatov pa je bilo 500

**DSI - Jutri v Trstu**

**Ljudmila Novak bo odprla razstavo Umetniki za Karitas**

Jutri bo v Društvu slovenskih izobražencev spet gostovala prodajna razstava Umetniki za Karitas, ki je v velikonočnem času postala že vsakoletna tradicija. Hvalevredna človekoljubna pobuda slovenskega Karitasa, ki prikazuje umetniške stvaritve s 17. mednarodne likovne kolonije na Sinjem vrhu, dobiva letos še poseben pomen, ker se bo večera v Peterlinovi dvorani udeležila tudi ministrica za Slovence v zamjstvu in po svetu Ljudmila Novak, ki bo razstavo tudi odprala. Na razstavi so dela številnih slovenskih in tujih slikarjev, ki so se v lanskem avgustu udeležili kolonije v še vedno izredno privlačnem takoj po naravi kot ljudeh naravnem okolju Sinjega vrha nad Vipavsko dolino. Pobudo bo predstavila voditeljica projekta Jožica Ličen, z likovnega vidika pa bo o razstavljenih delih spregovorila Anamarija Stibil Šajn. Večer bo obogatila predstavitev multizivljenje kolonije in moški zbor Sv. Jernej iz Opčin. Izkupiček prodanih del bo namenjen pomoči ljudem v stiski.

Veliki trg ima spet svojo zgodovinsko kavarno. Če so otkrbo sklep kavarni Caffè degli Specchi Tržačani sprejeli kot znak krize in propadanja mesta, lahko njen ponovno odprtje predstavlja simbol optimizma. »Kavarno smo le delno obnovili, povrnili pa smo ji pečat 19. stoletja. Zgledujemo se po uspešnemu upravitelju Antoniu Cesareu, ki je kavarno prevzel marca 1884,« je pred včerajšnjim uradnim odprtjem povedal Enzo Friolo, nekdanji pilot linjskih in poznej zasebnih letal. Tržačan je kot pilot delal za razne italijanske vlopcove - Leonarda Mondadorija, družino Ferruzzi in Raula Gardini.

Prednjšnji upravitelji so zaradi previsokih stroškov jeseni vrgli puško v koruzo, tedaj pa je zavarovalnica Generali, lastnica palacé Stratti (stavba je iz leta 1837, kavarna pa 1839), začela iskanje interesentov. Novi najemnik kavarni je družba Segafredo Zanetti (včeraj je odprtju nazdravil sam lastnik Massimo Zanetti), upravitelj pa Enzo Friolo in njegov svak Giuseppe Faggiotto, lastnik pordenonske slavičarne in blagovne znamke Peratoner. Na vprašanje, kako je upokojeni pilot ubral to pot, je Friolo odgovoril tako: »Po naključju. V starem mestu sem listal knjigo o Antoniju Cesareu, nekaj dni pozneje pa mi je Faggiotto predlagal, naj prevzameva slavno kavarno.«

»Kava in sladica staneta enako kot v ostalih lokalih v okolici, nič več,« je zagotovil Friolo. Kuhinje ni več, stranke bodo poskušale okusne Peratonerjeve čokoladne sladice, mojster Faggiotto pa bo tudi v Trstu vodil slavičarske tečaje. V kavarno se vračajo koncerti (ob petkih ob 18. uri) in nastopi raznih godb (ob nedeljah opoldne pred lokalom). Uradno odprtje sta ob navzočnosti predstavnikov institucij polepšala orkester Banda Refolo in pevski zbor iz Benetk s kitajskima baritonoma. Nekoliko razočarana pa je bila množica pretežno priletnih Tržačanov: na trgu je zmanjčala na odstranitev traku, ki je »navadnim smrtnikom« preprečeval vstop. Kavarno bodo odprli še danes, tako da so se morali nepovabljeni radovedneži zadovoljiti s ponujenimi koščki čokolade, na katere je izza traku marsikdo planil kot ptica ujeda. (af)

## SALEŠ - Občni zbor Štefan Jazbec bo še predsednik KD Rdeča zvezda

V četrtek je potekal 29. občni zbor KD Rdeča zvezda, v sklopu katerega so potekale tudi volitve novega upravnega in nadzornega odbora. Zasedanja se je udeležilo 28 članov društva (vseh včlanjenih je 95). Do sedanjih voditeljih so poročali o dejavnostih v preteklem letu ter seznanili člane z načrti za prihodnost. Poročilom so sledile volitve. Za predsednika je bil potrenj Štefan Jazbec. Novozvoljeni upravni odbor sestavljajo še: Katrin Štoka (podpredsednica), Alexia Kobal (tajnica), Stanislava Mokole (blagajničarka), Zvonko Rebula (gospodar), Tom Fabiani, Vesna Hrovatin, Devan Milic, Jakob Pernarich in Tadeja Savi. V nadzorni odbor so bili potrjeni Boštjan Milič, Bojan Simoneta in Fabio Sulli. KD Rdeča zvezda prosi člane, ki niso še poravnali članarinjo za letošnje leto, naj to storijo čim prej. Za informacije se je mogoče obrniti na spletni naslov: skd.rdecazvezda@gmail.com.

## BARKOVLJE - Na občnem zboru predstavili tudi nove načrte Člani krajevnega društva ocenili opravljeni delo

Redni občni zbor SKD Barkovlje, ki je potekal minuli ponedeljek v društvenih prostorih, je bil tradicionalno dobro obiskan. Aktivnosti društva v letu 2011 in v letošnjem letu sta predstavili predsednica Sandra Poljšak in tajnica Vera Poljšak. Društvo je bilo v minulem letu precej zaposleno, saj je izpeljalo cel kup zanimivih prireditv za mlade in stare, za otroke in mladino.

Zbranim na občnem zboru je predsednica Sandra Poljšak sporočila, da je njihov odbor deloval kot lepo uglašena ekipa, ki se je sestajala vsakih štirinajst dni ob ponedeljkih zvečer. Predsednica je izpostavila, da bi bilo dobrodošlo, če bi društvene prostore obiskovalo več mladih ljudi. V tem letu so si zadali nalogo, da bi mlade Barkovljane preko elektronske pošte sproti obveščali o pobudah, ki jih pripravljajo lokalno društvo. Vseeno pa so društveni prostori odlično obiskani s strani najmlajših, je dejala Poljšakova, ki je izpostavila pevske aktivnosti. Otroci namreč zelo radi in v velikem številu obiskujejo Glasbeno kambrico pod vodstvom Aleksandre Pertot, ki osnovnošolce in otroke, ki obiskujejo krajevni vrtec, pripravlja tudi na pевske nastope. V minulem letu so poskrbeli tudi za varnost na dvorišču, saj so pri združku postavili ograjo, ki preprečuje padce otrok. Nekoliko manj uspešni pa so bili odborniki pri reševanju problema, povezanega z zidom pri vhodu v društvo. Ta zid je v lasti soseda, ki pa ne želi prevzeti odgovornosti in zavrača popravilo zidu.

Z zanimanjem smo prisluhnili tudi poročilu o aktivnostih društva v minulem letu. Organizirali so filmske in glasbene večere, sejme in prireditve za otroke. Poleg tega pa je svojim članom društvo ponudilo tudi telesne aktivnosti, ki so bile vedno odlično obiskane. Ob četrtkih zvečer na dvorišču društva poteka malo nogomet, ob sredah zvečer pa je na sporednu telovadbo, zanimiva pa so tudi sobotna jutra, ko lahko zainteresirani obiskujejo tečaj "takpanja", ki nas uči tehniko doseganja čustvene svobode. Veliko aktivnosti pa si lahko obetamo tudi v letu 2012. Poleg tradicionalnih prireditv, kot je Pokušnja kruha in vina, smo med načrtovanimi aktivnostmi zasledili nekaj novosti, med katerimi velja omeniti proslavo ob 30-letnici poimenovanja barkovljanske osnovne šole po F. S. Finžgarju. Ta proslava bo predstavljala vrhunec prireditve SKD Barkovlje v tem letu, na sporednu pa bo meseca maja. Ob tej priložnosti bodo nastopili osnovnošolci in otroci barkovljanskega vrtca, izšla bo brošura, v kateri bo opisan razvoj Barkovelj, priredili bodo tudi razstavo o Finžgarju. Skratka, majski aktivnosti v Barkovljah bodo pestre.

SKD Barkovlje je tako potegnilo črto pod letom 2011 in napovedalo bogato bero žanrsko različnih prireditv tudi v tekočem letu. Ob koncu občnega zabora so zbrani pokramljili in z zadovoljstvom ugotavljali, da je za uspešno izvedbo zastavljenega programa nujno potrebno timsko delo. (sc)

**REPENTABOR** - Na OŠ Alojza Gradnika na Colu 8. marec v znamenju gledališke ustvarjalnosti

## Učenci uprizorili Šolo strahov, ki je strašila in plašila, a tudi zabavala

Letošnji 8. marec je na Osnovni šoli Alojza Gradnika na Colu minil v znamenju gledališke ustvarjalnosti: učenci so namreč za to priložnost naštudirali igro z naslovom Šola strahov, ki jo je napisala in režiralila mlada domaćinka Julija Berdon.

V predstavi je nastopilo 40 otrok, ki so se na igralski nastop vestno pripravljali pod mentorstvom skrbne režiserke in ob vsestranski pomoči učiteljev ter šolske sodelavke. Na odru so zaživele vsemogoče pošasti, grozne kače, hudobne stonoge, strupene gliste in njim podobna strah vzbujajoča bitja, ki so »strašila in plašila», a predvsem zabavala številno občinstvo v dvorani. Učenci so v odrškem nastopanju pokazali veliko prepričljivost, odlično so se odrezali v raznih vlogah, za katere se je zdelo, da so jim naravnost pisane na kožo. Prijeten gledališki večer je potekal v Kulturnem domu na Colu v sodelovanju s krajevnim kulturnim društvom Kraški dom.

Na repentinarski Osnovni šoli pa so ob Dnevu žena v goste povabili novinarico Heleno Jovanovič, avtorico knjige Pravljice za bele zimske dni. Srečanje je bilo nadvse poučno in zavabno, saj so ga sooblikovali tudi učenci, ki so z radovednostjo poslušali branje pravljic, sodelovali v razgovoru in risali pravljične junake. Poleg tega so si 8. marca na šoli ogledali glasbeno pravljico S. Prokofjeva Peter in volk, v kateri je nastopil igralec Franko Korošec, režijo pa je podpisal Sergej Verč. Pobuda je sodila v okvir abonmaja Zlate ribice in je nastala v sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem iz Trsta.

I. Škabar



Pri uprizoritvi igre domaćinke Julije Berdon je nastopilo 40 otrok

## PREDAVANJE Ali sončenje res povzroča kožnega raka?

Združenje prostovoljcev Hospice Adria Onlus vabi na predavanje z naslovom Ali sončenje resnično povzroča kožnega raka? Predavanje bo v sredo, 28. marca, ob 17. uri v Narodnem domu, Ul. Filzi 14 v Trstu. Govorila bo dermatologinja dr. Majda Košuta. Znano je, da je sonce vir življenja na zemlji. Brez njega ne bi bilo ne toplote ne svetlobe. Nedvomno imajo sončni žarki veliko pozitivnih lastnosti: sonce vpliva na dobro počutje; je najuno potrebno pri sintezi vitamina D, ki je bistven za pravilen razvoj kosti; pomaga pri zdravljenju nekaterih kožnih bolezni. Vendar moramo zelo paziti tudi na škodljivost sončnih žarkov. Poleti se veliko ljudi rado sonči, predvsem zaradi prijetnevide videza, ki ga daje zgorlost. Nekateri, zlasti mlajši, so postali kar odvisni od zgorlosti in pri njih so raziskovalci dobili potrditev, da preveč sončenja škodi: naša koža se hitreje starje, kar pa je še najhujše, lahko razvije razne vrste kožnega raka. Sonce ni glavni krivec za vse vrste raka, vendar je pretirano sončenje gotovo povezano z nastankom in razvojem nekaterih oblik kožnega raka. Pomembno je torej, da se pametno in premišljeno izpostavljamo sončnim žarkom.

**Dušan Jelinčič**  
**KOBARID '38 KRONIKA ATENTATA**  
Dokumentarna drama  
režija: Jernej Kobal  
danés, 25. marca ob 16.00  
(red C)  
avtobusni prevoz iz Seslana in z Opčin  
**ZOPČIN**  
14:30 OPČINE - NA BAZOVŠKI ULICI 21  
14:40 TREBČE - NA TRGU  
14:45 PADRIČE - PRED ŠPORTNIM CENTROM GAJA  
14:55 RICMANJE-AVTOBUSNA POSTAJA (BARDE)  
15:00 ZABREŽEC-BARAKA  
15:05 BOLJUNEC - PRED GLEDALIŠČEM "F. PREŠEREN"  
15:10 DOLINA - PRED ŽUPANSTVOM  
15:20 DOMJO - PRED KULTURNIM CENTROM  
**IZ SESLJANA**  
14:15 SESLAN - PARKIRIŠČE  
14:25 NABREŽINA - NA TRGU  
14:30 KRIŽ - AVTOBUSNA POSTAJA  
14:45 ZGONIK - PRED ŽUPANSTVOM  
15.00 PROSEK - NA KRŽADI  
v četrtek, 29. marca ob 19.30 (red K)  
v petek, 30. marca ob 20.30 (red F)  
v soboto, 31. marca ob 20.30 (red T)  
vse predstave so opremljene  
z italijanskimi nadnapisi  
Blagajna Slovenskega stalnega gledališča  
je odprta od ponedeljka do petka  
z urednikom 10-15 in eno uro in pol  
pred začetkom predstave.  
Tel. št. 800214302 (brezplačna)  
ali 040 362542. www.teaterssg.com

**TRŽAŠKI POMORSKI KLUB A.Š.D.**  
**SIRENA**  
vabi na  
**36. REDNI OBČNI ZBOR**  
v soboto, 31. marca 2012,  
ob 20.00 v prvem sklicanju in  
ob 20.30 v drugem sklicanju  
na društvenem sedežu  
Miramarski drevored, 32

**Kam po bencin**  
Danes bodo na Tržaškem obratovale  
le naslednje črpalki:  
**AGIP:** Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini  
**H6:** Žavlj (Milje)  
**ESSO:** Drevored Campi Elisi, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945, a  
**Q8:** Nabrežina 129  
**FLY:** Passeggio S. Andrea  
**ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24**  
**AGIP:** Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36  
**TOTAL:** Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE  
**ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24**  
**AGIP:** Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36  
**TOTAL:** Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE  
**NOĆNE ČRPALKE IN SELF SERVICE**  
**TAMOIL:** Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1  
**AGIP:** Istarska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta 14, Sesljan - avtocestni priključek km 27  
**ENI:** Ul. A. Valerio 1 (univerza)  
**ESSO:** Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738  
**ADRIA:** Proseška postaja 35  
**SHELL:** Ul. Locchi 3, Fernetiči  
**TOTAL:** Ul. Brigata Casale  
**TOTALERG:** UL Flavia 59

**14. GLEDALIŠKI VRTILJAK**  
Lutkovno gledališče Maribor  
**VOLK IN KOZLIČKA**  
Dvorana Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27  
**DANES ob 16. uri (red Rdeči palček) in ob 17.30 (red Modri palček)**  
**NAGRAJEVANJE NAJLEPŠIH RISBIC**  
Sodeluje ŠC Melanie Klein  
Animacijo je podprla Zadružna kraška banka

**Danes za ljubitelje lepe zborovske glasbe**  
**MePZ Lipa**  
v sodelovanju s SKD Lipa iz Bazovice vabi na glasbeni večer  
**»NAŠA PESEM POMLAĐI«**  
nastopa Komorni zbor MUSICA VIVA iz Tolmina  
Vodni pozdrav: MePZ Lipa  
**Danes - nedelja, 25. marca 2012 ob 18.00**  
v veliki dvorani športnega centra »Zarja« v Bazovici  
**Vabljeni!**

**Združenje prostovoljev Hospice Adria Onlus**  
vas vladljivo vabi na predavanje  
**Sončenje: resnično povzroča kožnega raka?**  
v sredo, 28. marca, ob 17. uri v Narodni dom Ul. Filzi 14 v Trstu  
Predavala bo dermatologinja dr. Maja Košuta.

**Včeraj danes**  
**Danes, NEDELJA, 25. marca 2012**  
MINKA  
Sonce vzide ob 6.58 in zatone ob 19.24 - Dolžina dneva 12.26 - Luna vzide ob 7.51 in zatone ob 22.36  
**Jutri, PONEDELJEK, 26. marca 2012**  
MAKSIMA  
**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 17,7 stopinje C, zračni tlak 1023,3 mb raste, vlaga 63-odstotna, veter 3 km na uro severo-zahodnik, nebo jasno, more je skoraj mirno, temperatura morja 10,4 stopinje C.  
**OKLIC:** Gianpiero Virginio in Susanna Debrevi, Jeremy Russo in Laura Sbrugnera, Matteo Andolina in Cristina Jerian, Enrico Michelini in Elisa Quai, Nicholas Bologna in Sergio Mosconi, Massimo Battista in Viviana Amendola, Valentino Renzi in Elisa Mauro, Diego Bravar in Francesca Dordolin, Rodolfo Canziani in Valentina Callegari, Luca Dell'Angela in Margherita Della Picca, Matteo Macchiarelli in Anna Tommasini, Armando Di Somma in Pavlina Janeckova, Fulvio Caputo in Luisa Flora, Corrado Fratantonio in Anna Oretti, Kristjan Milič in Manuela Polli, Gianclaudio Crippa in Margherita Dragotto, Shegata Abdellahmed Aly Abdellahmed in Angela Maino, Peter Ferluga in Chiara Sepin, Matteo Bossi in Paola Ranieri, Danny Slatnik in Selena Bercari, Stefano Vittori in Beatrice Abramo.

**Lekarne**  
Nedelja, 25. marca 2012  
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00  
Ul. Oriani 20, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1, Boljunc.

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. Oriani 2 (040 764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928).

Boljunc (040 228124) - samo s pred-

**KOSOVELOV DOM SEŽANA**  
ponedeljek, 26. marec 2012, ob 20.00  
MESTNO GLEDALIŠČE PTUJ:  
**PICASSO**  
Igrata: Radko Polič - Rac in Pia Zemlič  
Reservacije vstopnic: 00386 5 731 20 12

**Društvo slovenskih izobražencev v sodelovanju s slovensko Karitas**  
vabi jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3  
**na odprtje razstave udeležencev**  
**17. mednarodne likovne kolonije na Sinjem vrhu**  
**UMETNIKI ZA KARITAS**  
Razstavo bo odprla ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak.  
Predstavitev multivizije kolonije.  
Nastopil bo MPZ Sv. Jernej z Opčin.  
**Začetek ob 20.30**

hodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**  
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1. Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Cavana 1 (040 300940).

**Od ponedeljka, 26., do sobote, 31. marca 2012**

**Običajni urnik lekarjev: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**

Istarska ulica 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Giotti 1 (040 635264).

**Kino**

**AMBASCIATORI** - 15.45 »John Carter«;

18.00, 20.00 »Posti in piedi in paradiso«;

22.15 »John Carter 3D«.

**ARISTON** - 16.00, 18.30, 21.00 »The Lady - L'amore per la libertà«.

**CINECITY** - 10.50, 13.05, 15.25, 17.45,

20.00, 22.15 »Edgar Allan Poe - Tha Raven«; 11.05, 13.10, 15.30, 17.50, 20.10,

22.15 »Ghost Rider - Spirito di vendetta«;

11.10, 13.15, 15.25, 17.45, 20.05, 22.10

»E' nata una star?«; 13.15, 17.50, 20.00,

22.10 »L'altra faccia del diavolo«; 10.45,

13.00, 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »Quasi amici«; 11.00, 15.30, 18.30 »John Carter«;

21.30 »John Carter 3D«; 19.50, 22.15 »Posti in piedi in paradiso«; 11.10, 13.20,

15.40 »Viaggio nell'isola misteriosa«;

11.10, 15.40, 17.50 »Ti stimo fratello«.

**FELLINI** - 17.20, 20.30 »The Artist«; 16.00,

19.00, 22.15 »Cesare deve morire«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8)

16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quasi amici«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.20, 18.00,

20.00, 22.00 »17 ragazze«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.00, 18.00,

20.15, 22.15 »Magnifica presenza«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 19.00 »Izdana«;

20.30 »Kruha in iger«; 20.50 »Marčeve ide«; 18.20 »Obuti maček«; 18.00 »Pisma Svet Nikolaju«; 20.10 »Zapiti dnevnik«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 11.10, 13.10,

**Glej mah, lisaje, pomladno vejo!"**

**Vse to je zanimalo našo**

**Tadejo**

**Cestitamo diplomirana biologinja!**

Vsi pri Rdeči zvezdi

**Na tržaški univerzi je uspešno dokončala študij bioloških ved**

**Tadeja Savi**

**Ob tem pomembnem življenjskem uspehu ji cestitamo in se veselimo z nju** vsi njeni najdražji

**Aleksandra,**

**z najvišjo oceno si diplomirala na pravni fakulteti!**

**Cestitamo ti (ponosni)**

Valentina, Veronika,

Claudio, Tatjana

**Na univerzi v Padovi je iz gastronomskih in gostinskih ved diplomiral**

**Carlo Zennaro**

**Za dosežen cilj mu cestitamo in želimo še mnogo uspehov**

mama, oče, Marco, Elena,

Susy in sorodniki

**20. marca je na tržaški pravni fakulteti doktoriral z najvišjo oceno in pohvalo**

**Goran Košuta**

**S ponosom mu iz srca cestitajo mama, tata,**

sestra Majla in nonoti

**V petek, 23. marca je uspešno zaključila triletni študij arhitekture**

**Jasmin Rissegar**

**Cestitajo ji**

mama, papà, Iris,

Sandro in Gabrijel

**Dne 21.03.2012 je na Visoki šoli za prevajalce in tolmače z odliko in pohvalo diplomirala**

**Katja Hrvatič**

**Iskreno ji cestitamo**

vsi domači

**Draga**

**Sonja**

**vse najboljše za tvoj jutrišnji 65. rojstni dan in ti želijo**

Carmen, Federico in Matteo

**in združevanje v očeh žarita, ti družini Sla in Zobec ob 70-letnici želita.**

**Draga mama JUSTINA! Vem, da tvoja življenjska pot ni bila vedno posuta s cvetlicami. Si pa med njo doživelva tudi kaj lepega. Prav ta doživetja, naj ti bodo v ponos in naj ti dajejo pogum, da v zdravju hodiš še dolgo po njej naprej! Tvoja Danica.**

**V Gropadi bo jutri praznovala svoj rojstni dan naša predraga nona** in pranona Justina! Ponosne, da jo imamo še tako zdravo, razumno, skrbno in hrabro ji iz srca kličemo še

## Poslovni oglasi

**SLAŠČIČARNA BUKAVEC NA PROSEKU** je odprta na Kržadi nedelji 25/03 in 01/04 zjutraj.

## Mali oglasi

**UNIVERZITETNI ŠTUDENT** pomaga pri matematiki, fiziki in elektroniki. Tel. 393-5030720.

**IŠČEM DELO** - z lastno kosičico oz. motorno žago kosim travo ter obrežujem tako drevesa kot tudi živo mero. Tel. št.: 333-2892869.

**IŠČEM DELO** hišne pomočnice, z dečavnimi izkušnjami in priporečili. Tel. št.: 040-228421.

**NA SEJMU V NABREŽINI** sem izgubila zlat uhan. Prosim prijaznega najdelja, naj pokliče na tel. št. 320-1509155.

**NOVO DIATONIČNO HARMONIKO C, F** B prostor prodam za 1500 evrov; tel. 335-5387249.

**NUDIM POMOČ** pri obrezovanju drevja, kosenju trave in pri drugih opravilih na njivi in na vrtu. Tel. 349-6907481.

**PRODAJAM POPOLNOMA PRENOVljeno STANOVANJE** v centru Milj, sestavljeni iz dnevne sobe s kuhinjo, spalnice in kopalnico. Tel. št. 348-3667766.

**PRODAM AVTO** renault new megane berlina 1.6 attractive, kupljen julija 2011, prevoženih 3.000 km, garancija renault, luči bixeno, z alarmno napravo in drugimi dodatki. Cena po dogovoru. Tel. št.: 040-212228.

**PRODAM OPEL CORSA** 1.3 CDTI, letnik 2007, 57.000 prevoženih kilometrov. Tel. št. 040-213518.

**PRODAM ZEMLJIŠČE** 1.900 kv. m. v bližini Ricmanj, dostopno s kmečkim vozilom. Tel. št. 040-214412.

**PRODAM** 80 kv. m kraškega kamna raznih mer. Tel. 349-8524631.

**STANOVANJE V MAČKOLJAH** daje se v najem: dve spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, dve kopalnici. Spalna soba in kuhinja sta opremljeni s pohištvo. Tel. št.: 348-3667765.

## Loterija

Bari	18	51	63	14	87
Cagliari	37	67	48	76	40
Firence	65	71	36	59	25
Genova	83	59	45	54	41
Milan	73	44	64	53	29
Neapelj	10	45	70	42	37
Palermo	90	11	33	21	64
Rim	7	9	73	45	40
Turin	69	6	90	72	60
Benetke	44	40	27	17	73
Nazionale	85	81	60	47	11

## Super Enalotto

št. 36

39	45	49	66	75	80	jolly	77
Nagrani sklad						3.131.248,04 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						76.923.352,70 €	
1 dobitnik s 5+1 točkami						626.249,61 €	
6 dobitnikov s 5 točkami						78.281,21 €	
1.183 dobitnikov s 4 točkami						399,74 €	
45.786 dobitnikov s 3 točkami						20,58 €	

## Superstar

74

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
7 dobitnikov s 4 točkami	39.974,00 €
238 dobitnikov s 3 točkami	2.058,00 €
3.746 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
24.154 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
57.777 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

## Pogrebno pojetje



na Općinah, v Boljuncu, v Miljah, v Nabrežini in v Trstu na Istrski ulici nasproti pokopališča sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

## Turistične kmetije

**KMETIJA ŽAGAR** je odprta v Bazovici. Vabljeni!

**ŠTERIJA S PRENOČIŠČI NA PLANINCI** Dane pri Divači, 2a - DIVAČA

vam ponuja odlične domače kraške jedi in vrhunska vina v mirnem zelenem okolju.

Odprt vsak petek od 17.00 do 22.00, soboto in nedeljo od 12.00 do 22.00.

Tel. 00386-40508811

## Osmice

**JADRAN** je odprl osmico v Ricmanjih 175. Tel. št.: 040-820223. Toplo vabljeni.

**OSMICA** je odprta na kmetiji Kraljič v Prebenegu št. 99. Tel. 040-232577. Vabljeni!

**OSMICO** so odprli Jožko, Ljuba in Noris v Samatorci št. 21. Tel. št.: 040-229326. Vabljeni.

**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni! Tel. 040-327104.

**OSMICO** je odprl Zidaric, Praprotni št. 23.

**OSMICO** je v Mayhinchah 58/A odprla družina Pipan-Klaric. Tel. št. 040-2907049. Toplo vabljeni!

**OSMICO** sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovje 34. Vabljeni! Tel. št. 040-299800.

**OSMICO** sta odprla Korado in Roberta na cesti v Slivno. Tel. št. 338-3515876.

**V LONJERJU** je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči pristno kapljico in nudi domač prigrizek. Tel. 040-911570

**V MEDJI VASI** št. 16 sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. št. 040-208451. Vabljeni!

**V ZGONIKU** je odprl osmico Janko Komanc. Tel. 040-229211.

## Izleti

**PREŠERNI IZLET** v Ljubljano z ogledom razstave »Tržaška umetnostna obzorja« v Cankarjevem domu in v Vrbo s kosirom v nedeljo, 22. aprila. Vpisovanja do 26. marca pri odbornikih društva Kd Kraški dom, Skd Krasno Polje, Skd Skala, Skd Slovan, Skd Primorec, Skd Lipa, Skd Tabor.

**DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPĆINI NAH** organizira v soboto, 26. maja, izlet na Koroško. Program predvičava splavovanje na reji Dravi, ogled turistične kmetije Klančnik in krajski ogled Maribora. Rezervacije sprejemamo v uradu Zadruge do sobote, 31. marca, v jutranjih urah.

**TABORNIKI RMV** organizirajo v nedeljo, 1. aprila, izlet za člane v Erito in Casso (Vajont). Zbirališče na Općinah ob 7.30 (na parkirišču pri krožišču), povratak ob 18. uri. Cena 18,00 evrov. Dodatne informacije: 342-0734136 (Dana).

**UDELEŽENCI IZLETA V PRAGO IN NA DOLENJSKO** v organizaciji SKD Primorec so vabljeni, da poravnajo preostanek v četrtek, 12. aprila, od 19. do 20. ure v Ljudskem domu v Trebiščah.

## Obvestila

**GOZDNA ZADRUGA PADRIČE** vabi člane, ki se nameravajo udeležiti sečnje drvi na skupini lastnini, da se najavijo pri odbornikih.

**SKLAD MITJA ČUK** prireja v središču na Repentabriški 66 na Općinah tečaj Qi gong-a (Chi Kung), starodavne kitajske veščine za osebno harmonizacijo in dobro psiho-fizično počutje, ki bo potekal ob torkih in četrtkih od 18.30 do 20.00. Ob zadostnem vpisu je tečaj možen tudi v dopoldanskem času. Informacije in prijave na tel. št. 335-5926889 (Elizabet).

**MLADINSKO ZDRUŽENJE LONJER-KATINARA** vabi na krajsko slovesnost ob obletnici napada na lonjerski bunker, ki bo danes, 25. marca, ob 15. uri pri spomeniku padlim v NOB v Lonjertu.

**SLOVENSKI PASTORALNO SREDIŠČE V TRSTU** sporoča, da bo v okviru priprav na blizujoči Veliko noč danes, 25. marca, ob 16.00 v cerkvi Novega sv. Antona v Trstu skupno bogoslužje, namenjeno

vsem slovenskim vernikom, s priložnostjo za spoved.

**SEKCIJA VZPI-ANPI** Boršt-Zabrežec vladno vabi vse vaščane, da se udeležijo sestanka, ki bo v ponedeljek, 26. marca, ob 20.30 v Srenjski hiši.

**SLOVENSKA VINCENCIJEVA KONFERENCA** v Trstu vabi svoje člane, sodelavce in prijatelje na predvelikonočno srečanje, ki bo v ponedeljek, 26. marca, v Domu Šolskih sester pri sv. Ivanu v Trstu (Ul. delle Docce 34). Ob 16. uri bo sv. maša, po maši pa družabno srečanje in pogovor o aktivnosti članov v tem postnem času in ob praznikih Velike Noči.

**KROZEK ZABAVNE MATEMATIKE**, ki ga vodi prof. Drago Bajc, se nadaljuje v tork, 27. marca, ob 17. uri v Peterlinovi dvoranji v Donizetijevi ul. 3. Pridružite se nam!

**SKD LIPA** sklicuje v tork, 27. marca, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Bazovskem domu redni občni zbor s sledenjem dnevnim redom: poročila, razprava in razno. Vabljeni!

**TPPZ P. TOMAŽIČ** sporoča da bosta v tork, 27. in v petek, 30. marca, ob 20.45 na sedežu na Padričah redni pevski vaji.

**VISOKOŠOLSKE SKLAD »SERGIJ TONČIČ«** vabi na redni volilni občni zbor bo v tork, 27. marca, na sedežu Sklada v Dijaškem domu »Srčko Kosovel«, Ul. Ginnastica 72 ob 19.00 v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju. Dnevnim redom: poročila, razprava in razno. Vabljeni!

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJEV HOSPICE ADRIA ONLUS** vabi v tork, 27. marca, na redni občni zbor ob 16. uri v prvem sklicanju na sedežu - Ul. Mazzini 46 v Trstu.

**ZKD TABORZA OTROVE** v Prosvetnem domu na Općinah vabi v soboto, 31. marca, ob 10. uri v malo dvorano na velikonočno ustvarjalna delavnica s Tanjo in Nado.

**SPDT** prireja čistilno akcijo. Zbirališče v soboto, 31. marca, ob 8.30 na krožišču pred kasarno pri Banih. Poleg dobrе volje bomo med delom potrebovali še rokavice, škarje, grablje, vile,... za čiščenje gozdov in utrjevanje poti primočne orodje. Udeležence prosimo, da prinesejo orodje s sabo.

**SKD VALENTIN VODNIK** vabi v petek, 30. marca, na redni občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

**KD PRIMAVERA -POMLAD** vabi na celodnevno delavnico na temo »Družinske poštovitve«, ki jo bo vodila dr. Silva Miclavez, članica veseljne organizacije ACLI. Delavnica se bo vrnila v soboto, 31. marca, od 9.30 do 18.30 v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini št. 89. Za podrobnejše informacije in prijave lahko pokličete tel. 347-4437922 ali 334-7520208.



# Goriški prostor

**DOBERDOB** - Širitev stavbe slovenske nižje srednje šole

## Do vrnitve delavcev naj bi minilo kar nekaj časa

*Občina zahteva odstop podjetja - »Nevarnost, da bi se dela ne zaključila pravočasno, žal obstaja«*

Do vrnitve delavcev na gradbišče nižje srednje šole v Doberdobu, ki sameva od konca decembra lani, bi lahko minilo kar nekaj časa. Doberdobska občinska uprava in gradbeno podjetje Bellotto iz Veneta, ki je izvajalec širitevih del na poslopuju, namreč nista dosegla dogovora. Občina nikakor ne namerava pristati na zahteve podjetja, ki za zaključitev del zahteva dodaten denar. Po drugi strani od svojih stališč ne odstopa niti izvajalec iz Veneta, ki trdi, da so dodatni stroški upravičeni.

V petek so se doberdobski upravitelji sestali z vodstvom podjetja in vodjo gradbenih del. »Razpolagamo z jasnim knjigovodskimi podatki o poteku gradbenih del. Točno vemo, kaj je bilo opravljeno in kaj ne ter kolikšni so stroški. Na podlagi le-teh je zahteva podjetja po dodatnih 60.000 evrov popolnoma nerazumljiva. Ta denar jim enostavno ne pripada,« pravi doberdobski župan Paolo Vizintin in pristavlja, da podjetje na nek način »izsiljuje« občino, da bi dela lahko ponovno stekla.

Podjetje Bellotto, ki je javno dražbo za širitev nižje srednje šole v Doberdobu zmagalo z 12,9-odstotnim popustom na izklincni ceni, je gradbišče odprlo julija 2011. Podjetje trdi, da ima zaradi porasta cen za materiale ter zaradi potrebe po izvedbi dodatnih del, ki v načrtu niso bila predvidena, pravico do dodatnega denarja. »To so le izgovori: dodatna dela so malenkostna,« pravi župan Vizintin. »Podjetje ima čas do torka, da odda občini dokumente in brezpojogno odstopi od pogodbe. V tem primeru bi podjetje bilo plačano za dela, ki so bila do slej zaključena, za ostalo pa bi poskrbelo drugo podjetje,« pravi Visintin in nadaljuje: »Če se to v torek ne bo zgodilo, bomo formalno razrešili pogodbo in terjali plačilo škode, ki smo jo utrpteli, ter plačilo denarne kazni. Pripravljeni smo jih tudi prijaviti na državno agencijo, ki



Gradbišče ob nižji srednji šoli v Doberdobu

BUMBACA

skrbi za nadzor nad izvajalcijami javnih del. Ko bodo formalno razrešeni, bomo tudi odredili takojšnjo odstranitev njihovega orodja, gradbenega materiala in strojev z gradbišča. Bojim se, da bo vesa postopek trajal najmanj en mesec.« Ponoven začetek del bi se še bolj oddaljil v primeru, da bi podjetje Bellotto ne

upoštevalo županove odredbe o odstranitvi orodja in strojev ter vložil pritožbo na sodišče. »Nevarnost, da bi do začetka prihodnjega šolskega leta dela ne bila še zaključena, žal obstaja. Mi bomo vsekakor naredili vse, kar je v naši moci, da se zaplet čim prej reši. Skušamo biti optimisti,« zaključuje župan. (Ale)

### GORICA - Volitve Pozdravljam kandidate SSK na listi DS

Slovenska komponenta Demokratske stranke (DS) sporoča, da »pozdravlja odločitev vodstva Slovenske skupnosti, da bo tudi tokrat nastopila s svojimi kandidati na listi DS za občinske volitve v Gorici. To še enkrat dokazuje pravilnost izbire, da se Slovenci vključujemo v vsedržavne stranke ter v sodelovanju z italijanskimi somišljenikov delujemo v korist naše manjšine in tudi širše skupnosti.« Sporočilo komponente se tako nadaljuje: »Samo s skupnimi močmi, podobnimi cilji in sorodnimi vrednotami lahko v celoti uveljavimo multikulturnega duha, ki preveva v našem širokem obmemenu pasu in ki ga ta prostor tudi vedno bolj sprejema za svojega. Skupni nastop v sklopu DS kaže tudi na dejstvo, da postajo toliko bolj protislovne vsakršne polemike glede nastopanja Slovencev v vse-državnih strankah, saj so te danes skupna izbira vseh političnih akterjev, kar bo še bolj ojačilo našo vlogo posebno v levo-sredinskih strankah. Seveda si pričakujemo čim več tvornega sodelovanja med vsemi slovenskimi kandidati DS, in to ne samo v predvolilnem obdobju. Imamo namreč pred sabo številna nerešena vprašanja glede razvoja Gorice, kjer naše poznavanje širokega čezmejnega prostora lahko deluje pozitivno za celotno levo-sredinsko koalicijo in za našega županskega kandidata. Samo tako bomo lahko nadoknadiли številne zamenjene priložnosti dosedanje občinske uprave, predvsem pa dokončno odprli vrata dejanskemu in iskrenemu ovrednotenju večjezičnega mesta, kar izhaja tudi iz trijezične volilne komunikacije županskega kandidata Giuseppeja Cingolanija.«

Polične stranke in gibanja se v Gorici pripravljajo na majske občinske volitve. Liste kandidatov za občinski svet so bolj ali manj sestavljene - kdor zamuja, danes hiti - in začela se je mrzlična nabirka podpisov (vsaj dvesto) za vložitev list; rok za izročitev dokumentacije na volilnem uradu bo zapadel 2. aprila. Stranke, ki lahko računajo na tradicijo, notranjo organiziranost in zanesljivo volilno bazo, si ne delajo skrbi, upehane pa so manjše politične sile ali občanske liste, ki so sicer dosegle zadostno število somišljenikov za sestavo liste, a morajo sedaj zvabiti k sebi še podpisnike. Ti so lahko le volilni upravičenci z bivališčem v gorških občinah, ki s svojim podpisom lahko podprejo le eno kandidatno listo. Iz list že izstopajo slovenska imena, ki se jim bodo morda pridružila še druge, ko bodo vse liste definirane in javne.

Na listi Forum za Gorico bosta kandidirala Slovenca Marko Marinčič (tako za nosilko liste Anno Di Gianantonio) in Ugo Dornik. V stranki Levica, ekologija in svoboda bodo slovenski kandidati Bruno Budal, Martina Cumin, Claudio Maligoj, Damjan Nacini, Renza Pelesson, Marjan Sosol, Barbara Uršič in Rafaella Zavadlav; »Slovencev je kar 25 odstotkov liste, 8 na skupno 32 kandidatov,« nas je z neprkritim ponosom opozoril Sosol. Solidna je tudi prisotnost Slovencev na listi Zvezne levice; Roberto Criscitiello, ki bo njen nosilec,



nam je postregel z naslednjimi imeni: Tijana (Tanja) Kevac, Srečko Musig, Paolo Nutti, Mitja Ozbot, Boris Pintar in Aldo Pipan. Dva Slovenca sta se znašla na listi Italije vrednot; to sta Ingrid Cotić in Boris Tabaj. Po sedanjih informacijah Slovencev ne bo na listi UDC in Severne lige.

Poglavje zase je kandidatna lista Demokratske stranke (DS), ki jo bo izvršni odbor občinskega krožka potrdil jutri, na njej pa bo od šest do osem slovenskih imen. Stirje so predstavniki Slovenske skupnosti (SSk); tri imena so znana, četrtega pa včeraj še niso imeli. Kandidiralo bodo Marilka Korsič, ki cilja na drugi mandat, predsednik podgorškega rajona Walter Bandelj in Božidar Tabaj, ki se bo potegoval za četrto kandidaturo, kar pa že povzroča slabo voljo v DS, ki od kandidatov zahteva, da po dveh zaporednih mandatih prepustijo mesto drugim. Dva kandidata bosta nazadnje izraz Slovenske komponente DS: eden od dveh bo David Peterin, predsednik slovenske konzulte na goriški pokrajini, drugo ime pa bo znano jutri, ko naj bi listo »blagoslovil« direktivne stranke. (ide)

### GORICA - Predlogi Cingolajeve koalicije Spodbujali bodo trgovino in preklicali ukrep proti hrupu

»Za trgovske dejavnosti potrebne davčne olajšave« - Ponudbo mesta je treba tržiti

Čez 34 odstotkov podjetij, ki delujejo v goriški občini, sodi v trgovski sektor. Zato, pravi levo-sredinski županski kandidat Giuseppe Cingolani, je pomembno, da posveti mestna uprava razvoju trgovine čim več pozornosti. Spodbujanje trgovskih dejavnosti v Gorici je zato cilj številnih predlogov in idej, ki bodo vključene v volilni program Cingolajevih in jih je kandidat predstavil včeraj s svojimi somišljeniki.

»Gorica ima lepo obnovljeno mesto središče, ki pa tvega, da ostane prazna škafija. Goričani opravljajo 60 odstotkov svojih nakupov izven mesta,« pravi Cingolani, ki je prepričan, da mora uprava to preprečiti z marketinškimi pobudami, ki bi v mesto privabljale kupce od drugod, s prirejanjem dogodkov, promocijo enogastronomskega turizma, ki bi temeljil na lokalnih dobrota, s turističnimi paketi, ki bi povezovali muzeje, hotele in trgovine, z uvedbo enotne muzejske vstopnice in ovrednotenjem turizma prve svetovne vojne. Drugi velik problem za trgovce so po Cingolajevem mnenju previsoke najemnine in davki. »Podjetjem je treba pomagati z olajšavami na davkih Imu, Tia, ipd., preprečiti pa je treba tudi novogradnjo, saj je v centru preveč praznih trgovin,« podudarja Cingolani, po katerem sta ažuriranje prometnega načrta in rešitev problema po-manjkanja parkirišč prioriteti. V primeru izvolitve bo Cingolani spodbujal izpopolnjevanje in sodelovanje med trgovci (npr. za skupno nabavo blaga in dogovorjeno nedeljsko odprtje trgovin), preklical pa bo



Kulturni center Lojze Bratuž in  
Združenje cerkvenih pevskih zborov  
**Koncertna sezona  
2011/2012**

**VOKALNA AKADEMIJA LJUBLJANA IN SOLISTI**

**W.A. Mozart - C. Czerny**

**REKVIEM**

za soliste, mešani zbor in klavir štiriročno

Martina Burger - soprano, Nina Kompare Volasko - soprano,  
Polona Kopac Tronetlj - alt, Blaž Gantar - tenor,  
Martin Logar - tenor, Klemen Šiberl - bas, Luka Ortar - bas  
 Mojca Prus in Katarina Timinec - klavir  
 Stojan Kuret - dirigent

**Stolna cerkev v Gorici - Petek, 30. marca 2012, ob 20.45**

**BCC**  
ZADRUŽNA BANKA  
Doberdob in Sovodnje  
[www.bccdos.it](http://www.bccdos.it)

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje  
prireja srečanje s članji  
na temo "Zadružna banka danes".

Vabljeni v sredo, 28. marca 2012 ob 20. uri  
v dvorano SKRD Jezero v Doberdobu.



**GORIŠKA BRDA** - Ameriški talilni lonec bogatijo tudi Slovenci

# Od »polka mašnika« do animatorja MGM

Potajoča razstava se predvidoma konec aprila seli v center Lojze Bratuž

Frank Perkovich, Michael Lah, Lucile Udovich ... so le tri izmed neštetih imen, ki so se na različnih področjih uveljavila v ZDA. Prvi je »polka mašnik«, ki je populariziral polka rimskokatoliško mašo, pri kateri ima glavno vlogo harmonikar ali orkester, ki med mašo izvaja melodije slovenske polke ali valčka z bogoslužnim besedilom. Drugi je ustvarjalec filmskih animacij, ki je kot vodilni animator in režiser risank pri studiilih Metro Golden Mayer v 40. in 50. letih dvajsetega stoletja sestvarjal serije risank, kot sta Tom in Jerry in Droopy. Tretja omenjena pa je opera sopranistka, ki je v 50. letih mednarodno zaslovela z opernimi nastopi s Francem Corelijem. Vsem trem pa je skupno to, da so Ameriški Slovenci, katerim je posvečena potajoča razstava, ki je pravkar na ogled na gradu Dobrovo v Goriških Brdih.

Avtorja razstave sta Joe Valenčič iz Clevelandu, ki je prispeval gradivo, in Mirjam Milharčič Hladnik iz Inštituta za slovensko izseljenstvo in migracije ZRC SAZU. »Malodane vsaka slovenska družina ima svojo izseljensko izkušnjo. Tu pa gre za dve plati zgodbe: izseljenko in priseljenko,« je ob petkovem odprtju razstave »Dosežki Ameriških Slovencev: prispevek kulturan dveh domovin« poudarila Milharčič Hladnikova. Razstava, ki je originalno zasnovana kot dvojezična, v vsakem primeru pa potajoča, je bila prvič postavljena 23. junija lani ob dvajseti obletnici slovenske osamosvojitve. Razdeljena je na dva dela: oblikovnega in vsebinskega. Prvi predstavlja dosežke ameriških Slovencev na različnih področjih kulture, športa in vizualne umetnosti. Slovenci so izkoristili priložnost, vire in tehnologijo, ki so jim bili dostopljivi v Novem svetu, Slovenci v ZDA so prvi izvajali glasbo in recitacije na posnetkih, po radiu in televiziji, včasih celo desetletje, preden so te medije uvedli v Sloveniji, pojasnjujeta avtorja razstave, katere drugi del je dokumentarno narave. »Pred dvajsetimi leti so se slovenski Američani množično angažirali in ustavili organizacijo Združeni Američani za Slovenijo z namenom izvajanja pritiska na Belo hišo, naj prisna slovensko samostojnost. Ta organizacija je združila društva, posameznike, ki tudi v drugi domovini niso bili brez ideoloških in političnih razlik. In tako se je drugič v zgodovini primerilo, prvič se je med prvo svetovno vojno, da so se te organizacije združile in složno sodelovalo,« je na Dobrovem povedala Milharčič Hladnikova v poudarila, da je na razstavi prikazan čisto majhen del delovanja Slovencev v ZDA, katerih ustvarjalni dosežki so morda celo večji, kot bi bilo pričakovati glede na njihovo število.

Razstava bo na gradu Dobrovo na ogled tri tedne, predvidoma konec aprila se seli v Kulturalni center Lojze Bratuž v Gorico, zatem pa še v sežanski kulturni dom. Omogočila jo je finančna podpora Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Katja Munih



## DOBERDOB - Andreju Jarcu v slovo

# Pokončen, cenjen in z moralno držo

Mnogi ljudje so se včeraj prišli pošči spominu Andreja Jarca na sedež društva Jezero v Doberdobu. Na mizici sta bili žara in pokojnikova fotografija, ob njej je stal občinski prapor, saj je bil preko dvajset let doberdobski župan, poleg tega je s svojim vsestranskim delom in pokončno držo zaznamoval domači kraj. Preden so ga v žalnem spredvodu pospremili na zadnjo pot, so zbrane na društvenem sedežu nagovorili Mario Lavrenčič v imenu doberdobskih organizacij in društev, Mirko Primožič za VZPI-ANPI in Fabio Vizintin za Demokratisko stranko. Izpostavili so pokojnikove kreposti in zasluge ter njegovo politično in kulturno angažiranje. Posebej je bilo pogedano, da mu je kot županu uspelo v sporu s prefekturo obdržati dvojezične napise ob vhodu v Doberdob, da si je veliko pri-

zadeval, da bi bile vojaške služnosti za krajane sprejemljive in da bi lastniki zemljišč prejeli ustrezne odškodnine, zaslужen pa je tudi bil za pobratenje s Prvačino. Da je Jarčeva zapuščina cenjena, so s svojo udeležbo včeraj dokazali ljudje iz Goriške, Tržaške in tudi iz Slovenije, predsednik pokrajin Enrico Gherghetta, delegacija iz Prvačine, župani iz Zagraja, Turjaka in Mirna. Ko je žara zapustila dvorano, je moški zbor Jezero prvič zapel. Pred odprtym grobom na vaškem pokopališču je župan Paolo Vizintin o pokojniku dejal, da so mu ljudje zaučili, cenili so ga kot človeka z moralno držo, socialno občutljivega, zagovornika manjšinskih pravic in sposobnega upravljati občino v korist celotne skupnosti. Zato so ga potrejvali na županskem mestu. Zbor Jezero je še dvakrat zapel Andreju Jarcu v slovo.

**GRADEŽ** - Obsedel je v zaporu

# Podivjan moški ogrozil ženo in mladoletno hčer

Ob tem, da se ni držal prepovedi približevanja ženi in hčerk, je tudi kršil odredbo o hišnem priporu. Tako se je 35-letni moški, ki je po izvoru iz Palerma, v prejšnjih tednih znašel najprej na karabinjskem povojstvu, nato pa za rešetkami.

Moškega, ki živi v Gradežu in je v preteklosti že imel odprte račune s pravico, so prvič aretirali sredi februarja letos zaradi nedovoljenega vstopa v tuje stanovanje, povzročitev škode, kršenja prepovedi približevanja žrtvi in zalezovanja (t.i. »stalkinga«). Nasilno je skušal vstopiti v stanovanje, kjer živi njegova bivša partnerica in žena, po klicu bolniška sestra, z mladoletno hčerjo. Brcal je in tolkel po vratah, preden je vstopil, pa so ga prijeli karabinjerji, ki jih je poklical 32-letna ženska. Sodnik je zanj odredil hišni pripor, saj ga je žena že pred tem dogodkom ovadila zaradi zalezovanja in nadlegovanja. Sodne oblasti so mu prepovedale, da se ženi in hčerk približa, prepoved pa ni zaledila. Teden kasneje je 35-letnik kršil tudi odredbo o hišnem priporu. Ženo je začel ponovno zalezovati, le-ta pa ga je takoj ovadila karabinjerjem, saj se je čutila ogroženo. Sodili so mu po hitrem postopku. Sodnik je zanj odredil pripor, zato je moški v zaporu v Gorici. Zaradi »stalkinga« so v prejšnjih dneh karabinjerji prijavili tudi 48-letnika, ki je zalezoval svojega brata, zaradi fizičnega nasilja pa so v Štancanu prijavili 50-letnika, ki je večkrat pretepel 81-letnega očeta in 77-letno mater.

Pripor je sodnik odredil tudi za 47-letno žensko romske narodnosti, ki je vlomla v stanovanje v Gradežu. Med tem ko je brskala po predalih, jo je zatolil sin lastnikov stanovanja, ki je poklical karabinjerje. Le-ti so aretirali žensko in zasegli izvijač, s katerim je odprla vrata. (Ale)

## TRŽIČ Na območju rimskih term našli azbest

Na območju rimskih term v coni Lijerc v Tržiču so odkrili precejšnjo količino ostankov azbestnih plošč. Ker je azbestom onesnaženih okrog 1800 ton zemljišča, bo treba območje sanirati, poseg pa naj bi po mnemu občinske uprave nikakor ne vplival na zaključek obnovitvenih del za ovrednotenje antične stavbe.

»Sanacijski poseg bo potekal le na manjšem delu zemljišča, ki se bo spremnilo v parkirišče za obiskovalce rimskih term. Odkritje azbestnih odpadkov ne bo vplivalo na bodočo uporabo obnovljenega zdravilišča,« pravijo na občini. Ostanki azbestnih plošč so prišli na dan med deli, ki jih naveza podjetje Costruzioni Generali iz Tržiča in Ambiente di Brendola iz Vicenze izvaja na zemljišču, namenjenem parkirišču. Najdba je bila nepričakovana, saj predhodne analize niso ugotovile prisotnosti azbesta. Dela so bila zčasno prekinjena, po besedah županje Silvie Altran pa ne bo posledic za bodočo uporabo rimske stavbe.

V doglednem času se bodo zaključila dela v Marini Julii, kjer urejajo plažo. Če bo vreme naklonjeno, bo plaža nared pred koncem aprila.



Na čelu dolgega žalnega sprevoda je žaro nosil pokojnikov sin Marko FOTO VIP

**GORIŠKA** - V novogoriški občini v čistilni akciji na delu 1300 prostovoljev

# Odstranili 32 ton odpadkov

Na območju občine je kar 90 divjih odlagališč, ki jih vseh ni bilo mogoče očistiti - Pri čiščenju Soče sodelovala tudi skupina iz Kinoateljeja



Pri Kajakaškem centru v Solkanu, enem od več kot tridesetih zbirnih mest akcije Očistimo Slovenijo 2012 v novogoriški občini, se je včeraj ob 9. uri zbralo okrog 60 prostovoljev; med njimi je bil tudi župan Matej Arčon. Z vrečkami različnih barv so se udeleženci akcije, ki jim ni vseeno za to, v kakšnem okolju živimo, odpravili na lov za odpadki. Taborniksi so se namenili vzdolž levega brega Soče, skupina iz Kinoateljeja je čistila desni breg reke, kajakaši pa so na vodi odstranjevali odpadke s predelov, ki jih je z brega nemogoče doseči. Sprva so tudi načrtovali, da se bodo povezali s Slovenci v Pevmi, na italijanski strani, in jim oddali odpadke, ki jih bodo nabrali ob in v reki Soči, a se načrt ni obnesel.

»Seveda smo zadovoljni. Akcije se je udeležilo 1300 prostovoljev, že včeraj in danes tudi 1300 osnovno- in srednješolcev, pa tudi najmlajših iz vrtcev. Skupaj smo nabrali za 225 kubičnih metrov oziroma 32 ton odpadkov,« je po zaključku akcije povedala Petra Doljak, koordinatorica akcije v novogoriški občini. Pojasnila je, da je na območju občine 90 divjih odlagališč, ki jih vseh ni bilo mogoče očistiti, ter dodala, da je cilj akcije predvsem ozaveščanje in razširjanje pričanja, da je odlaganje odpadkov v naravo nesprejemljivo. »Največ je plastičnih odpadkov, embalaže, na območju Branika in Dornberka pa so prizadene prostovoljci z divjih odlagališč odstranili tudi kar nekaj avtomobilov,« je še povedala Doljakova. Za-

nimivo je, da so samo v Braniku, kjer je po besedah tamkajšnjega koordinatorja Mirana Vidmarja v akciji sodelovalo sto prostovoljev, nabrali za 30 do 40 kubičnih metrov odpadkov in pet avtomobilov oziroma 15 ton odpadkov.

V akciji, ki je po letu 2010 potekala že drugič in je bila tokrat del projekta Očistimo svet, je v Sloveniji sodelovalo okrog dvesto tisoč prostovoljev, med njimi tudi predsednik države in številni ministri. Eden od ciljev akcije, v kateri so prostovoljci našli tudi nekaj neeksplopiranih ubojnih sredstev, za katera so poskrbeli pirotehnik, je bil, da se iz narave odstrani eno vrčo odpadkov na prebivalca.

Nace Novak

»Plen« s čiščenja soških bregov FOTO N.N.



**GORICA** - Jutri v Dijaškem domu

## Vzgoja za odgovorno vedenje otrok in mladih

Predavanje Zdenke Zalokar Divjak bo odprto javnosti

»Šola za starše« v slovenskem Dijaškem domu v Svetogorski ulici (Ulica Montesanto 84) v Gorici se bo začela jutri ob 18. uri s predavanjem psihologije in psihoterapevtke Zdenke Zalokar Divjak na temo vzgoje za odgovorno vedenje otrok in mladih.

Predavateljica, ki je izvedenka s področja psihologije osebnosti, medosebnih odnosov in komunikacije, izhaja iz spoznaja, da vzgoja pomeni pripravo na življenje. Zato opozarja, da otrok lahko izgori pri trinajstih ali štirinajstih letih, če ima preveč interesnih dejavnosti, da najboljša preventiva je doslednost, kar pomeni nobenega pogajanja z otrokom, kateremu pa moramo vedno dati možnost izbire, za katero nosi posledice. Starši morajo znati razlikovati med jokom iz

stiske in izsiljevanja ter se ravnati po pravilu, da kar je otrok sposoben narediti, naj naredi sam. Kadar starši prevzemajo naloge, ki jih otrok lahko opravi sam, ga naredijo odvisnega od pomoči in ne-samostojnega za življenje. Zalokarjeva poudarja tudi, da z odgovornostjo dajemo otroku ljubezen in da uspeh ne sme biti bolj pomemben od otroka samega. Odpraviti je treba mit o tem, da se je treba z otrokom stalno nekaj ukvarjati: otrok potrebuje svojo igro in čas s svojimi vrstniki, utrujejo pa ga tudi negativne izkušnje. otrok mora pasti, občutiti bolečino, še trdi predavateljica, ki prihaja jutri v Gorico. Njeno predavanje bo odprt javnosti; po predhodni najavi (tudi na tel. 0481-533495) bo zagotovljeno varstvo otrok.



### OB DNEVU ŽENA V DOBERDOBУ

#### Smeha je bilo na pretek

Praznovanje dneva žena z družbenim srečanjem na sedežu društva Jezero je v Doberdobu že tradicija. Tako je bilo tudi letos, ko se je 9. marca okrog petdeset žensk vseh starosti iz občine in okolice zbralo v društvenih prostorih in prezivilo vesel večer. Večerji je sledil kulturni program v režiji Marte in Nataše iz Standreža, ki sta prikazali veseloigro o dveh bolniških sestrah in o vsem tem, kar se takim delavkam dogaja med delovnim

dnevom. Smeha je bilo na pretek! Po bučnem aplavzu sta igralki prepustili prizorišče domačemu harmonikarju, ki je deklamiral sonet o odnosu med starejšimi zakonci. Njemu je bila zaupana tudi glasba v živo. Večer se je zaključil s srečelovom: z nagrajadi so društvo priskočili na pomoč domači trgovci. Društveno delovanje se bo nadaljevalo tudi spomladsi. Za najmlajše je na sporedu še nekaj pravljičnih uric, pa tudi barvanje pirhov pred veliko nočjo. Na obzoru so še kulturni večeri, le-tošnja novost pa bo sodelovanje vseh občinskih društev na poletnem prazniku v občinskem parku.

## Delavci jutri na cesti

Jutri med 9. in 11. ure bo sindikat Fiom-CGIL organiziral protestno akcijo pred podjetjem De Rigo Refrigeration v Ulici Redipuglia v Ronkah. Delavci, ki bodo protestirali zoper reformo 18. člena, bodo med stavko ovirali promet.

## Delavnice spomina

Čeprav procesa staranja možganov ne moremo ustaviti, ga lahko z ustreznou prehrano in vadbo upočasnimo. O spominu in njegovem skrivnostnem delovanju bo govor jutri ob 18. uri na goriškem sedežu krožka Krut (Verdijev korzo 51/int.), kjer bo predstavljena konferenca delavnic na temo »Kako upočasnit umsko staranje«, ki jih bosta vodili psihologija in nevropsihologinja Vali G. Tretnjak ter psihologinja Jana Pečar; vabijo člane in prijatelje.

## Še danes Zeleni prsti

Obisk sejma Zelenih prstov (»Pollice verde«), ki se je v petek začel v goriškem sejemske razstavišču, bo možen še danes med 10. in 20. uro. Ob kuropovanju rastlin in pripomočkov za vrtnarjenje se bodo obiskovalci lahko udeležili tudi spremnih pobud, od razstave zajcev (ob 10. uri) in delavnice stavljanja šopkov rož (ob 10.30 in ob 15. uri) do posveta o vrtnicah (ob 11. uri), tečaja obrezovanja bonsajev (ob 15. uri), animacije za otroke (ob 16. uri) in koncerta (ob 17.30). Prihodnjo soboto in nedeljo pa se bodo številni razstavljavci, ki sodelujejo na sejmu, predstavili v mestno središče, kjer bo potekal občinski praznik pomlad.

## Trije možički v gozdu

Danes ob 10. ure dalje bo v goriškem Kulturnem domu srečanje učencev šol Waldorf iz FJK. Srečanje se bo zaključilo ob 16. uri s predstavo »I tre omomi del bosco« (Trije možički v gozdu), povzeto po pravljici bratov Grimm. Predstava bo svojevrstni kulturni dogodek, saj bo predstavljena v evrtriji, ki je duševno-duhovna umetnost gibanja.

## Pravljica o Metli Piki

V občinski knjižnici v Sovodnjah bo v četrtek ob 14.30 srečanje z Marizo Perat, ki bo otrokom predstavila svojo knjigo »Metla Pika in njene dogodivščine«. Knjiga je izšla leta 2010 pri Gorški Mohorjevi družbi in jo je ilustrirala Danila Komjanc.

## V sredo start Komigo

V sredo ob 20.30 se bo v goriškem Kulturnem domu začel festival komičnega gledališča »Komigo 2012«. Protagonistka prve predstave bo igralka Marina De Juli, sodelavka Daria Foja in France Rame, ki se bo predstavila v komediji »Ho visto un re« (Videl sem kralja), ki je povzeta po znameniti Fojevi predstavi »Mistero Buffo«. Vpis abonmaja bo možen do srede.

## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

### DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

### DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU

LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

## Gledališče

### V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIDIŠČU:

danes, 25. marca, ob 21. uri »Non tutto è risolto« napisala in nastopa Franca Valeri; informacije po tel. 0481-969753.

### V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:

26. marca »ContrAZIONI« ob 20.45 »18 mila giorni - Il pitone«; informacije po tel. 0481-494369.

### V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:

danes, 25. marca, ob 18. uri »Zaključna predstava nedeljskih gledaliških srečanj« po izboru JSKD Nova Gorica s področnega Linnartovega srečanja; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

## Kino

### DANES V GORICI

#### KINEMAX

Dvorana 1: 15.45 - 17.45 - 20.00

- 22.00 »E' nata una star?«.

Dvorana 2: 16.00 - 18.00 »Ghost Rider - Spirito di vendetta« (digital 3D).

Dvorana 3: 18.30 »Magnifica presenza«; 20.30 »Quasi amici«.

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 5: 15.10 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Magnifica presenza«.

JUTRI V GORICI

#### KINEMAX

Dvorana 1: »Animamente«

17.00 »Vincere«; 20.00 - 22.00 »E' nata una star?«.

## Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

### GORICA

AGIP - Ul. Crispi 14

AGIP - Ul. Lungo Isonzo Argentina

IP - Ul. Trieste 22

ESSO - Ul. Aquileia 40

### FARA

ERG - Ul. Gorizia 109

### GRADIŠČE

FLY - Ul. Palmanova 63/A

### MEDEA

ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+

### TRŽIČ

AGIP - Ul. Valentini 61

AGIP - Ul. S. Polo

SAN MARCO PETROLI - Ul. Terme Romane 5

### ŠKOCJAN

ESSO - Ul. Sauro, na državni cesti 14 (Pieris)

### STARANCAN

SHELL - Ul. S. Canciano 11

### KRMIN

TAMOIL - Državna cesta 56 km 21

### FOLJAN-REDIPULJA

AGIP - Ul. III Armata 58

V sredo je na Visoki šoli modernih jezikov za tolmače in prevajalce v Trstu uspešno zaključila podiplomski študij naša draga

Martina  
Giovannini

Iskreno ji čestitamo.

Družina

Trikrat zdravo za GREGORJA NANUTA, ki je diplomiral iz ekonomije na Videmski univerzi. Za študijski uspeh mu čestitajo soigralci in oddorniki OK Val.

## Razstave

### POKRAJINSKI MUZEJI

v Gorici prirejajo danes, 25. marca, ob 16. uri brezplačen voden ogled (v italijanščini) pi-nakoteke v palači Attems Petzenstein na goriškem Kornu.

## Izleti

### SPDG

prireja danes, izlet po Krasu;

zbiralnišče pred gostilno Miljo pri Devetakih ob 9. uri, hoje bo približno tri ure, vodil bo Srečko (tel. 335-5421420).

KRUT v Gorici obvešča, da so odprt vpisovanja za 10-dnevno letovanje na Mali Lošinj, ki bo od 21. junija do 1. julija; informacije in vpisovanje na goriškem sedežu krožka, Korzo Verdi 51/int. v Gorici, po tel. 0481-530927 vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure ali na krut.go@tiscali.it.

JAMARSKI KLUB KRAŠKI KRTI vabi na ob-

čni zbor, ki bo v četrtek, 29. marca, ob 20.30 v prostorih KD Danica na Vrhu Sv.

Mihela. Dnevn red: predstavitev dnevnega reda, izvolitev delovnih teles, po-

ročila strokovnih služb, razprava in po-

ročila, volitev novih organov, članarina,

razno.

DRUŠTVO TRŽIČ vabi člane in prijatelje na

občni zbor volilnega značaja, ki bo na se-

dežu (Ul. Valentini, 84 v Tržiču) v so-

boto, 31. marca, ob 16.30 v prvem in ob

17. uri v drugem sklicanju.

PRIMORSKI KULTURNI INZUMI vabi na

izlet na Kras, vodil bo Srečko (tel. 335-5421420).

DRUŠTVO KRAŠKI KRTI vabi na občni zbor

volilnega značaja, ki bo na se-dežu (Ul. Valentini, 84 v Tržiču) v so-

boto, 31. marca, ob 16.30 v prvem in ob

17. uri v drugem sklicanju.

DRUŠTVO KRAŠKI KRTI vabi na občni zbor

volilnega značaja, ki bo na se-dežu (Ul. Valentini, 84 v Tržiču) v so-

boto, 31. marca, ob 16.30 v prvem in ob</



**GORICA-SOVODNJE** - Kje bo Pipistrel gradil svojo tovarno?

# So Roje in Rojce, Malih rojc ni, letališče pa bolj mirensko kot goriško

V Terezijanskem katastru (1751) za Štandrež, dragocenem viru podatkov za vse, ki se ukvarjajo s preučevanjem ledinskih imen, je jasno razvidno, da se ime Roje nanaša na večji del prostora, ki ga danes zaseda tako imenovano goriško letališče, in da so Rojce (Na Rojca) tam, kjer je danes nogometno igrišče, občinski bazen in drugi športni objekti pa tudi del stanovanjskega naselja, ki so ga zgradili pred pol stoletja. Slabih štirideset let zatem naletimo na isti imeni v Jožefinskem katastru (1789). Rojce in Lazaret (Roizza e Lazzaretto) ter Veliike Roje (Velicha roja) tvorijo dva samostojna katastrska okraja (6. in 17.). Po Rojah je poimenovan tudi 16. katastrski okraj Škrljanske in roje pod hribom (Scherliansche e roia pod Chribom). Na ledinsko ime Roje naletimo tudi v zgornjem delu Sovodenj, na območju med daňnino pokrajinsko cesto in Sočo, nekako do zadnje visoke prodname terase.

Imeni, zapisani v Terezijanskem in Jožefinskem katastru, sta v začetku 19. stoletja bili vneseni v Franciscejski kataster in v mape, ki so del tega pomembnega dokumenta. Ohranili sta se živi tudi v ljudskem izročilu, ki na srečo še ni povsem pozabljeno, čeprav se je naš kolektivni odnos do teritorija in preteklosti, še bolj pa do jezika, že močno zamajal. Tudi ledinska imena, žal doživljajo usodo ljudi, saj so pravzaprav del njihove identitete.

Prostor med Štandrežem in Mironom, Vrbojo in Sovodnjami, Rupo in Pečjo in Štandrežem je v 19. in 20. stoletju doživel neverjetno preoblikovanje. Tam, kjer se bo gradila Pipistrelova tovarna, so bile do prve svetovne vojne in še nekaj let zatem njive, v glavnem v lasti Mirencev. Stare ledinsko ime za to območje je Zakriže - »zemljišča, ki ležijo za križičem«. Jugozahodno od Zakriža so bile Pušče. Zahodno od Pušč je proti Jeremitiču (Rumitiču) držala Rupenska pot, medtem ko so Pečanci lahko zbirali med Malo potjo in Pečansko potjo. Prvotno jedro današnjega letališča je nekaj manj kot 280 dunajskih njiv velik skupni srenjski pašnik (Roje, Na Rojah), ki so ga uporabljali krajanji Štandrež, Sovodenj, Škrlij, Peč, Rupe, Mirna in Orehevojel. Že v sedemdesetih letih 18. stoletja je pašnik služil tudi kot vadbeni prostor za vojsko. Namembnost prostora (Exerzierplatz) je razvidna tudi na avstrijski vojaški specialki izpred prve svetovne vojne. Prvi drastični poseg v ta prostor je pomenila gradnja železnice med Tržičem in Gorico in drugi polovici 18. stoletja.

Del današnje državne ceste ob letališču poteka po trasi nekdanje poštne in trgovske ceste med Štivanom in Gorico in je že v Terezijanskem katastru poimenovana Mirenska pot (Per mirensi Potti).

Cipriani soje je staro ledinsko ime za prostor, kjer sta danes goriško pokopališče in vojašnica finančne straže. Zemljišče je bilo last premožne družine Cipriani in iz družinskega imena je nastalo ledinsko ime. Še južnejše proti Mirnu je bila meja med katastrskimi občinami Štandrež, Vrbojo in Miren. Na tem mestu je stal iz kamna izklesani mejnjk in v ljudskem izročilu je ostalo ime P'r kamni.

Tudi na severozahodni strani današnjega letališča naletimo na niz zanimivih ledinskih imen. Prve hale v industrijski coni, ki danes v glavnem propadajo (območje, ki meji na letališče), so zgradieli Nini na novem ali v Novilih, tovorovo postajališče pa v Kvartih. Zemljišče V kvartih je bilo verjetno državna ali srenjska last in so ga razdelili med prebivalce Štandreža »po kvartih«, četrtnih.

Dileme če je današnje letališče »mirensko« ali »goriško« sploh ne bi smelo biti. Kvečjemu bi lahko razpravljali o »štandreškem« ali »mirenskem«. Teritorij katastrske občine Štandrež je segal do križišča današnje Tržaške ceste in Ulice Duca d'Aosta. Z razpustitvijo samostojnih občin v okolici Gorice in priključitvijo Gorici (1927) se je stanje seveda spremenilo.

Toda vrnimo se na Roje (na starih katastrskih mapah še najdemo ime Roja vecchia) in skušajmo ugotoviti, kaj besedila pravzaprav pomeni. Sprejemljivi sta vsaj

dve razlagi. Po prvi - zagovarjal sem jo že pred leti - naj bi šlo za iz furlanščine izposojeno besedo »roje, roja« - majhna struga, vodni žleb. Po drugi pa naj bi roja pomenila suho travo ali nastilj, v glavnem rastline, ki jih živila na paši ne mara. Beseda uporablja v Grgarju in bližnjih krajih. Podoben primer srečamo v Prevali v Brdih, kjer je iz narečnega ledinskega imena palud / močvirška rastlina (rogoz) nastalo ledinsko ime. Z ozirom na tipologijo rabe tal (pašnik) je razloga logična in sprejemljiva. Dodatni argument je ledinsko ime Pušče (mn.) - »slabo rodoviten svet«, kjer uspevajo rastline, ki jih navadno živila. Naj k temu dodam še kamenček, danes v glavnem pozabljeni narečno besedo, »strajovna« - grob nastilj, posušena rastlinska steba, plevel na neobdelanih njivah.

Na prvi pogled se zdi nekoliko čudno, da bi lahko na prodnatem terenu voda izkopavala roje / struge. Čudno, ker pač presojamo v glavnem na osnovi današnjega stanja in opažanja. V najstarejših mapah Franciscejskega katastra je na Rojah, v severozahodnem delu (blizu nekdane železničarske hišice), vrisan velik kal. Z Roj je proti Rupi vodila poljska pot, po kateri je ob obilnih padavinah meteorna voda odtekala proti Veliki jami in proti Delom v Vipavo. Nadmorska višina ravnice južno

od Štandreža se precej izrazito niža proti Vipavi, zato je povsem možno, da je v drugačnih vremenskih razmerah voda tudibitite reteko v sočasno rezala in poglabljala večje ali manjše žlebove. Manjši kal za napajanje živilne je na zgoraj omenjenih mapah vrisan tudi na Rojach, ki so prav tako na prodnatem in izrazito prepuštnem terenu.

Ime Rojce pomeni preprosto »male - po površini namreč - Roje«. Nastalo pa je iz potrebe po razlikovanju in točnem opredeljevanju prostora. Glavna funkcija ledinskih imen je prav to. Pisanje Male rojce je zato nesmiselno ponavljanje tega, kar je izraženo že v samem imenu Rojce. Napača se ponavlja že vsaj sto let, od prvih poskusov letenja bratov Rusjan. Vemo pa, da se napake rade ponavljajo in prenašajo. Upati je, da se bosta v prihodnje ohranili vsaj imeni Roje in Rojce in da ju ne bo doletela usoda goriške Nunske ulice.

Ledinska imena na Goriškem so bila objavljena na zemljevidu, ki ga je leta 1999 izdal SLORI na pobudo Narodne in študijske knjižnice, veliko podatkov o historični toponomastiki pa je v knjigi »Lucinjs, Podgora, Štandrež«, ki je izšla leta 2005 po prizadavanju rajonskih svetov omenjenih treh skupnosti in ki jo je pravil avtor.

Vlado Klemše



Tam, kjer se bo gradila Pipistrelova hala (na fotografiji gradbišče), so bile njive Mirencev

**SOVODNJE** - Pipistrelova tovarna bo opremljena s sončno elektrarno

## Panthera na pravih tleh

*Na letališču bodo letala tudi testirali, stezi sta v dobrem stanju - Lokacijo izbrali tudi zaradi možnosti za širitev*



Nepričakovano srečanje

### NA LETALIŠČU

#### S Tondom ob obeležju

Polaganje temeljnega kamna za Pipistrelovo tovarno na mirenskem letališču je minilo soboto imelo zanimiv dodatek. Spominsko listino je v temelje proizvodne hale vzidal predsednik dežele FJK Renzo Tondo. Po slovesnosti so bili gostje povabljeni na sprejem v kasarno finančne straže na nasprotni strani ceste. Ugleđni gostje so se tja odpeljali z avtomobili, z Grazio Rusjan, nečakinjo bratoma Rusjan, pa sva pot prehodila peš. Ob glavnem vhodu v letališče je sopotnica položila šop cvetja k obeležju bratoma Rusjan, ki je bilo postavljeno septembra 2009 na pobudo krajevnega sveta iz Štandreža. Medtem ko sem fotografiral rjeno polaganje, je predsednik Tondo prišel s sprejema na parkirni prostor, kjer ga je čakal avtomobil. Bil je brez spremstva. Ko je videl najino početje, se nama je približal in se z nami spustil v daljši klepet. Zanimala ga je zgodba o Rusjanih, ogledal pa si je tudi bližnje obeležje o »Sanjah po letenju«, ki so ga ob isti priložnosti leta 2009 postavili študentje iz Spilimberga in Ljubljane. Približal se nam je tudi predsednikov Šofer, ki je srečanje ob obeležju ovekovečil s fotografijo.

Vili Prinčič

Ajdovski Pipistrel bo v novi tovarni na sovodenjskem delu goriškega letališča proizvajal štirisedečna ultralahka letala Panthera, obenem bo na novi lokaciji letala tudi testiral. »Testiramo namreč vsaka novo letalo, ki pride iz proizvodnje, zato je zelo pomembna neposredna bližina letališča oziroma neposreden izhod na letalsko stezo,« je za Primorski dnevnik pojasnila predstavnica nove lokacije Taja Boscarol, ki v podjetju skrbi za stike z javnostjo. Obnova obstoječih letalskih stez ne bo potrebna. »Letališče v Sovodnjah ima kar dve travnati stezi in obe sta v dobrem stanju. Letalo Panthera lahko brez težav uporablja travnate steze, tako da ne bo potreben nikakršen poseg,« so že dodali v podjetju.

V novi hali bo potekala predvsem proizvodnja Pipistrelovega novega štirisedečnega letala Panthera in pa končna montaža za tista letala, ki bodo namenjena ameriškemu tržišču. »Vsi procesi, ki se zdaj odvijajo v Sloveniji, bodo v Sloveniji tudi ostali,« zagotavljajo v Pipistrelu, kjer načrtujejo, da bodo na novi lokaciji čez mejo, kjer ni burje, ki bi tako kot v Ajdovščini preprečevala letenje tudi do sto dni na leto, ob polnem zagonu proizvodnje izdelati letno do 200 letal. Zanimivo je, da imajo za moderno, štirisedečno potovalno poslovno letalo Panthera, pri katerem bodo kupci lahko izbirali med klasičnim pogonom na bencin, hidridnim pogonom in popolnoma električnim pogonom, v Pipistrelu že sedaj več deset naročil z vplačanimi avansi.

Građnjo tovarne sta omogočila italijanski ustanova za civilno letalstvo ENAC, ki je italijanskemu hčerinskomu

podjetju Pipistrel LSA odstopila v dolgoročno upravljanje 30.000 kv. metrov veliko parcele, ter občina Sovodenj, ki je v kratkem času s sprejetjem vseh potrebnih aktov ter izdajo dovoljenj omogočila gradnjo na svojem ozemlju. »Vrednost zgradbe z modernim upravno poslovnim aneksom, zunanjim ureditvijo ter opremo je 5 milijonov evrov. Ker je z dodelitvijo parcele odpadel začetni strošek nabave zemljišča, se je strošek celotne investicije toli-

tovarne v Italiji, je več. Od že velikokrat omenjenega dejstva, da ima Italija z Združenimi državami Amerike podpisani ustrezni letalski sporazum, kar omogoča pravljajo na tamkajšnje in številne tuje trge, do ugodnejšega vremena, do večje razpoložljivosti prostora, kar pušča odprte možnosti za širitev v prihodnosti, na kar ob letališču v Ajdovščini ne morejo računati. Po besedah generalnega direktorja Pipistrele Iva Boscarola slovensko ministrstvo za



Takšen bo videz nove Pipistrelove hale; celotna vrednost investicije znaša 7 milijonov evrov

zmanjšal, da se je Pipistrel lahko odločil na strehi objekta postaviti 1,1 megavatno sončno elektrarno v vrednosti 2 milijona evrov. Celotna vrednost investicije je tako 7 milijonov evrov, brez DDV, še pojasnjujejo v ajdovščinskem podjetju in dajajo, da bo objekt predvidoma zgrajen v slabih dveh letih, prva letala pa bodo na rejena leta 2015. V tem času vzporedno poteka zahteven in drag proces certifikacije letala Panthera, ki bo zaključen v začetku leta 2015.

Razlogov, zaradi katerih se je ajdovsko podjetje Pipistrel odločilo za gradnjo

obrambo namreč ni omogočilo nakupa dodatnega prostora ob obstoječi hali. »Italijanski ENAC je koncesijo izdal v petih mesecih, lokalne oblasti so takoj stopile v akcijo in se povezale. Župana občin - Sovodenj in Gorice - sta takoj začela akcijo pridobivanja soglasij, trudita se za podporo pokrajine in bank, na sovodenjskih občini so spremnili prostorsk plan in celo cestno infrastrukturo ter nam priskočili na pomoč z vsemi dovoljenji - skratka, neverjetno se trudijo!« je navdušen Ivo Boscarol.

Katja Munih

## nedeljske teme

IZRAELSKE GROŽNJE IRANU

# Z Bližnjega vzhoda novi vojni vetrovi

DUŠAN KALC



Prestižni Time je lani proglašil za osebnost leta »protestnika«. Od arabske pomlad, preko madridskih in drugih evropskih žarišč, do gibanja 99% in Occupy Wall Street, je ves planet prevzel novo upanje, zraslo iz ogorčenosti mlajšega rodu nad nadutostjo vladajočega sistema, ter razstrlo nova obzora. Kako je trenutno s temi gibanji? Del ima še kar odprte oči, za glavnino pa se zdi, kot da se je odločila za zimsko spanje. Se bo morda na pomlad spet prebudila?

Ne vem, ali gre le za osebni občutek, ali pa se dejansko vse globlje pogrezamo v neko zaspanost, otopelost in (vsaj navidezno) brezbržnost za probleme, ki nas obkrožajo. Zdi se, kot da gre za učinkin uspaval, ki nam jih vbrizgava globalizirana oblastniška politika strahu, ob podpori poslušnega in dobro dresiranega medijskega aparata. Morda pa nam voljo po odzivnosti hromi le neko lebdenje v negotovosti pred jutrišnjostjo.

V vrsti problemov, ki vzbujajo strah in tesnobo, ki bi zaslužili večjo pozornost in odzivnost vsega človeštva, velja posebej izpostaviti vprašanje vojn. Od tistih, ki že divijo v več kot tridesetih državah tega našega demografsko vse bolj obljudenega in geografsko vse manjšega sveta, do onih, ki so še pripravi.

Kam je spričo vseh teh že razplamteh ali načrtovanih »preventivnih«, »humanitarnih«, »svobodoljubnih« ter »demokracijo in mir izvražajočih« vojn izginilo pacifistično gibanje, ki je bilo sposobno mobilizirati milijone in milijone ljudi in ki ga je del ameriških medijev neposredno po tragediji 11. septembra proglašil za »drugovo sve-

tnovno velesilo«? In kam so izginile vse mavrične zastave, ki so plapolale s streh in oken in svarile pred človeško norostjo? Mar naj splošni krizi dodamo tudi krizo mirovnosti? Gre mar tudi v tem primeru za otopelost, ki je sad strahu (ali ustrohanju), naraščajočega individualizma ter rasizma?

Veliko je vprašanj, medtem pa na vseh koncih in krajih teče kri in prav v teh dneh se vse očitneje odpira možnost novega klanja, kar bi se po mnenju najbolj črnogledih opazovalcev lahko sprevrglo celo v nekaj takega, kar bi lahko imenovali tretja svetovna vojna. S planjav Bližnjega vzhoda, od Perzijskega zaliva preko Mezopotamije in Svetiške dežele, pihajoči namreč v vse smeri novi vojni vetrovi. Na njih krilih se pozibajo zlovesči glasovi rožljanja orožja ter mrki občutki tesnobe in strahu. Bombnikom že segregajo motorje, raketa ločijo konice in turbini glasov vojaških bobnov in trobent pozivajo vojščake v postrojitev.

Kaj se spet dogaja? Mar niso dovolj in daleč preveč gozote Iraka, agonija Afganistana, trpljenje Sirije in neskončni spopad med Izraelci in Palestinci? Očitno ne, kajti ves ta predel sveta v nenehnih plamenih, nekdanja zibelka človeštva, ječi v hudih skrbeh, da izbruhne nov požar in da se smrtna košča loti nove žetve.

Tokrat je na vrsti Iran, od nekdaj trn v peti tako bližnjega Izraela v nenehnem trepetanju za svoj obstoj, kakor tudi zahodnih velesil, ki hočejo imeti popol nadzor nad tem bogatim in strateško pomembnim bližnjevzhodnim predelom sveta in ki se ne morejo in nočejo spriznjaziti z dejstvom, da bi se kdo na kakršenkoli način upiral njihovi oblasti in pravilom igre. Napetost bi tu že od nekdaj lahko trgali v debelih kosmih in

tudi nasilnih dejanj je bilo že na pretek, vendar tako resne nevarnosti, da se hladna vojna križanja obtožb, groženj in medsebojnih bolj ali manj nasilnih izvijan, sprevrže v krvav spopad, že dolgo ni bilo. To grožnjo posebijo Izrael, ki že dalj časa govori o preventivnem napadu na iranske jedrske objekte, da bi s tem preprečil morebitni iranski jedrski napad. Vse več je znakov in izjav, ki kažejo, da ne gre le za psihološki pritisk, temveč da mnogi v Izraelu misljijo presneto resno, kadar govorijo o vojni operaciji. Da je vojaški stroj že v pogonu in da se kazalec že skoraj dotika sprožilca smrtonosnih raket, potrijejo tudi mnoge izjave raznih osebnosti svetovne politike, začenši z ameriškim obrambnim ministrom Leonom Panettom, ki je na nedavnom vrhu zavezništva Nato v Bruslju dejal, da bo Izrael najbrž izvedel zračni napad na iranske jedrske objekte že v aprilu, ali vsekakor v teklu leta.

Vsa zadeva vzbuja veliko zaskrbljenost, čeprav jo mediji ne obešajo na veliki zvon. Hkrati pa zveni kar precej čudno, kajti v bistvu gre za golo odsodo namenov, za katere ni stvarnil in zanesljivih dokazov. Res je, da se Islamska republika že dolgo ukvarja z jedrskim programom in istočasno nekateri njeni voditelji zatrjujejo, da bi bilo treba Izrael zravnati z zemljo, vendar vseskozi trdi, da bogati uran za civilne potrebe in ne za proizvajanje jedrskega orožja. V podkrepitev svojih trditev je pred kratkim prispeval na obisk inšpektorjev Mednarodne agencije za jedrsko energijo IAEA v državi. To seveda še ni zadosten dokaz, da ni v namerah Ahmedinedžada in njegovih izdelovali atomsko bombo, ki bi potencialno lahko zbrisala Izrael z zemljevida sveta. Prav tako pa (vsaj zaenkrat) ni nobenega dokaza,

da bi se tolahko zgodilo. Naj potemtakem Izrael v svojem patološkem strahu pred najhujšim tvega nekaj, kar se lahko prav tako zelo preprosto sprevrže v najhujše? Ali je pa metno sprožiti danes požar nepredvidljivih razsežnosti in posledic, da bi preprečili morebiten in morda le namišljen jutrišnji požar, ki bi ga (če bi sploh ga) prizgal sovražnik? Ob tem se nam ponuja v razmislek svetopisemska prispoloba židovskega junaka Samsona, ki žrtvuje samega sebe, samo da lahko spravi na drugi svet čimveč sovražnih Filistejev.

Izrael se skratka zelo mudi, da bi preventivno ukrepal. Tako smo v teh dneh priča neverjetnemu stopnjevanju psihoze strahu med židovskimi skupnostmi in preprečevanju javnosti, da je vojna z Iranom neizbežna. Premier Benjamin Netanjahu in obrambni minister Ehud Barak (ter z njima drugi izraelski jastrebci) demagoško podžigata ljudi s prikazovanjem najbolj apokaliptičnih scenarijev in primerjata domnevno pretečo nevarnost Islamske republike z grozotami holokavsta. Sklicevanje na nacistični genocid Židov, ki bi se lahko ponovil, če bi pustili Iranu proste roke, postaja vse bolj uporabljena vaba pri pozivjanju izraelskega ljudstva na okope. Mladi izraelski filmski ustvarjalec Ronen Barany, ki je posnel propagandni film s simulacijo katastrofnih posledic namišljenega iranskega jedrskega napada, je v svoji razlagi k filmu med drugim izjavil, da je »Hitler potreboval pet do šest let za iztrebljenje šestih milijonov Židov, Ahmedinedžad pa bi za to potreboval pet do šest minut in eno ali dve jedrske bombe.«

V podkrepitev svojih napadnih namenov uporablja Izrael (skupaj s svojimi zavezniki) tudi laži. Vztrajno zatrjuje, da so iranske bombe že nared, kot je povsem zanesljiv namen Islamske republike, da bi uničil Izrael. Laž je sicer ustaljena praksa v vojni dinamiku. Da je resnica (in z njim zakoni, pravila in ideali) prva žrtev vojne, so trdili že Ajshih, Ciceron in drugi starogrški in stariromski misleci. Za njimi je človeški um oblival še nešteto prispolob, ki pričajo o tem, kako nizkotni so lahko izgovori, ki utelemljujejo odločitve o vodenju človeštvu na morišče. Zanimivo je v tem pogledu misel, ki jo je zapisal avstrijski književnik pronicljivega razuma Karl Kraus: »Vojne nastanejo, ker diplomati natvezojo novinarjem kup laži in potem verjamejo v to, kar preberejo v časopisu.« Dovolj je, da se spomnimo, kako sta se začela ameriška napada na Avganistan in Irak. Vseprek so dokazovali (a kot se je izkazalo, brez resničnih dokazov), da je Afganistan leglo mednarodnega terorizma in da razpolaga Sadam Hussein z orožjem za množično uničevanje. V resnici gre za povsem nekaj drugega, kar je za ta predel sveta lahko oportunitost ter hkrati prekletstvo in kar vzbuja tako skomine kot zaskrbljenost Zapada. To je naftno bogastvo, o katerem želi svetovne velesile odločati. Za obvladovanje črnega zlata ni zanje nobena laž predebel in nobeno prelivanje krv prekruto.

Pa še nekaj je, kar vznemirja sleherno pošteno vest in zavest. To je skrajna bojevitost bližnjevzhodnega prebivalstva na obeh straneh barikade, ki je že toliko pretrpelo. Zdi se, kot da je v tem predelu sveta postala slapa krvni normalno stanje. V knjigi ameriškega židovskega pisatelja Philipa Rotha Counterlife (Protiživljenje) sem prebral vznemirljiv stavek o palestinskom vprašanju: »Kadar si noter (v spopadih op.u.) že toliko let, da postaneta celo nevarnost in brezumje dolgčas, potem so dejansko stvari res nevarne.«

Kako na morebitni izraelski napad gleda Iran in predvsem kako gledajo ZDA in njeni zavezniki, ki bi bili v primeru napada prisiljeni priskočiti Izraelu na pomoc. Iran, ki se prav gotovo ne more počašati s kakšno zmernostjo in še manj s spoštovanjem človekovih pravic, od nekdaj zatrjuje, da bo na sleherni napad odgovoril z vso odločnostjo in z uničujočimi posledicami za sovražnika. ZDA, ki se prav tako ne morejo ponašati s pretiranim človekoljubjem ter pravičnim in nepristranskim odnosom do drugih ljudstev in držav, začenjajo verjeti, da bi napad na Iran povedel svet v nepopisno godilo, kot pričajo testi Pentagona ter izjave vplivnih po-

litičnih in vojaških osebnosti. Sam Obama, ki se seveda pripravlja na volitve in se zato ne sme preveč zameriti vsemogočni židovski skupnosti, hkrati pa dokazati, da so jastrebi republikanskega tabora s svojim protiiranjskim ter sploh protiislamskim hujskanjem povsem neodgovorni, se ogreva za diplomatsko reševanje spora.

Sicer pa, tako ali drugače, splošno mnenje Zahoda je, da je treba Iran nekako ukrotiti. Zato je izbral strategijo gospodarskih sankcij. Tako je za božične praznike uvedel postopno prepopred uvoza naftne iz Irana in delno zamrznitev tranzakcij z iranskim centralno banko. Uradna preteza za ta korak je že spet prisiliti Iran, da zapre svoje jedrske objekte, v resnici pa želijo zlasti to, da bi se iransko gospodarstvo sesulo in zdobil, kar bi znalo sprožiti odločen upor ljudstva proti sedanjim vladi. Nič novega pod soncem. Nekaj takega se je že zgodilo v petdesetih letih, ko sta ZDA in Velika Britanija s podobnimi sankcijami dosegli, da so v Iranu zrušili demokratičnega liderja Mošadeka, ki je pridno jemal naftne sodčke iz grabežljivih rok tujih naftnih družb, in postavili na prestol Rezo Pahlevija, ki je spet pridno izročal nafto tujcem in za nameček hudo tlačil ljudstvo. Nič čudnega, če se je ljudstvo leta 1979 spet uprla, pregnalo šaha, vzpostavilo sicer vprašljivo versko oblast in sklenilo samo odločati o svojem naravnem bogastvu in o svoji politični, gospodarski in vojaški suverenosti in celo o širjenju vpliva na sosednje države. Žandar sveta ZDA se s tem seveda ni spriznjal. Že naslednje leto je nahujskal (in oboril) svojega tedanjega velikega prijatelja in zaveznika (in kasneje svojega največjega sovražnika) Sada ma Husseina, da je sprožil uničevalno, devet let trajajočo vojno s svojim sosedom, ki pa ni obrodila zaželenih sadov, da bi vrnila Iran pod okrilje zapadnih sil in njihovih vsemogočnih multinacionalov. Rezultat stopnjevanja napetosti je bila z ene strani demonizacija islama in z druge demonizacija Zapada.

To je v grobih obrisih zgodovina, o kateri si lahko vsakdo misli svoje. Vendata zgodovina impozicij, vmešavanje in nasilja sili v današnjost in postavljajo resno hipoteko tudi na jutrišnji dan. Če ta položaj na Bližnjem vzhodu postavimo pod drobnogled, bomo videli, da ne morejo prinesi nikomur nič dobrega ne vojna, ne gospodarske sankcije, ki so lahko dvorenzen nož, ker s proti-sankcijami prikrajajo nekaterje (glej zlasti evropske države, ki so se podložniško pridružile ZDA) za dragoceno gorivo. V primeru izraelskega napada na Iran, ki grozi med drugim z zaprtjem Hormuškega zaliva, skozi katerega se steka od 15 do 17 milijonov sodkov naftne dnevnov, bi cena črnega zlata po izračunih resnih izvedencev poskočila na 150 dolarjev na sodček in še več, kar bi pomenilo, da bi se, recimo, gospodarska rast ZDA znižala za najmanj dva odstotka in pahnila državo v hudo recesijo.

Ostaja še vprašanje iranskega jedrskega programa in izraelske pripravljenosti na napad. Možnost, da bi Iran razpolagal z jedrskim orozjem, je prav gotovo razlog za veliko zaskrbljenost. Vprašujem pa se, zakaj bi ne smelo biti razlog za morda še večjo zaskrbljenost dejstvo (in ne le možnost), da z uničevalnimi jedrskimi arzenalam razpolagajo bližnji Indija in Pakistan, da ne govorimo o samem Izraelu, ki je razvil svoj jedrski program na tajen način, s kršitvijo vseh mednarodnih sporazumov in mimo slehernega nadzora. Kdo pravzaprav predstavlja večjo nevarnost za mir, sožitje in razvoj v tem delu sveta?

David Grossman, znani izraelski pisatelj, ki je med drugim izgubil sina Urija v libanonskem spopadu, je v nekem članku, ki ga je pred nedavnim objavil časopis La Repubblica, v zvezi s predvidenim izraelskim napadom na Iran zapisal: »Kdo ima pravico obsoditi na smrt tisoče ljudi samo v imenu nekega strahu pred nečim, kar se morda ne bo nikoli uresničilo?« In še: »Napad bi bil tvegan, nepremišljeno in prenaglieno dejanje, ki bi lahko popolnoma spremeno našo bodočnost, da si tega ne držnem sploh predstavljam. Pravzaprav si to lahko predstavljam, toda roka se upira, da bi to zapisala.«



# Aktivno spoznajmo Gorici

Z video posnetkom bodo tekmovali na turistični tržnici v Radovljici 17. aprila

**Poklicni zavod za turistične dejavnosti I. Cankar iz Gorice je gostil v okviru projekta »Več znanja za več turizma« učence šole Trinko iz Gorice, učence devetletke iz Bohinjske Bistrice in Šentjerneja, ter sošolce šol Vega-Zois**

Kot že več let zaporedoma, bodo dijaki Poklicnega zavoda za turistične dejavnosti iz Gorice tudi letos sodelovali na turistični tržnici v sklopu projekta »Več znanja za več turizma«, namenjenega dijakom srednjih šol z Sloveniji in dijakom zamejskih višjih šol. Namen projekta je povezovanje formalnega izobraževanja v srednji šoli z delom v neformalnih oblikah, kar lahko pomembno prispeva k turističnemu razvoju kraja in lokalne skupnosti.

Dijaki in dijakinje izdelajo, na temo razvoja turizma raziskovalne naloge in kratek film, ki jih predstavimo na turistični tržnici – festivalu, ki se bo letos odvijal v Radovljici. Organizatorja pobude sta Turistična zveza Slovenije in Zavod za šolstvo RS.

»Razpisana tema letosnjega festivala je Všeč mi je. Dijaki smo pripravili nov turistični proizvod. Letos smo se odločili, da povežemo Novo Gorico in Gorico. S tem hočemo doprinesti k povezovanju obeh mest in k razvoju turizma na tem področju.« je povedala dijakinja Tina

Za ciljno skupino so izbrali učence osnovne šole iz Slovenije in nižje srednje šole iz Italije, in jim ponudili poučni izlet v Gorico in Novo Gorico. V dvodnevнем turističnem paketu so ponudili delavnice, kjer so učenci pri-

dobili znanje zgodovinskega, geografsko-gospodarskega in kulturnega značaja o obeh mestih. Po odličnem kosi lu v restavraciji Rusa Hiša na bivšem mejnem prehodu v Rožni dolini, je sledil sprehod po Gorici. Dijaki prvega razreda šole Cankar so vodili goste po mestu in jim razlagali o mestnih znamenitostih. Naslednji dan pa so gostje pridobljeno znanje preverili z orientacijskim pohodom. Tako so na zelo zanimiv način doživeli, kaj vse nudita ti dve mesti.

«V teh dveh dneh sem izvedela veliko novega o Gorici in Novi Gorici - kaj je Eda center, kdaj so ju zgradili, kje je trg Evrope in kdo ga je postavil, kdaj so sprejeli zaščitni zakon... Po mojem mnenju je to tudi boljši način od sedenja v učilnici in poslušanja dolgih razlag učitelja. To nam tudi nič ne koristi, saj v naslednjih minutah skoraj vse pozabimo. Tako pa smo se sprehajali po obeh Goricah (razlagali so nam kar goriški dijaki). Vso pridobljeno znanje smo združili in ga koristno uporabili v tekmovanju v orientaciji in dokazali, da lahko na zanimiv način pooglobimo svoje znanje. Sklenili smo tudi veliko prijateljstev in sedaj stike ohranjamo preko socialnih omrežij.» Eva (učenka 9. razreda OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica)



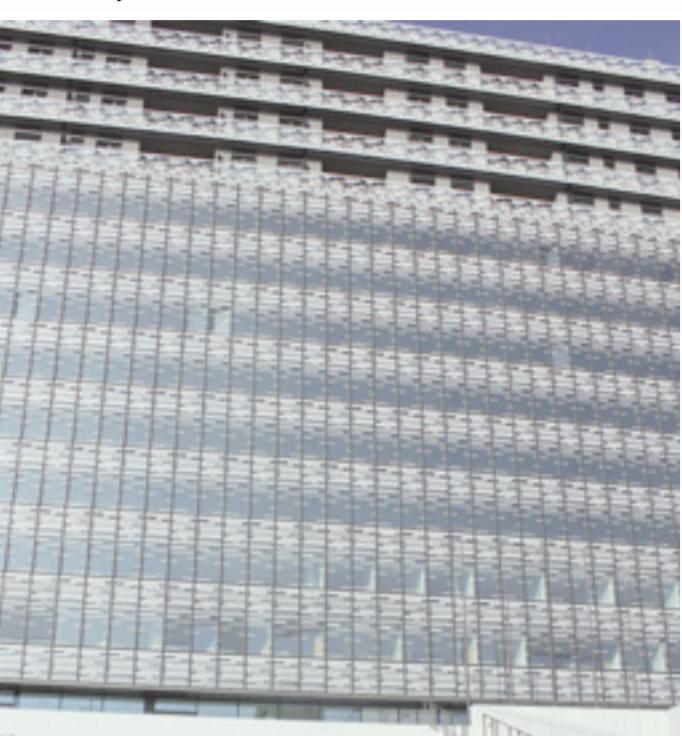
Na gradu. Občina nam je omogočila brezplačen voden ogled grajskega muzeja



## Tematike delavnic:

- 1) Zgodovinsko-kulturni razvoj Gorice
- 2) Zgodovinsko-kulturni razvoj Nove Gorice
- 3) Slovensko-italijanska meja (od 1848 do danes)
- 4) Zaščitni zakon
- 5) Pregnani (odlomki iz knjige avtorja Vilija Prinčiča - pričevanja goriških izseljencev v prvi svetovni vojni)
- 6) Pahorjeva novela Rože za gobavca (Bratuževa usoda)
- 7) Iztok Mlakar (novogoriški gledališki igralec in kantavtor)





Orientiring:  
start prve skupine  
(v napačno smer)



Orientiring:  
5. postojanka - Rafut



Orientiring: 1. postojanka  
spomenik bratov Rusjan



Orientiring: postojanka  
pri Michelstaedterjevem  
spomeniku



aktivno spoznavanje Gorice:  
Michelstaedterju je predaval Izaija



Skupinska slika  
na Travniku



Orientiring:  
2. mesto  
zasedla skupina Vega-Zois



Tudi o stolnici  
je predaval Izaija



Pred palačo Lantieri

ZAHVALA SPONSORJEM:  
SINDIKATU SLOVENSKE ŠOLE, GORICA  
RESTAVRACIJI RUSA HIŠA, N. GORICA  
SUPERMARKETU IL DI SEMOLIČ, GORICA  
ADVANSYS, NOVA GORICA

Stran pripravila Tjaša Dornik



## TEMATSKO SREČANJE KMEČKE ZVEZE NA OPĆINAH

# Z varnostjo pri delu ni šale



Strokovnjaka-predavatelja Valentino Patussi in Alessandro Miele

KROMA

V ponedeljek 22. marca, se je v razstavni dvorani ZKB na Općinah odvijalo srečanje, ki ga je priredila Kmečka zveza na temo: »Obveznosti kmetijskega podjetnika v zvezi z normami, ki zadevajo varnost pri delu na kmetiji v smislu odloka 81/2008«.

## Glavni svet KZ

V četrtek, 29. marca, 2012 ob 20. uri se bo sestal glavni svet Kmečke zveze Trst v dvorani ZKB na Općinah, ul. Ricreatorio, 2.

## Obvestilo oljkarjem

KZ prireja v sodelovanju s Kmetijsko svetovalno službo KGZS praktičen prikaz rezi oljk, ki ga bo vodila področna strokovnjakinja agr. inž. Irena Vrhovnik. Prikaz bo v četrtek, 29. marca t.l. ob 15.30 v oljčniku na kontoveljskem bregu. Zveza vabi zainteresirane, da se zberejo pri kontoveljski Mlaki ob 15. uri.

## Salame in klobase

Izpostava Kmetijske svetovalne službe Sežana vabi proizvajalce mesnin, da sodelujejo s svojimi vzorci na ocenjevanju salam in klobas, ki bo v petek, 30. marca, na osmici v Vrbčah št. 25. Vzorci in prijave se zbirajo v četrtek 29/3 do 15. ure ter v petek 30/03 do 9. ure na sedežu Kmetijske svetovalne službe Sežana, Sejmiška 1/a. Stroški ocenjevanja zanašajo 5€ po vzorcu. Za ocenjevanje je potrebno dostaviti en vzorec salame ali dva para klobas z izpolnjenim obrazcem o podatkih o izdelku. (Info tel. +386 5 7312853)

## Razpis Deže

Kmečka zveza obvešča, da bo Dežela FJK v naslednjih dneh objavila razpis za predstavitev prošenja za pomoč pri nakupu sodov »barriques« za vinogradniška podjetja. Sklep deželnega odbora predvideva prispevke v višini 40% (brez DDV) predvidenega stroška. Vlogi, ki ne predvideva minimalnega oz. maksimalnega stroška, je treba predložiti predračun in sintetično poročilo o vzroku naložbe. Rok za predstavitev prošenj, ki jih je treba predstaviti izključno preko spletnega portala SIAN, zapeče 2. aprila 2012. Za podrobnejše informacije in izpolnjevanje vlog smo vam na razpolago v naših uradilih v Trstu, Gorici in Čedadu.

Na srečanju sta govorila dr. Valentino Patussi, odgovoren za Strukturo preventive in varnosti v delovnih okoljih pri Tržaškem podjetju za zdravstvene storitve, in njegov sodelavec dr. Alessandro Miele. Po uvodnih besedah deželnega tajnika Kmečke zveze Edija Bukavca, ki je poudaril, da so z letošnjim letom kmetiji podvržene bolj zahtevnim kontrolam in morebitnim strožjim kaznim glede norm, ki zadevajo varnost pri delu na kmetiji (odlok 81/2008). V primeru ugotovitve nepravilnosti oziroma nespoštovanja omenjenih norm so za kršitelje predvideni, poleg administrativnih glob, tudi kazenski postopki.

V razčlenjenem poročilu sta dr. Patussi in dr. Miele prikazala prisotnim celotno sliko pravil, ki jih morajo v zvezi z varnostjo in higieno pri delu na kmetiji spoštovati kmetijski podjetniki. Med te spada cela vrsta dokumentov, kot npr. ocena tveganja nevarnosti oz. samozajava o tveganjih nevarnosti, potrdila o strojih, uporabljenih na kmetiji, ipd. Pri tem je bila zlasti poudarjena zahteva, da morajo biti vsi traktorji opremljeni z varnostnim lokom in pasovi na sedežu in tudi vsi kardani morajo biti opremljeni z vsemi varnostnimi priključki. Poudarjena je bila tudi obveznost obiskovanja specifičnih tečajev, ki jih morajo opraviti vsi delodajalci in uslužbeniki. Pri tem je bila orisana tudi zadnja novost s tem v zvezi, ki jo predvideva sporazum med ržavo in deželno upravo z dne 21. decembra 2011 in obve-

zuje vse delodajalce, tudi v kmetijskem sektorju, da svoje delavce ustrezno usposobijo na osnovi splošnih in specifičnih tečajev.

Razprava, ki je sledila, je razjasnila večino zastavljenih vprašanj glede varnosti pri delu na kmetiji. Dr. Patussi je posebej opozoril prisotne, da morajo tečaj opraviti tudi vsi trgači, odvisni delavci ali ne, ki se udeležijo trgatve na kmetiji in so v večini primerov plačani z vaučerji. Pri tem je pripomnil: »Pomislite na primer, da se vašemu delavcu ali sorodniku, tudi tistemu, ki pride na trgatev brezplačno, pripreti nesreča na delu. Pred zakonom boste kazenski odgovorni za vse morebitne prekrške za katere vas bodo obtožili«. Med prisotnimi je odgovor vzbudil veliko zăudenja in pripombe.

Ob koncu je bilo še omenjeno, da bo Zdravstveno podjetje v prihodnjih dneh opravilo popis varnostnega stanja na kmetijskih podjetjih in bodo zato vsi kmetijski delodajalci dobili na dom tozadeven vprašalnik. Dr. Patussi se je toplo priporočil, naj ga vsi interesenti izpolnijo, tudi s pomočjo Kmečke zveze, saj je namen te analize tudi ta, da se ugotovijo in dopolnijo vse pomajkljivosti na posameznih kmetijah. Vprašalnik naj bi bil anonimen in tudi prvi pregledi po kmetijah, je bilo poudarjeno, naj bi bili predvsem formativnega značaja.

V upanju, da se bo to uresničilo, pa lahko vsekakor pripomnimo, da je kmetijski sektor, še zlasti male kmetije, podvržen novim hudim obremenitvam.

## NA SEJI IZVRŠNEGA ODBORA KMEČKE ZVEZE

# Zgodba o poimenovanju Prosecco DOC kmetom na Tržaškem še ni prinesla nobenih gospodarskih koristi

V sredo, 21. marca t.l. se je v razstavni dvorani Žadružne kraške banke na Općinah sestal izvršni odbor Kmečke zveze. V odsotnosti predsednika zveze Franca Fabca zaradi neodložljivih drugih obveznosti, je vodil sejo podpredsednik Andrej Bole.

Pri tem je Bukač tudi obžaloval dejstvo, da pri zahtevah za izvajanje protokola ni bilo s strani tržaških in deželnih organizacij, podpisnic protokola, dovolj pritska na deželni zelenem omiziju. Tam je bila Kmečka zveza s svojimi zahtevami precej osamljena in bo zato zahtevala od drugih stanovskih organizacij, da podprejo njen stališče in spoštujejo obvezne, sprejetje s podpisom protokola. Ob koncu je še dodal, da Kmečka zveza v zvezi s pripravo upravljalnih načrtov Natura 2000 ne sprejema kriterija o predhodnem določanju obsega novih vinogradov, ker smatra, da bo to določil sam razvoj tržaškega vinogradništva.

Sledila je razprava o organizacijskih vprašanjih, ki je zadevala predvsem priprave na občni zbor, ki bo tudi letos notranjega značaja. V širšem obsegu pa bo zveza privredila posvet o upravljanju teritorija na te-

## V OLJČNEM NASADU

# Po pozobi

**Magda Šturm**

Odslej imamo v oljčnem nasadu veliko dela, posebno letos, ko smo imeli hudo zimo in temperature, ki so se približale mejnemu pragu odpornosti oljk na mraz. Letos je škodo povečala tudi močna burja, ki je ponekod lomila veje. Kjer so bile oljke še posebno izpostavljene burji, je bila odpornost še manjša in opaziti je škodo na krošnjah. V več krajih so se listi dehidrirali in posušili. Prvi znaki pozobe so listi ali le robovi listov bakrene ali bronaste barve. V nekaterih krajih opazimo tudi odpadanje listov na vršičih, razpoke na lubju ter lomljenje vršičev. Kambij v primeru pozobe lahko odmrle. Razpoke in rane na vejah in deblu so velika nevarnost za napad glivic in bakterij, ki povzročajo oljčni rak in druge bolezni. Razpoke so lahko tudi tako majhne, da jih ne opazimo s prostim očesom. Hujša škoda se lahko pojavi na večjih in ogrodnih vejah, izjemoma pa tudi na deblu.

Dejansko škodo bomo ocenili komaj takrat, ko bo oljka brstela ali cvetela. Po vsej verjetnosti bomo letos imeli manj proizvodnje tam, kjer so zmrzli cvetni popki ali pa bo proizvodnja manjša zaradi odpadanja listov. Več škode bo verjetno na drevesih na vzhodnih in jugovzhodnih legah in v nasadih, kjer so jeseni že opravili nekatere opravila, kot na primer obrezovanje ali rahlanjanje tal, kar je spodbudilo rast.

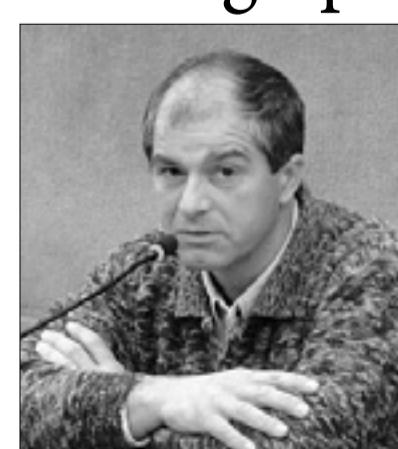
Oljka prenese med zimskim mirovanjem od -13°C do -15°C. Prizadetost pozabe je odvisna od različnih faktorjev, kot časa trajanja mraza, sort, lege nasada, zdravstvenega stanja oljk, agrotehnikе v nasadu, starosti itd. Škoda je večja, če mraz traja dalj časa in je v zraku in tleh visoka vlaga. Mlade oljke so na mraz bolj občutljive. Škoda pa je manjša, če se oljka nahaja v popolnem zimskem mirovanju. Okvirno se prve poškodbe listov in veje pojavijo pri -8°C, večjih vej in deblu pri -10°C do -12°C. Če mraz traja dlje časa, deblo pozebe pri -14 do -16°C.

Najvažnejše opravilo je v tem času **ŠKROPLJENJE**. Oljke, ki so poškodovane, posebno če imajo razpoke ali so utreple mehanske poškodbe zaradi burje, moramo čimprej poškropiti. Pravzaprav bi morali škropljenje že opraviti. S škropljenjem ustavimo morebitne glivice, ki lahko prodrejo v rastlino po ranah in torej lahko okužijo rastlino. Škropimo z bakrovim oksiklidom ali z bordojsko brozgo.

Istočasno je to škropljenje priporočljivo tudi proti oljčni kozavosti in ostalim glivičnim bolezni, ki se v oljčnih nasadih širijo spomladni in jeseni, posebno pa če je vreme bolj vlažno. Oljčna kozavost je pri nas kar razširjena, najbolj pa je tej bolezni podvržena belica. Škropljenje z bakrovimi pripravki ima proti oljčni kozavosti dvojni učinek: preventivno brani liste pred napadi in pospeši odpadanje že napadenih listov. Škropljenje opravimo brž, ko opazimo prve znake bolezni. Važno pa je predvsem vzdrževanje dobrega zdravstvenega stanja oljke in pravilno obrezovanje.

Drugo opravilo, ki se ga sedaj lotimo, je **OBREZOVANJE**. Povedali smo že, da bomo dejansko škodo pozabe lahko ocenili šele, ko bo oljka začela brsteti. Zato je najboljše, da z obrezovanjem počakamo, da oljka požene. V primeru, da je škoda majhna (delna ali popolna porjavite listov in izguba listov na eno in dvoletnih vejih do 20-25%), bomo obrezovali tako, kot po navadi. Če je veliko oljčnih vejih ostalo brez listov (več kot 25%), bomo ob brstenju redčili te vejice, veliko bolj, kot če ne bi bile prizadete. Če je škoda večja in so poškodovane starejše veje, bomo ob brstenju odrezali do zdrevskega dela oz. do točke, ki jo je še prizadel mraz. To določimo tako, da s cepilnim nožem zarežemo v lubje in preverimo stanje kambija. Če je slednji živo zelene barve, pomeni da je tisti del veje še živ. V primeru pa, da je kambij popolnoma ali delno rjave barve pomeni, da je tisti del veje mrtev. Huje prizadeta veja ima lahko rane na lubju in temne madeže. V drugem letu bomo tako obrezane oljke zelo malo obrezovali, saj bodo korenine veliko večjega obsega, kot krošnja, ki se bo morala komaj spet razrasti. Odstranili bomo le bohotivke in izrastke. Če so prizadete ogrodne veje, moramo tudi odžagati do živega lesa. Bolje je vsekakor, da pustimo krajše, kot daljše veje, drugače novi poganki rastejo bolj visoko in lahko preveč osečijo spodnji del. V primeru izredne škode, ko so prizadete ogrodne veje in deblo, moramo oljko odžagati do tal. Oljka ima močno regeneracijsko sposobnost, da požene iz grč, to so deli debla ob koreninskem vratu, kjer se nahajajo specijski brsti in se v izrednih primerih prebudijo ter poženejo.

Sedaj je tudi čas za **GNOJENJE** v oljčniku. Pравilno in popolno gnojenje, posebno s kalijem, je zelo važno tudi kot preventiva, da povečamo odpornost rastlin na morebitne nove pozobe. Ob brstenju in ob cvetenju pa bomo dognjili z ureo ali amonijevim sulfatom. Posebno letos, ko so oljke utrpele škodo in stres zaradi zimskih požeb ter lomljenja vej zaradi burje, je zelo važno, da gnojimo z dušikom ob brstenju in tudi ob cvetenju. Prav tako bomo posebno letos pred cvetnjem listno gnojili z borom. Po gnojenju oljčni nasad plitvo obdelamo.



Andrej Bole

mo: »Kakšno kmetijstvo na zavarovanih območjih. Pri tem so zagotovili svoje sodelovanje priznani strokovnjaki s področja ekonomije, varstva okolja in kmetijstva.

V nadaljevanju so se odborniki Kmečke zveze seznanili s pomembnimi srečanjami, ki jih bo imela zveza v prihodnjih mesecih. Najprej bo na vrsti srečanje

predstavnikov kmetijstva vseh slovenskih manjšin z ministrom MKGP Francem Bogovičem, nato pa srečanje s županom Robertom Cosolijnjem. Na srečanju z županom bo govorila tudi o možnosti vključitve tržaške občine v Konzorcij za melioracijo Posočja, kar daje možnost omenjenemu konzorciju za izvajanje melioracijskih posegov tudi na Tržaškem.

Tajnik zveze Erik Masten je najprej prikazal odbornikom deželnih razpis za nakup sodov barik in razpis za podporne zidove. Nato je omenil obremenjujoče nove davčne obveznosti za kmetijska posestva, predvsem pa enoten davek na nepremičnine (IMU) in seznanil prisotne, da je zveza ponovno pozvala Občine naj pri določanju omenjenega davka aplicirajo najnižji možni količnik. Dadal je tudi, da bo v zvezi s tem davkom Kmečka zveza v kratkem predstila srečanja s svojimi člani.

Svoj poseg, in s tem sejo, je Masten zaključil s poudarkom na veliko odgovornost, ki jo nosijo podjetja v zvezi z varnostjo pri delu, če imajo odvisno delovno silo



# Balearska vlada gluha na pozive: katalonščina izginja iz javne uprave

Nadaljuje se gladovna stavka upokojenca, ki protestira proti jezikovni politiki



Na slikah: pod naslovom Palma de Mallorca; spodaj levo Jaume Bonet. Desno Jožko Horvat Muc, spodaj desno predstavnik španske vlade Mariano Rajoy.

**V**lada Balearskih otokov je kljub protestom sprejela osnutek zakona o javni upravi, ki med drugim določa, da znanje katalonščine ne bo več pogoj za zaposlitev v javnem sektorju, ampak bo samo prednost ob enakosti ostalih pogojev. To pa pomeni, da bodo morali spremeniti tudi nekaj členov zakona za jezikovno normalizacijo, zakona za pravno ureditev javne uprave in zakona o krajevnih policijah.

Po koncu zasedanja deželne vlade je njen glasnik Rafael Bosch pojasnil, da bodo spremenili vsa določila, ki vsebujejo kakršnokoli točkanje za zaposlitev v javnem sektorju. Poleg tega pa bodo spremenili tudi zakon o jezikovni normalizaciji, točneje tiste dele zakona, ki govorijo o krajevnih napisih.

Katalonska nevladna organizacija Obra Cultural Balear je predložila več kot 10.000 ugovorov proti osnutku zakona o javni upravi z namenom, da bi ohranila zakon o jezikovni normalizaciji in bi določila, da mora znanje katalonščine ostati temeljni pogoj za zaposlitev v javni upravi. »Izračunali smo, da je samo Obra Cultural pripravila približno 6.000 ugovorov, vendar moramo pristeti tudi ugovore, ki so jih vložile druge organizacije in skupaj je teh ugovorov več kot 10.000,« je dejal glavni koordinator

protestov Tomeu Marti ob predstavitvi boja proti novi zakonodaji. Dejstvo je, da je treba 6.000 »uradnim« ugovorom največje jezikovne organizacije prijeti vse tiste, ki so jih predložili posamezniki, pa tudi nekatere manjše organizacije, kot na primer Ciutatans per la Llengua (Državljanji za jezik). Tem ugovorom je treba dodati še vse tiste, ki jih bodo posamezniki in organizacije predložili deželni vladni preko krajevnih uradov na ostalih otokih, predvsem na Menorci, Ibizi in Formenteri.

Prav sklicujoč se na ta plaz ugovorov, ki dokazujo »mobilizacijo meščanov, ki ji v zgodbini ni para, v korist lastnega jezika«, je Obra Cultural od vlaže predsednika Bauzaja zahtevala umik osnutka zakona, sklicujoč se tudi na dejstvo, da ta zakon ne uživa podpore nobene od opozicijskih strank, da mu nasprotuje veliko število državljanov in da gleda tega vprašanja sama vladna ljudska stranka ni enotna. Vse kaže, da vladu nima nikakršnega namena, da bi prisluhnila temu pozivu.

Sicer pa je, kot rečeno, pobuda deželne vlade Balearskih otokov razdelila tudi samol vladno Ljudske stranke. Kar nekaj predstavnikov te stranke je povzdignilo svoj glas proti nameri, da bi spremenili zakon o jezikovni normalizaciji in številne občine v teh dneh sprememajo stališča proti novi zakonodaji. Župan mesta Manacor Antoni Pastor je bil med najbolj aktivnimi kritiki te politike in za to svoje stališče je plačal visoko ceno, saj so ga njegovi strankarski kolegi bojkotirali. Sicer pa je tudi bivši predsednik deželne vlade Cristofol Soler, ki prav tako pripada ljudski stranki, javno povedal, da sedanja deželna vlada »podcenjuje jezik in uničuje normalizacijo.«

Sicer pa je treba povedati, da se bo v obrambo katalonskega jezika ne omejuje na politično dejavnost nekaterih organizacij civilne družbe. Med oblike boja sodi tudi gladovna stavka. Med drugimi že 18 dni gladovno stavka 64-letni aktivist, član združenja »Upokojenci za Mallorco«. Imenuje se Jaume Nonet in prepričan je, da je njegov način boja primeren odgovor na grožnjo, ki jo predstavlja deželna vlada za jezikovno politiko Balearskih otokov.

Njegov glas po skoraj treh dednih gladovnih stavk je več tako močan kot pred nekaj tedni, vendar je njegova volja nespremenjena. Lahko spregovori nekaj besed, nato umolkne in si mora odpociti. Zagotavlja, da njegov protest ni neko radikalno gibanje, pri katerem vztrajajo, ker imajo za to argumente. »To je poskus, da bi segli do srca ljudem, ne tistim, ki jim je naš jezik že itak pri srcu in so prepričani, da je ohranitev jezika za nas življenskega pomena, ampak predvsem tistim, ki o tem nimajo popolnoma jasne predstave,« je dejal stavkajoči upokojenec s trepetajočim glasom, ki se vsakih nekaj besed prekine, da lahko Bonet zajame zrak. Prav nič ne dvomi, da bi s svojim protestom nadaljeval, če bo deželna vlada vztrajala pri pobudi, da zmanjša vlogo katalonščine v javni upravi. Noben predstavnik Ljudske stranke mu ni izrazil podpore in nje-

gov protestni pobudi, pač pa je prejel vrsto solidarnostnih izjav s strani državljanov in civilne družbe. Prepričan je, da je to zelo pomembno. In ko tako govoril na njegovih ustnicah zaznaš bežen nasmešek in še zdaleč ni izgubil smisla za humor. Je sicer utrujen in pojasnjuje, da bo utrel hude posledice, če ne bo umrl. Ampak takoj dodaja, da noči umreti.

Kar razneži se, kadar svoje besede naslovi svojim nekdanjim učencem v šoli Rafael Vell. Pa tudi, kadar citira katalonskega pisatelja Blaia Boneta: »Če si nekdo prizadeva in je njegovo prizadevanje neuspešno, je to neuspeh prizadevanja v nikoli neuspeha človeka.«

V 18 dneh, kolikor trajala gladovna stavka Jaumeja Boneta, so mu številni ljudje izrekli solidarnost, predvsem po Twitterju, kjer obstaja oznaka (#vagafademperalllengua), posebej namenje-

na njegovemu gibanju; ljudje ga podpirajo in spodbujajo. Tudi na socialni mreži Facebook obstaja naslov »Vaga de fam per la llengua«, na katerega se prav tako stekajo številni izrazi podpore in solidarnosti.

Po Twitterju se je oglasila tudi poslanka ljudske stranke Anna Maria Aguilo: odgovorila je – dokaj cinično – dopisniku, ki jo je javno vprašal, ali je že obiskala Jaumeja Boneta. »Raje obiskujem ljudi, ki res nimajo hrane in jim pomagam po svojih močeh. Ta gospod je tam, ker se je tako sam odločil, so pa ljudje, ki so lačni in nimajo nobene izbire,« je dejala in na ta način dokazala pomanjkanje politične občutljivosti svoje stranke in omalovaževanje pobude tega upokojenca iz Mallorce, ki želi ubraniti katalonščino na Balearskih otokih pred napadom vlade proti domačemu jeziku.

## Ljudska stranka izrinja jezike manjšin iz senata

Govorec španske Ljudske stranke v madridskem senatu Jose Manuel Barrero je v pogovoru za madridsko zasebno televizijo postajo Telemadrid dejal, da njegova parlamentarna skupina, ki ima v senatu absolutno večino glasov, načrtuje odpravo pravice do rabe katalonščine, baskovščine in galicijske na plenarnih zasedanjih, ker ocenjuje, da je ta ukrep, ki je stopil v veljavo januarja lanskega leta, zgrešen, ne samol zaradi visokih stroškov, ki jih ima zaradi tega senat. Barreiro je dodal, da sam govoril galicijsčino, ampak ocenjuje, da je raba poluradnih jezikov pobuda, ki jo je Zapaterova večina vslila v slab veri, dejansko pa raba teh jezikov otežuje razpravo o resolucijah, ki jih obravnavata senat in sili Evropo, da v španskem parlamentu gleda španske ministre, ki morajo slediti razpravi s slušalkami.

Prvi manjšinski jezik, ki so ga začeli uporabljati v španskem senatu je bila katalonščina; to se je zgodilo 18. januarja 2011 na osnovi sporazuma, ki je odprl vrat manjšinskim jezikom, vendar je nihodo



vo rabo omejl na razpravo o resolucijah in o interpelacijah.

Prvi senator, ki je izkoristil to priložnost, je bil katalonski predstavnik Ramon Allez in na istem zasedanju so za njim v svojih jezikih spregovorili Pere Torres z Balearskih otokov, Loren Leaniza-

## V Sloveniji mednarodna konferenca o Romih

V Murski Soboti je pred kratkim potekala dvodnevna romska konferenca, na kateri je okoli 50 udeležencev iz petih evropskih držav razpravljalo o svojem položaju v Evropi, kulturi, izobraževanju, jeziku, vključenosti, zaščiti in smernicah za delo, pa tudi o diskriminaciji, segregaciji in rasizmu.

Konferenco sta organizirali Zveza Romov Slovenije in Evropska romska zveza, udeležence pa je nagovoril tudi predsednik odbora za človeške dimenzije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) Thomas Greminger.

Kot je dejal, podatki Agencije EU za temeljne pravice in nekaterih drugih članic EU kažejo, da bodo v prihodnosti Romi predstavljalji več kot 20-odstotni delež mladih, ki bodo vstopali na evropske trge delovne sile, glede na prihodnost naše družbe pa se diskriminacija, kršenje človekovih pravic, izključenosti in stigmatizacija ne smejo nadaljevati.

Po raziskavi je 60 odstotkov Romov doživel diskriminacijo pri iskanju zaposlitve, četrtna diskriminacija zdravstvenega osebja, 19 odstotkov šolskega osebja in 18 odstotkov stanodajalca ali nepremičninske agencije, ob tem pa ne smemo pozabiti na rasno motivirane napade na Rome in Sinte, včasih z usodnimi posledicami, opozara Greminger.

Zato 56 članic OVSE napoveduje, da bodo Romom in Sintom omogočile dostop do pravosodja, oblikovanja politik o njih, preprečevale negativne stereotipe, okrepile njihovo sodelovanje v javnem in političnem življenju, izboljšale odnose med njimi in policijo ter zagotavljale učinkovito preiskavo nasilnih dejanj proti Romom, posebno še, če gre za sum rasnega ozadjja, je povedal.

Po besedah direktorja vladnega urada za narodnosti Staneta Baluha mora veliko odgovornosti za položaj Romov



prevzeti tudi sama romska skupnost. »Država ji mora zagotavljati formalni okvir, romska skupnost pa je dolžna, da v skupnem sodelovanju brez medsebojnega izključevanja pripomore k izboljšanju svojega položaja v slovenskem prostoru, pri reševanju problematike pa je ključno partnerstvo med državnimi organi, lokalno samoupravo in predstavniki romske skupnosti. Samo usklajeni ukrepi in aktivnosti so nujno potrebni pri izboljšanju položaja romske skupnosti,« je povedal Baluh.

Generalni sekretar Evropske romske zveze Dragoljub Acković je prebral pozdravno pismo predsednika Evropske romske zveze Rajka Djurića, v katerem udeležence opozarja, da je največji napredok Romov možen z izobraževanjem, predlagajo pa jim tudi, naj v Evropi vzpostavijo regionalno mrežo za izobraževanje Romov.

Acković je predsednika Zveze Romov Slovenije in podpredsednika Evropske romske zveze Jožka Horvata Muca razglasil za prvega rednega člena Mednarodne romske akademije umetnosti in znanosti iz Slovenije.

V nadaljevanju konference so govorili tudi o standardizaciji romskega jezika, politični emancipaciji in viziji skupnosti v Evropi. (STA)



V mikrokozmosu učilnice

## Nova diploma pianistke in docentke Beatrice Zonta



*Biti pedagog je velika odgovornost, saj je od sposobnosti profesorja v večini primerov odvisna uspešnost učenca, njegov odnos do študija in do samega predmeta, nenazadnje njegove usmeritve in odločitve na študijskem in kasneje tudi poklicnem področju. S to zavestjo se mnogi, že uveljavljeni profesorji vrnejo v šolske klopi, da bi posodobili in izpolnili svoje znanje. Pianistka in docentka Beatrice Zonta je pred kratkim diplomičala iz didaktike klavirja na dvoletni podiplomski šoli za pedagogiko tržaškega konservatorija. Diploma daje habilitacijo za poučevanje na srednjih šolah z glasbeno smerjo:*

V Italiji nimamo še veliko možnosti specifičnega izobraževanja. Izbrala sem to usmeritev zaradi pedagogike nasploh, da bi lahko pridobila potrebno znanje za bolj kvalitetno poučevanje na glasbeni šoli. Študijski program je predvideval veliko obveznih predmetov: splošno in specifično glasbeno didaktiko, metode poučevanja, semiologijo, informatiko, zgodovino glasbe, psihologijo odrasčajoče dobe. Zaradi samega predmeta in dobrega nivoja poučevanja, sta pedagogika in psihologija glasbe na poseben način pritegnila moje zanimanje.

*Kaj je psihologija glasbe?*

Psihologija glasbe sloni na vežbanju posluha. Zato smo tudi sami preverjali z vajami, katere so naše reakcije na akustične spodbude. Poleg prakse smo morali pripraviti tudi projekt na to temo. Izbrala sem glasbene animacije Malinowskega, ki z računalniškim programom za grafiko povezuje na zelo instinktiven način zvoke in podobe. Na ta način je mogočno vizualizirati strukturo neke skladbe, kar pomaga pri analizi partiture.

*Drugi najljubši predmet pa je bila pedagogika...*

Psihologija poglablja mehanizme dojemanja določenih vsebin, pedagogika pa nas uči, kako moramo posredovati snov. Pri pedagoškem delu so vnaprej določeni delovni vzorci nekoristni, ker ne morejo biti učinkoviti z vsakim učencem. Ne moreš vedeti, kako bo sestavljen tvoj razred, njegovi raznolikosti pa se moraš prilagoditi. Metoda dela mora biti totalno fleksibilna. Seveda smo obravnavali teorije znamenitih vzornikov kot

sta Kodaly ali Orff, naš poglavitni tekstopa je bil tisti pedagoga Giannijsa Blezze, ki trdi, da je šola odraz družbe in se z njo spreminja.

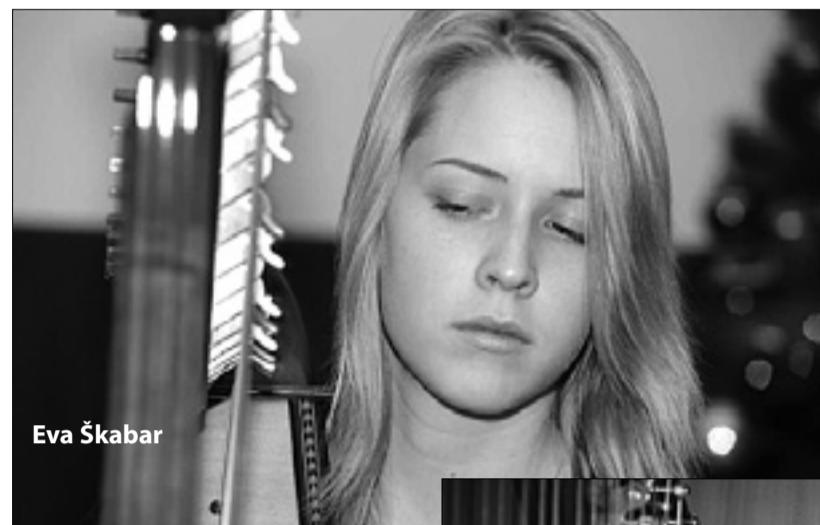
*Katera je bila snov zaključne disertacije?*

Diplomska disertacija je nastala iz želje, da bi na nek način obravnavala komorno igro. Socialni trenutek je tudi za otroka bistvenega pomena z vzpostavljanjem dialoga, sočanjem z drugimi, kar je navadno izjema v pretežno individualnem študiju. Pred kratkim mi je učenec zaujal, da se je na dan nastopa s komorno skupino prebudil z mislijo na ta lep trenutek in njegovo navdušenje je bilo zame potrdilo, da so tovrstne izkušnje vir novih spoznanj in velikega veselja. Za skupine mojih učencev sem nekajkrat priredila skladbe, zato sem najprej pomisnila, da bi za zaključni izpit lahko napisala vrsto skladb, potem pa me je zadržala misel, da je na svetu že veliko dobre glasbe in da bi se zato lahko koristnejše odločila za prirejanje. Napisala sem tako 10 vokalnih in instrumentalnih divertimento na osnovi izbranih skladb iz Mikrokozmosa Bele Bartóka. Deseterico skladb sem priredila za različne sestave, ki so dostopne učencem do konca nižjega tečaja, naslov divertimento pa izraža mojo željo, da bi se izvajalci zabavali. Na izpitu sem sodelovanjem kolegov izvedla eno od skladb, predstavila sem svojo tezo in njeni genezo, zaigrala sem krajši solistični program skladb Debussyja in Bartóka, nazadnje sem moralna v treh urah analizirati nepoznano skladbo in pripraviti skupino godal na izvedbo.

*Verjetno je postal delo priložnost, da ste na novo odkrili Bartokovo mojstrovino.*

Mikrokozmosa sem spoznala kot učenka glasbene šole in ga še danes, občasno uporabljam s svojimi učenci. Naslov ne definira samo svetla najmlajših, a je strnjen prikaz široke palete različnih stilov. Pomembno je tudi to, da veliko skladb sloni na izvirni folklorni glasbi, ki je otrokom zelo blizu, ker si jo lahko zapojejo kot spontan način glasbenega izražanja. Pri nekaterih skladbah je Bartók navedel tudi besedilo pesmi. Pedagogi bi morali pogosteje upoštevati, da otroke lahko na najprimernejši način uvajamo v glasbo preko petja.

## Veliko zadoščenj za dejavne harfistke



Eva Škarab

*Harfa je v zadnjih letih postala nekaj več kot »posebna ponudba« v sklopu učnih predmetov Glasbene matice, saj je s pogostimi tekmovalnimi uspehi učencev utrdila svojo reprezentančno vlogo kot posebno dejavnosti oddelek.*

*Vrsta priznanj na dveh tekmovanjih je tudi pred kratkim nagradila trud mladih harfistk. Paola Gregorič in Martina Carecci iz razreda prof. Tatiane Donis sta pred kratkim prejeli*



Martina Carecci

*fistki Glasbene matice nastopili tako solistično kot v duu: Paola je prejela drugo nagrado, Martina pa tretjo, v duu pa sta se s 95. točkami prebili do prvega mesta. Prof. Tatiana Donis je na to tekmovanje pripeljala še Eva Škarab, ki ji je žirija podelila drugo nagrado v kategoriji za solo izvedbe. Eva je pred strokovno komisijo nastopila tudi v duu s Tadejo Kralj; glasbenici sta ob prvem sodelovanju že pokazali dobro soglasje, saj sta se uvrstili na drugo mesto.*

*Po harfistkah bodo na tekmovalnih održih prišli na vrsto pianisti, ki se bodo 30. in 31. marca udeležili re-*



Paola Gregorič

*giskskega tekmovanja Zveze primorskih glasbenih šol v Idriji. Glasbeno matico bodo zastopali Simon Kravos, Julija Kralj, Max Zulliani in Rok Dolenc iz razreda prof. Tamare Ražem, Elisa Terrana in Katarina Visintin iz razreda prof. Vesne Zuppin in Maria Rossella Lupieri iz razreda prof. Manuela Fighelija.*



Tadeja Kralj

*zlatu priznanje na regijskem tekmovanju v Novi Gorici in sta si tako zagotovili pravico do nastopa na državnem tekmovanju Temsigt na Krškem. Obe sta se uveljavili tudi tokrat s srebrnim priznanjem, ki ga je Paola dosegla z 92. točkami, Martina pa z 90.*

*Harfistki sta pred kratkim doživeli precej adrenalinsko obdobje, saj sta se poleg državnega tekmovanja odpravili tudi na mednarodno tekmovanje za mlade glasbenike Città di Treviso. Na tem tekmovanju sta har-*

  
glasbena  
matica  
  
GLASBENA MATICA TRST  
ŠOLA MARIJ KOGOJ  
Ulica Montorsino 2  
tel. 040-418605 fax 040-44182  
www.glasbenamatica.com  
e-mail: trst@glasbenamatica.com  
  
GLASBENA MATICA GORICA  
Korzo Verdi 51  
tel. 0481-531508 fax: 0481-548018  
e-mail: gorica@glasbenamatica.com  
  
GLASBENA MATICA ŠPETER  
Ulica Alpe Adria 69  
tel./fax: 0432 727332  
e-mail: speter@glasbenamatica.com  
  
GLASBENA MATICA KANALSKA DOLINA  
ŠOLA TOMAŽ HOLMAR, UKVE  
ul. Pontebbana 28  
tel./fax +39 0428-60266  
e-mail: info@planika.it

## S poezijo do glasbe

*Svetovni dan poezije bo imel svojo izvirno glasbeno kuliso na delavnici, ki se bo odvijala danes na sedežu društva Skala v Gabrijah. Zveza slovenskih kulturnih društev je sodelovanjem Glasbene matice preredila namreč srečanje za mlade glasbenike, pevce mladinskega zbora Neokortex, ki bodo počastili ta dan z ustvarjalnostjo. Martin Lissiach je zanje izbral poezije slovenskih avtorjev, ki jih bodo udeleženci delavnice prebrali in med katerimi bodo s pomočjo mentorjev izbrali po njihovem mnenju najprimernejšo za uglasbitev. Sami bodo nato ustvarili melodijo, po kateri bo Petra Grassi napisala večglasno skladbo, ki bo doživel kaštno izvedbo na zaključnem nastopu zboru junija meseca. Pri delavnici bosta sodelovali še zborovodkinja Jana Drassich in mentorica za koreografije Jelka Bogatec, ki bo z udeleženci stavila koreografske gibe za nastop.*

## 12. glasbena revija šole sv. Cirila in Metoda

*Glasbeni laboratorij državne nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda, ki deluje v sklopu večstopenjske šole Vladimir Bartol, je razpisal dvajseto Glasbeno revijo za učence vseh razredov osnovnih, nižjih srednjih šol s slovenskim in italijanskim učnim jezikom v Trstu in pokrajini. Vabljeni so tako solisti kot komorne skupine, ki bodo nastopili od srede, 28. marca do petka, 30. marca na popoldanskih revijah, na katerih bo strokovna komisija izbrala omejeno število izvajalcev za zaključni nastop, ki bo v sredo, 11. aprila v gledališču Basaglia pri sv. Ivanu. V sodelovanju z Glasbeno matico Marij Kogoj v Trstu bodo izbrani izvajalci nastopili tudi v Gallusovi sobi na sedežu Glasbene matice.*



**ITALIJA** - Predsednik republike zaradi starosti ne bo več kandidiral

# Napolitano se bo čez dobro leto vrnil v zasebnost

*Polemika o reformi trga dela se nadaljuje - Premier Monti izključil spremembe*

RIM - »Še se bomo srečali, morda ju nina prihodnje leto, a takrat bomo navaden državljan,« je dejal predsednik republike Giorgio Napolitano v pogovoru z dijaki nekega rimskega liceja, ki so ga spraševali, ali bo po izteku sedemletnega mandata spet kandidiral. S temi besedami se je odzval na spekulacije o tem, ali se bo skoraj 87-letni predsednik prihodnje leto znova potegoval za najvišjo funkcijo v državi. V neki televizijski reportaži je šef države, ki zelo spremeno pluje v razburkanih vodah italijanske politike, dejal, da se bo umaknil v zasebnost in »naredil prostor za koga druga«, kajti »nihče ni nezamenljiv«. »V sponjem življenju sem veliko delal in prevzemal veliko odgovornosti. Ampak zdaj sem že star. Za delo predsednika bodo prišli drugi in poštov,« je dejal in si obenem zazelel, da bi dočakal dan, ko bo na Kvirinalu predsednika.

V Cernobbiu, kjer je zborovala najmočnejša organizacija trgovcev in storitev podjetij Confcommercio, se je včeraj nadaljevala polemika okrog vladnega zakonskega predloga za reformo trga de-

la. Posvetna se je udeležila cela vrsta ministrov, z Elso Fornero in Corradom Passerom, popoldne pa je govoril tudi predsednik vlade Mario Monti. Fornerovi, ki je srčno zagovarjal svojo reformo, je rezko odgovoril vodja Cgil Susanna Camusso, za katere je vlada izbrala napačno pot, zato zdaj nima česa obžalovati. »Njene solze so krokodilove solze,« je pristavila.

Medtem ko vodja Demokratske stranke Bersani vztraja, da je treba reformni zakon v parlamentu spremeniti in izboljšati, je bil premier Monti precej oster. »V preteklosti je bilo preveč popuščanja interesom vseh kategorij, saj je politika iskala konsenz za vsako ceno. Zdaj pa se mi zdi, da sem bil poklican za to, da popravim napake, ki so bile narejene skozi desetletja,« je dejal. In dodal, da ni mogoče pričakovati, da bi v enem letu ali v nekaj mesecih rešili vse tisto, kar se je nagradilo v desetletjih. Sicer pa je dal vedeti, da reforme trga dela ni mogoče spreminti in da se formula »razen dogovorov«, ki spreminja osnutek zakona, ne nanaša na dogovore s strankami, ampak s predsednikom republike.



Predsednik republike Giorgio Napolitano med mladimi privrženci ANSA

**AFGANISTAN** - Pod streli minometov je bilo tudi pet ranjenih

## V napadu talibanov je umrl 33-letni italijanski vojak

KABUL - V napadu talibanov na italijansko vojaško oporišče »Ice« v jugo-zahodnem Afganistanu je bil včeraj ubit 33-letni italijanski vojak Michele Silvestri. Drugih pet vojakov je bilo ranjenih, od teh pa sta dva v hudem stanju. Na oporišče so talibani streljali z minometi ob 18. uri (14.30 po italijanskem času).

Streljanje na postojanko, ki je pod italijanskim poveljstvom, se je začelo že dopoldne, vendar niso bombe zadele tarče. V ponovnem popoldanskem napadu pa so nekateri minometi zadeli in je bil Silvestri na mestu mrtev. Po drugem napadu so takoj vzleteli helikopterji Mangusta in neutralizirali minomete. Štiri od 5 ranjencev so s helikopterjem prepeljali v vojaško bolnišnico Delaram, ki je pod ameriškim poveljstvom. Dva vojaka sta bila zelo hudo ranjena, ostali niso v življenjski nevarnosti in je eden izmed njih postal v oporišču »Ice«.

Žrtev napada Michele Silvestri je bival v kraju Monte di Procida blizu Caserte. Bil je poročen in oče majhnega otroka. V Afganistan je prišel šele pred desetimi dnevi in bi se vrnil v Italijo čez šest mesecev. Silvestri je 50. smrtna žrtev italijanskih sil v okviru misije Isaфа v Afganistanu od leta 2004.

Sožalje je družini že izrekel predsednik republike Giorgio Napolitano, kmalu se je pridružil tudi predsednik senata Renato Schifani. Solidarnost so izrazile tudi politične stranke. Stranka Italije vrednot poleg tega zahteva od pristojnega ministra Giampaola Di Paole, da poroča v parlamentu, vodja IDV Antonio Di Pietro pa je zahteval umik italijanske vojske iz Afganistana.



**SEUL** - Pričakujejo 53 voditeljev držav in mednarodnih organizacij

## Južna Koreja bo gostila drugi vrh o jedrski varnosti v svetu

NEW YORK - V prestolnici Južne Koreje Seulu bo jutri in v torek potekal drugi vrh o jedrski varnosti, ki se ga bo udeležilo 53 voditeljev držav in predstavniki mednarodnih in regionalnih organizacij, kot so ZN, EU in Mednarodna agencija za jedrsko energijo (IAEA). Pobudo za tovrstna srečanja je dal ameriški predsednik Barack Obama.

Prvi vrh o jedrski varnosti je bil leta 2010 v Washingtonu. Srečanje sodi v sklop korakov v smeri vijež predsednika Obame o svetu brez jedrskega orožja, ki jo je podal v svojemgovoru leta 2009 v Pragi, kjer sta z ruskim kolegom Dimitrijem Medvedjevom podpisala nov sporazum o zmanjševanju nameščene strategie jedrske oborožitve Start.

Osnovni namen vrha o jedrski varnosti je preprečevanje dostopa teroristom do jedrskih materialov, čeprav govorijo tudi o drugih temah, še posebej na bilateralnih srečanjih. Razpravljalci bodo tudi o nesreči japonske jedrske elektrarne in Fukušimi in ukrepih, da se podobne nesreče preprečijo. V glavnem pa bodo pregledali napredek od vrha v Washingtonu in se dogovorili o nadaljnji ukrepih.

Na vrhu ni povabljen severna sosedja Južne Koreje, ki se počuti zapostavljeno in je že zagrozila, da bo vsako obravnavo njenega jedrskega programa imela za napoved vojne. Pjongjang je sicer ozračje poslabšal že prej z napovedjo izstrelitve satelita v vesolje, kar glede na sankcije ZN ne bi smel narediti in si s tem ogroža mednarodno pomoč v hrani.

Pomočnik tiskovnega predstavnika State Departmenta Mike Hammer je potrdil, da se bo vrha udeležil tudi predsednik ZDA Obama, vendar brez državne sekretarke Hillary Clinton. Obama bo imel na vrhu dvostranska srečanja med drugim z ruskim predsednikom Medvedjevem, kitajskim predsednikom Hu Jintaom, gostiteljem Lee Myung Bakom, turškim predsednikom Abdulahom Gulum in verjetno še s kom.

Obama bo že danes obiskal demilitarizirano območje na črti prekinute ognja med Severno in Južno Korejo. Najbolj branjeno mejo na svetu so sicer ameriški predsedniki že obiskovali. Nazadnje je bil tam leta 2002 George Bush mlajši, pred njim Bill Clinton leta 1993, še pred njim pa Ronald Reagan leta 1983.

Ameriški predsednik se je v Pragi zavezal, da bodo ZDA napredovale v smeri odprave jedrskega orožja, v zameno za to, da si države, ki nimajo tega orožja, ne bodo prizadevale, da ga dobijo oziroma da bodo sodelovale z ZDA pri zmanjšanju nevarnosti, da to orožje pada v roke teroristom.

Na vrhu v Washingtonu je sodelovalo 47 držav, ki so se zavezale, da bodo poskrbele za večjo varnost svojih jedrskih materialov, za njihovo selitev ali uničenje in k drugim ukrepom, kot je izboljšanje urjenja. Obama je postavil cilj, da se ves jedrski material po svetu zavaruje v štirih letih od vrha in doslej naj bi bilo uresničenih približno 80 odstotkov zavez iz Washingtona.

Direktor Urada IAEA za jedrsko varnost Khammar Mrabit pravi, da je napredek opazen, vendar pa ne smejo zaspati na lovorkih. Njegov urad še naprej dobiva okrog 200 poročil o različnih incidentih, povezanih z jedrskimi materiali. Na srečo so poskusni sabotaž, tatvin, nedovoljenih transferjev in dostopov do visoko oplemenitenega urana ali plutonija le majhen del sporocil o incidentih.

Robi Poredos/STA

## SLOVENIJA - Čistilna akcija Čistilo je več kot 230.000 ljudi (12%)

LJUBLJANA - Vseslovenska čistilna akcija Očistimo Slovenijo 2012 je po včerajnjih zadnjih podatkih, ki pa še niso dokončni, združila 230.000 prebivalcev, kar je skoraj 12 odstotkov vseh državljanov. »Akcija je jasna zahteva, da to ni več pravi, sploh pa ne edini način spopadanja s to problematiko,« je v Ljubljani izpostavila ena od vodil akcije Urša Zgožnik.

Organizatorji Ekologi brez meja so zaenkrat prešeli 85 odstotkov udeležencev akcije, zato pričakujejo, da bo končno število prostovoljev več.

O količini zbranih odpadkov z divjih odlagališč še zbirajo informacije, je pa ena od vodil Petra Matos na novinarski konferenci v Ljubljani izpostavila, da je bilo na terenu glede na akcijo izpred dveh let manj odpadkov. Povedala je, da je bilo predvsem manj komunalnih odpadkov, medtem ko je bilo gradbenih približno enako.

Slovenija je skupaj s Portugalsko včeraj začela globalno čistilno akcijo Očistimo svet 2012, ki bo potekala do septembra v več kot 80 državah sveta.

Glavni motivator in idejni vodja globalnega gibanja Nadredimo to! (Let's Do It!) Rainer Nolvak, ki je včeraj pomagal čistiti v Ljubljani, je menil, da bi moral Slovenija učiti druge narode čarovnije, ki združi toliko ljudi za isti cilj. Na Portugalskem je danes za primerjavo čistilo le 110.000 ljudi, kar je en odstotek vseh Portugalcev. »Tudi če letos ne očistimo sveta, se bo moč, energija prostovoljev širila in motivirala ljudi, da nekoč te akcije sploh ne bodo več potrebne,« je še poučil Nolvak. (STA)

## V Indiji ugrabljena Italijana naj bi bila na prostoti

DELHI - Italijanska državljanina Paola Bosusco in Claudio Colangelo, ki so ju ugrabili pred nekaj tedni v južni Indiji maoistični gverilci, naj bi bila na prostoti. Vest so sporočili indijski lokalni mediji, povzeli pa so jo tudi med poročili indijske televizijske hiše Ndtv. Po poročanju lokalnih medijev, ki se nanašajo na vire krajne policije, naj bi bila izpuščena ob 9.30 po lokalni uri v kraju Tanuja. Vest je vsekakor še neuradna in je bilo italijansko zunanje ministrstvo sinoči na delu, da jo preveri.

## Sirske uporniki so ustanovili vojaški svet

DAMASK - Voditelji uporniške vojske v Siriji so včeraj ustanovili vojaški svet, v katerem naj bi sedeli vsi poveljniki sil upornikov, med njimi tudi najvišji dezerter, general Mustafa al Šejk. Glavna opozicija proti režimu Bašarja al Asada pa je pozvala somišljenike na srečanje v ponedeljek v Turčiji, kjer bi oblikovali skupne cilje.

Po besedah poveljnika Svobodne sirske vojske, polkovnika Riada al Asada naj bi vojaški svet okrepil sodelovanje med različnimi enotami upornikov in predvsem njihovo enotno delovanje. Gre pa predvsem za združitev med enotami, ki jih vodi polkovnik al Asad in general al Šejk.



### Rai Tre bis

#### SLOVENSKI PROGRAM

##### Na kanalu 103

**20.20** Tv Kocka:  
Risanka »Riba vas gleda« -  
Zbogom, morski pes

**20.30** Deželni TV dnevnik

**20.50** Lynx Magazin,  
sledi Čezmejna Tv:  
Dnevnik Slo 1

### Rai Uno

**6.30** Variete: UnoMattina in famiglia **9.10**  
Rubrika: Pole Position **9.55** Avtomobilizem:  
VN Malezije **10.50** Variete: A Sua immagine  
**12.20** Variete: Linea verde **13.30** Dnevnik,  
vremenska napoved in Focus **14.00** Variete:  
Domenica in... L'Arena **16.30** Dnevnik  
in vremenska napoved **16.35** Variete:  
Domenica in - Così è la vita **18.50** Kvizi:  
L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik in  
športne vesti **20.40** Igra: Affari tuoi **21.30**  
Nan.: Barbarossa (i. R. Degan) **23.25** Dnevnik -  
kratke vesti **23.30** Aktualno: Speciale  
Tg1 **0.35** Nočni dnevnik **1.00** Rubrika: Te-  
stimoni e protagonisti

### Rai Due

**7.00** Risanke: Cartoon Magic **9.00** Nan.:  
Grani di pepe **9.25** Nan.: Victorious **10.10**  
Rubrika: Ragazzi c'è Voyager! **10.50** Aktualno:  
A come avventura **11.30** Variete:  
Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik in  
Tg2 Motori **13.45** Talk show: Quelli che il cal-  
cio **17.05** Dnevnik L.I.S. **17.10** Šport: Rai  
Sport - Stadio Sprint **18.00** Šport: 90° Mi-  
nuto **19.35** Avtomobilizem: F1, VN Male-  
zije **20.30** Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS  
**21.45** Nan.: Hawaii Five-0 **22.35** Šport: La  
Domenica Sportiva **1.00** Nočni dnevnik  
**1.20** Variete: Sorgente di vita

### Rai Tre

**7.05** Film: Mia moglie ci prova (kom.,  
ZDA'63, r. D. Weis) **8.45** Aktualno: TGR  
Speciale Ambiente Italia **10.55** Aktualno:  
Tgr EstOvest **11.15** Aktualno: Tgr Me-  
diterraneo **11.40** Aktualno: Tgr Regio-  
neEuropa **12.00** Dnevnik in Tg3 Persone  
**12.25** 1.00 TeleCamere **12.55** Aktualno:  
Lezioni della crisi



**13.25** Rubrika: Il Capitale di Philippe  
Daverio  
**14.00** Deželni dnevnik, vremenska napoved  
in Dnevnik **14.30** Aktualno: In 1/2h (v. L.  
Annunziata) **15.05** Dok.: Alle falde del Ki-  
limangiaro **17.55** Igra: Per un pugno di li-  
bri **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vre-  
menska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10**  
Variete: Che tempo che fa (v. F. Fazio)



**21.30** Aktualno: Report (v. Milena Ga-  
banelli)  
**23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.50**  
Dok.: Cosmo **0.45** Dnevnik in vremenska  
napoved in rubrike **0.55** TeleCamere

### Rete 4

**6.40** Dnevnik **7.30** Aktualno: Superpartes  
**9.10** Dok.: Magnifica Italia **10.00** Sv.  
maša **11.00** **13.20** Aktualno: Pianeta mare  
**11.30** Dnevnik in vremenska napoved

**12.00** Aktualno: Melaverde **14.00** Dok.:  
Slow Tour **14.50** Film: Assassinio  
sull'Orient Express (krim., V.B., '74, r. S.  
Lumet) **17.15** Nan.: Colombo **18.55** Dnevnik  
in vremenska napoved **19.35** Nad.:  
Tempesta d'amore **21.30** Film: Erin Broc-  
kovich (biogr., ZDA, '00, r. S. Soderbergh,  
i. J. Roberts) **0.15** Film: L'impero dei lupi  
(akc., Fr., '05, r. C. Nahon, i. J. Reno) **1.35**  
Nočni dnevnik

### Canale 5

**6.00** Pregled tiska **7.55** Dnevnik - promet-  
ne informacije in vremenska napoved **8.50**  
Aktualno: Le frontiere dello spirito **9.40**  
Dnevnik - kratke vesti **10.00** 13.40 Resn.  
show: Grande Fratello 12 **10.15** Nan.: Final-  
mente soli **10.45** Film: The Californians - Il  
progetto (dram., ZDA, '05, r. J. Parker, i. N.  
Wyle) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved



**14.00** Film: Amore sotto il segno del dra-  
go (dram., Nem., '08, r. H. Metzger, i. E.  
Sander, Denise Zich)

**16.05** Variete: Domenica Cinque (v. F. Pa-  
nicucci) **18.50** Igra: The Money Drop (v. G.  
Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**20.40** 1.50 Show: Paperissima Sprint  
**21.30** Resn. show: Grande Fratello 12 (v. A.  
Marcuzzi) **0.35** Variete: Mai dire Grande  
Fratello **1.20** Nočni dnevnik in vremenska  
napoved **1.30** Variete: Paperissima Sprint

### Italia 1

**7.00** Aktualno: Superpartes **7.40** **11.25** Ri-  
sanke **10.55** Nan.: Power Rangers Samurai  
**11.25** Risanke **12.25** Dnevnik in vremenska  
napoved **13.00** Šport: Guida al campiona-  
to **14.00** Rubrika: Grand Prix **14.35** Film:  
Batman - Il ritorno (fant., ZDA'92, r. T. Bur-  
ton) **16.55** Film: Asterix e la pozione mag-  
ica (ris., Fr., '87, r. P. V. Lamsweerde) **18.30**  
Dnevnik in vremenska napoved **19.00**  
Film: Io, me & Irene (kom., ZDA '00, r. B.  
Farrelly, i. J. Carrey) **21.30** Film: Ti presen-  
ti a miei (kom., ZDA, '00, r. J. Roach, i. R.  
De Niro) **23.35** Nan.: I Simpson **0.20**  
Šport: Controcampo - Linea notte **1.35**  
Variete: Pokermania

### Tele 4

**7.00** Aktualno: Salus Tv **8.15** Aktualno: Ita-  
lia economia e prometeo **8.25** Variete:  
Mukko Pallino **8.45** 18.30 Aktualno: Cat-  
tedra San Giusto **10.05** Nad.: Maria Maria  
**12.05** Šport: Ski magazine **12.30** 20.15 Mu-  
sa Tv **12.40** Dok.: Borgo Italia **13.10** Cam-  
per Magazin **13.35** Variete: Itinerari di culto  
**13.55** 22.55 Aktualno: Fede, perché no?

**14.00** Variete: Contile Juste **14.15** Variete:  
A tambur battente **15.55** Dok.: Il Portolano  
**16.15** Voci dal Ghetto **17.15** Videomotori  
**17.30** Risanke **19.50** Variete: 80 no-  
stalgia **20.20** Variete: Epoca... che storia  
**20.50** Variete: Archeologie **21.00** Dnevnik  
**21.15** Vaterpolo: Pallanuoto Trieste - Pal-  
lanuoto Como **22.50** Dok.: Splendori d'Ita-  
lia **23.00** Dnevnik **23.10** Film: Nata libera  
(dram., r. J. Hill, i. B. Travers)

### La 7

**6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horo-  
skop in prometne informacije **7.00** Aktualno:  
Omnibus **10.00** Rubrika: T ci porto io  
**11.45** Film: I cadetti di Guascogna (kom., It.,  
'50, r. M. Mattoli) **13.30** Dnevnik **14.05** Film:  
Amori in città... tradimenti in campagna  
(kom., ZDA, '00, r. P. Chelsom, i. W. Beaty)  
**16.10** Nan.: The District **18.00** Nan.:  
L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30**

Aktualno: In Onda **21.30** Film: Sette anime  
(dram., ZDA, '08, r. G. Muccino, i. W. Smith)  
**23.50** Dnevnik in športne vesti **0.00** Film: Il  
nostro agente all'Avana (voh., V.B., '60, r. C.  
Reed, i. A. Guinness) **2.10** Aktualno: Book-  
store (v. A. Elkann)

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35** Čezmejna Tv - TDD

**21.00** Dok.: Po dvajsetih letih - Mediji in  
razkroj Jugoslavije **22.15** Nedeljski športni  
dnevnik **22.30** Lynx Magazin **23.00** Roko-  
met: EP, kvalifikacije, Slovenija - Češka, pos-  
netek **0.35**

**Rai Tre bis**

**SLOVENSKI PROGRAM**

**Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska Kronika  
**20.30** Deželni Tv Dnevnik  
**20.50** Tv Kocka: Brinjevka 2011 - Sandra Rijavec, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

**6.10** Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **7.35** Dnevnik L.I.S. in Parlament **9.05** Aktualno: I Tg della Storia **9.30** Dnevnik Flash **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.10** Variete: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** 1.15 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Barbarossa **23.15** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.50** Nočni dnevnik, vremenska napoved in Focus **1.30** Aktualno: Sottovoce

**Rai Due**

**7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.30** Aktualno: Protestantesimo **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: La signora del West **17.00** Nan.: Private Practice **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Nan.: Ghost Whisperer **19.35** 1.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi 9 (v. V. Luxuria) **20.30** Dnevnik **21.05** Dok.: Voyager - indagare per conoscere (v. R. Giacobbo) **23.10** Dnevnik **23.25** Aktualno: Matador **1.10** Dnevnik Parlament **1.00** Aktualno: Sorgente di vita

**Rai Tre**

**6.00** Dnevnik **7.00** Aktualno: TGR Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà - Brontolo **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Talk show: Apprezzindere **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** 20.10 Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik - kratke vesti **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo&Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** 23.05 Variete: Blob **20.10** Aktualno: Le storie - Diario italiano **20.35** Nad.: Un posto al sole



**6.50** Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café ristretto, sledi Camera Café **16.15** Nan.: Provaci ancora Gary **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.10** Rubrika: Bau Boys **17.45** Kviz: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **19.50** Risanka: Simpsonovi **20.20** Nan.: CSI: Miami **21.10** Nan.: CSI - Scena del crimine **23.00** Film: Whiteout - Incubo bianco (triler, ZDA, '09, r. D. Sena, i. K. Beckinsale) **1.00** Nan.: The Shield

**21.05** Film: Shall we dance? (kom., ZDA, '04, r. P. Chelsom, i. R. Gere) **23.00** Variete: Glob Spread **0.00** Nočni, deželni dnevnik in vremenska napoved

**NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA**

**REŠITEV (24. marca 2012)**

*Vodoravno: Mostar, Kirk, Ibrahimović, N.L., katalog, ion, Terin, smer, Mikasa, tovor, Na, t.j., Devetaki, kad, O.R., da, askar, Mariner, ab, K.N., Artemis, Italijanke, Aosta, seno, lepak, katranksa smola, Ani, Orli, Dostal, UNIRE, nedelja, tona, Loir, JNA, O.C., Raa, ibis, Asata, Aar; na sliki: Devetaki.*

**Rete 4**

**6.05** Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carambini **10.50** Aktualno: Slow Tour **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken - Coppia in giallo **16.15** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.40** Nan.: Il commissario Cordier - Tesi per un delitto (krim., Fr., '03, r. M. Perrotta, i. P. Mondy, B. Maldinier) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



**21.10** Film: Con air (akc., ZDA, '97, r. S. West, i. N. Cage) **23.45** Film: Scommessa con la morte (krim., ZDA, '88, r. B. Horn, i. C. Eastwood) **1.45** Nočni dnevnik

**5 Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** Resn. show: Grande Fratello 12 **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento-Vetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.45** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.45 Aktualno: Striscia la notizia (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Show: Panariello non esiste (v. G. Panariello) **0.15** Aktualno: Terra! **1.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved

**Italia 1**

**6.50** Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café ristretto, sledi Camera Café **16.15** Nan.: Provaci ancora Gary **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.10** Rubrika: Bau Boys **17.45** Kviz: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **19.50** Risanka: Simpsonovi **20.20** Nan.: CSI: Miami **21.10** Nan.: CSI - Scena del crimine **23.00** Film: Whiteout - Incubo bianco (triler, ZDA, '09, r. D. Sena, i. K. Beckinsale) **1.00** Nan.: The Shield

**La 7**

**6.00** Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Gospod: L'aria che tira **12.30** 17.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Countdown dimensione zero (fant., ZDA, '80, r. D. Taylor, i. K. Douglas) **17.00** Nan.: JAG - Avvocati in divisa **18.55** 1.45 Variete: G' Day La7 alle 7 **19.25** 2.15 Variete: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.50 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: L'infedele **23.45** Aktualno: InnovatiON **0.20** Dnevnik in športne vesti **0.30** Aktualno: (ah)piPiroso **1.25** Aktualno: Prossima fermata

**Tele 4**

**7.00** 8.30 Dnevnik **7.20** 14.25 Dok.: Il Portolano **9.35** Nan.: Maria Maria **10.30** Nan.: The F.B.I. **12.15** Aktualno: **12.40** Rotocalco Adnkronos **13.00** Variete: Videomotori **13.15** Dok.: Archeologe **13.30** Dnevnik

**13.55** Variete: Today we eat Sicilian **14.05** Aktualno: Mukko Pallino **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.00** Šport: Ski magazine **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Dok.: Splendori d'Italia **19.30** Dnevnik **20.00** Variete: Dai nostri archivi **20.15** Variete: Borghi nel FVG **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Šport: Sportiva... mente **22.00** Košarka: Pallacanestro Trieste - Basket Ferentino **23.02** Nočni dnevnik **23.50** Koncert: Hermosuras

**Slovenija 1**

**6.10** Ars 360 (pon.) **6.25** Utrip (pon.) **6.40** Zrcalo tedna (pon.) **7.00** Dobro jutro **10.10** 18.25 Risanke **10.45** Iz popotne torbe (pon.) **11.05** Igr. nan.: Polna hiša živali (pon.) **11.40** Sprehodi v naravo **12.00** 15.00 Poročila **12.05** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Slovenski magazin (pon.) **13.55** Dok. feljton: Rotary (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Prvi in drugi (pon.) **16.00** Dok. film: Okus po hitrosti **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.40 Duhovni utrip **17.40** Dok. odd.: Pogled na... **17.55** Nan.: Začnimo znova **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi, kultura, šport, vremenska napoved **23.05** Podoba podobe **23.35** Dok. serija: Branja **23.40** Gorisek Lazar - 2 klavirja: Štefabet trilogija št. 1 (pon.) **23.55** 13. festival Slowwind 2011 - Elliot Carter **1.35** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **2.05** Slovenska kronika

**Slovenija 2**

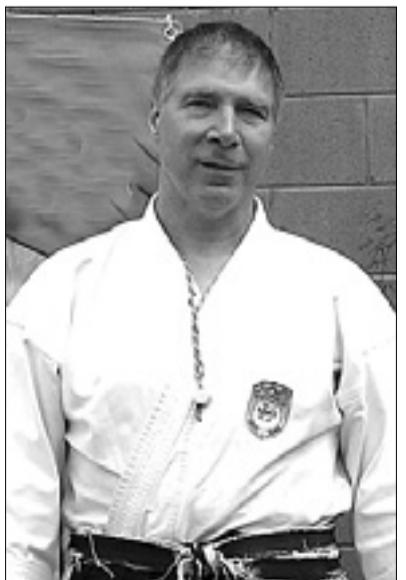
**7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 23.35 Zabavni infokanal **11.15** Dobro jutro (pon.) **14.45** Sobotno popoldne (pon.) **16.00** Črno-beli časi (pon.) **16.20** Hum. nan.: Pri Pearsonovih **16.40** Ars 360 (pon.) **16.55** Dober dan, Koroška (pon.) **17.25** Mož, ki je umrl od žalosti (pon.) **18.25** Dvostranski nogomet - futbal: Kvalifikacije za SP, Slovenija - Česka **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.10** Film: Dečačina Evrope: V kot Vian **21.50** Na utrip (pon.) **22.45** Aritmija

**Slovenija 3**

**6.00** 8.00, 10.00, 19.55 Sporočamo **10.30** 12.30, 16.00 Poročila Tvs1 **11.05** 20.40, 23.40 Na tretjem... **13.15** Utrip (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **14.05** Tedenski pregled kronike **17.00** Tedenski napovednik **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Tednik (pon.)

**Koper**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - TDD **14.20** Euronews **14.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **15.00** Zoom **15.30** Lynx Magazin **16.00** Vesolje je **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Istra in... **18.00** 23.30 Športna mreža **18.20** 23.20 Presek **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.00 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Risanka: Jackie **20.00** Sredoziemje **20.30** Artevision Magazin - priprava Laura Vianello **21.00** Medriani - aktualna tema **22.15** Kino premiere



**22.30** Športel - Gostje voditelja oddaje Igorja Malalana bodo člani zgoščke Shinkai Karate Cluba: predsednik Neđeljko Hrovatin, tehnični vodja in trener Sergij Štoka ter trener Elija Hrovatin **0.00** Čezmejna Tv - TDD

**POP Pop TV**

**6.25** 8.50, 10.05, 11.35 Tv prodaja **6.55** 16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavlje ljubezni **7.50** 10.35 Nad.: Pola **12.05** 17.45 Nad.: Laina izbira **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači video posnetki (zab. serija) **14.35** Nad.: Moji dve ljubezni **15.35** Nad.: Eva luna **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec (kuharska odd.) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Z atomi za vratom (ZDA) **22.15** 24UR zvezec **22.55** Nan.: Chuck **23.45** Nan.: Tudorji **0.50** 24UR (pon.) **1.50** Nočna panorama

**Kanal A**

**7.05** Ninja želje (sinh. ris. serija) **7.30** Svet, povečava **7.55** Magazin Lige prvakov (pon.) **8.25** Družina za umret (hum. nan.) **8.50** 13.25 Vsi županovi može (ris. serija) **9.15** 15.35 Pa me ustrelil? (ris. serija) **9.45** 16.05 Faktor strahu Avstralija (resnič. serija) **10.40** Astro TV **12.00** Šef pod krinko (dok. serija) **12.55** Tv prodaja **13.55** Film: Prepovedan dotik (ZDA) **17.05** Nan.: Na kraju zločina - Miami **18.00** 19.45 Svet **18.55** Nan.: Teksaški mož postave **20.00** Film: Tango in Cash (ZDA) **21.50** Nad.: Pacific (ZDA) **22.50** Film: Divje mačke (ZDA) **0.45** Top Gear (avtomob. serija) **2.00** Love TV **3.45** Nočna ptica



**ROKOMET** - Zmaga v osmini finala lige prvakov

# Koper gre naprej

**Cimos Koper - Vive Targi Kielce 25:23 (12:13)**

Cimos Koper: Škof, Vran, Skoko 3, Dobelšek 1, Brumen 8 (4), Bombač 2, Polklar, Džono, Krivokapič 4 (1), Skube 4, Mlakar 1, Konečnik 1, Rapotec 1, Bogunović, Bundalo, Osmajšič.

Vive Targi Kielce: Szmal, Cleverly, Grabarczyk, Tomczak, Jurecki, Tkaczky 4, Zaremba, Olafsson 4, Kuchczyński 4, Jurasiak, Jachlewski 3, Stojković 5 (2), Buntić 2, Musa, Zorman 1, Rosinski.

**KOPER** - Izbranci koprskega trenerja Fredija Radojkoviča so si na prvi tekmi prigrali izjemno ugoden izid, na povratnem dvoboju v domači Bonifiki pa so ga pred 3300 gledalci oplemenili in dosegli zgodovinsko uvrstitev. Prvič v klubski zgodovini so se uvrstili med osem naj-

boljših ekip na stari celini, svojega četrtnalnega tekmeča pa bodo dobili v torek po žrebu na sedežu Evropske rokometne zveze na Dunaju.

Tekmo so bolje začeli Poljaki. Radojkovič je že po osmih minutah igre poselil po prvih menjavah, njegovi varovanci pa so se iz minute v minuto vse bolj enakovredno kosali s tekmeči. V 12. minutu je Rapotec po bliskovitem nasprotnem napadu znižal na 4:5, Koprčani pa so prvič na dvoboju izenačili v 17. minutu, ko je zadel Matjaž Mlakar. V nadaljevanju je bila rahla rezultatska prednost znova na strani Poljakov, saj so Primorci zaostali (8:10). Končnica prve polovice tekme je minila v znamenju domačih rokometarjev, ki so še dvakrat izenačili (11:11 in 12:12), na velik odmor pa so odšli z identičnim zaostan-

kom, kot na prvi tekmi v Kielcah (12:13).

Uvod v drugi polčas je minil v obostansko raztrganji igri, malenkostno manj napak (čeravno so zapravili kar nekaj čistih strelov), pa so naredili gosti, ki so gostiteljem znova usli na dva gola (12:14). V 39. minutu je koprski zaostanek narasel na tri gole (14:17), v nadaljevanju pa so z odlično obrambo - predvsem so onemočili Zormana in Gregorza Tkaczka - in raznovrstnim napadom v 43. minutu po golu Krivokapiča tekmo znova postavili v začetno izhodišče (17:17). Dvorana Bonifika je bila na nogah, čez štiri minute pa je dobesedno »eksplozirala«, saj je Skube svoje soigralce popeljal do prvega vodstva na tekmi (19:18). Poljski rokometarji so bili v teh trenutkih povsem paralizirani, «ideolog» Zorman je obsedel na klopi,



Tkaczky pa je na »silu« skušal uveljaviti svoje tehnične sposobnosti. V tem je bil neuspešen, koprška obramba je bila v teh trenutkih granitna. V izjemno razburljivi končnici je bilo več modrosti na strani domače zasedbe. Najprej je Brumen slabl dve minutni pred koncem soigralce popeljal do

vodstva s 25:23, po izključitvi Tkaczka pa je bilo jasno, da bo zmaga ostala doma in v Kopru se je začela prava fešta.

**Pokal pokalnih zmagovalcev:** Benfica - Celje PL 31:30 (Celje v polfinalu); **pokal EHF:** Lowen - Velenje 30:29 (Velenje izpadlo).

**NOGOMET** - V A-ligi

# Milan ne popušča

*Allegrijevi varovanci so premagali Romo - Ibrahimović znova odločilen - Udinese iztrgal točko v Palermu*

**MILAN/PALERMO** - Milan ne kaže znakov popuščanja. Rdeče-črni imajo po zmagi proti Romi sedem točk naskoka pred Juventusom, ki bo danes gostil Inter.

Milančani so začeli precej bolj odločno. Že v 10. minutu pa se je poskodoval Thiago Silva. Štiri minute pred odmorom je Stephan El Shaarawy z roba kazenskega prostora stresel vratnico, odbitje žoge pa Antoniu Noceriu in Ibrahimoviču ni uspelo pospraviti v mrežo. Minuto pred koncem prvega polčasa je Roma povedla. Daniele De Rossi je sprožil z 18 metrov, pred vratni pa je Pablo Daniel Osvaldo spremenil smer žogi in matiral Christiana Abbiatiha.

V drugem delu je Milian uspel preobrat. Ibrahimović je najprej kaznal napako Heinzeja, ki je žogu v kazenskem prostoru zaustavil z roko. Pristisk Milana se je stopnjeval, Sulley Muntari je z volejem zadel prečko. Sedem minut pred koncem pa je nekdaj igralec Rome Philippe Mexes izjemno podal v prazen prostor, Ibrahimović je prehitel Stekelenburga in ga spretno lobal, pritekel je Simon Kjaer, a se ga je Šved otrezel in z glavo zatrezel mrežo. To je bil že 22. zadetek »Ibre« v letošnji sezoni italijanskega prvenstva. V sredo čaka Milan prva polfinalna tekma proti Barceloni.

Na večerni tekmi je Udineseju uspelo iztrgati točko Palermu, ki je v prvem polčasu povedel z Miccolijem. Udinese, ki je v pričakovanju današnjih ostalih tekem dohitel Lazio na 3. mestu, je tik pred iztekom tekme uspel izenačiti s Tornejem.

Udinesejev napadalec Antonio Di Natale je takole skušal preigrati branilca Palerma Andreja Mantovanija

ANSA



## JADRANJE

### Izolan Žbogar srebrn na EP v razredu finn

**RIM** - Izolan Vasilij Žbogar, srebrni olimpijec iz Pekingja (2008) in bronasti iz Aten (2004), je na evropskem prvenstvu v razredu finn, ki je v italijanskem Scarlinu potekalo od pondeljka, osvojil srebrno odličje in svoj največji uspeh v tem razredu. Zlasto je presenetljivo osvojil Grk Ioannis Mitakis, bron pa Hrvat Ivan Gašpič Kljaković. Tine Može je presenetljivo zasedel 15. mesto, Gašper Vinčec pa je EP končal na 24. mestu. V zadnji regati za medalje je bil Žbogar tretji, za Mitakisom in Estoncem Denissom Karpakom. Žbogar je vsa odličja doslej, tudi obe olimpijski, osvajal v razredu laser.

EP sicer ni štelo za interne slovenske kvalifikacije za olimpijske igre v Londonu, v katerih še vedno vodi Vinčec pred Žbogarem, razlika pa je zelo majhna in pred zadnjima tekmacama znaša le 11 točk. Za točkovanje se upošteva sistem za izračun svetovne lestvice IsaF, pri tem, da se upošteva po pet najboljših rezultatov oziroma seštevkov točk. Vinčec jih je zbral 2537, Žbogar pa 2526.

Žbogar je bil pred Vinčecom na zadnjih dveh velikih tekmovanjih. Tako je decembra lani na SP, kjer sta jadralca Sloveniji zagotovila kvoto za OI, Žbogar končal na 13., Vinčec pa na 17. mestu. Oba bosta v slovenskih kvalifikacijah za OI tekmovala še na dveh tekmalah svetovnega pokala v španski Palma de Mallorci (od 2. do 7. aprila) in v francoskem Hyeresu (od 22. do 27. aprila), ko bo znan slovenski potnik za London v razredu finn. Nato bo na sporedu še SP v britanskem Falmouthu (od 13. do 18. maja).

## TENIS

### Federer najboljši vseh časov?

**LOS ANGELES** - Švicar Roger Federer je najboljši teniški igralec v zgodovini tenisa po izboru ameriške televizijske mreže The Tennis Channel. Za trenutno tretjim igralcem na lestvici ATP Federerjem, nekdajšnjim prvim teniškim igralcem sveta in zmagovalcem 16 turnirjev za grand slam, se je uvrstil sloviti Avstralec Rod Laver, na tretjem mestu večne lestvice pa je Nemka Steffi Graf, ki ji sledijo Čehinja z ameriškim potnim listom Martina Navratilova, Američan Pete Sampras, Španec Rafael Nadal, Šved Björn Borg, Avstralka Margaret Court, Američanka Chris Evert in Američanka Billy Jean King.

Trenutno prvi igralec sveta Srb Novak Đoković je na tej lestvici pristal na 40. mestu. Zmagovalka 13 turnirjev za grand slam v posamični konkurenčni Američanka Serena Williams je na 14. mestu. Čeh z ameriškim potnim listom Ivan Lendl (18.), ki je zmagal na osmih turnirjih za grand slam, se je na tem seznamu, na kateremu so neposrečeno združili igralke in igralce, uvrstil nižje od Američanke Jimmy Connorsa (15.).

The Tennis Channel s sedežem v kalifornijski Santa Monici je svoj program začel oddajati leta 2003. Pri tej televizijski mreži zagotavlja, da je pri seznavanju večne lestvice stotih najboljših igralcev in igralk sodeloval mednarodni krog teniških strokovnjakov.

## NOGOMET - B-liga

### Okrnjena Triestina z Južnimi Tirolci

Triestina bo danes drugič zapored igrala v gosteh. Ob 15. uri bo na stadionu Druso v Bocnu poskušala ponoviti uspešen nastop s srčno igro izpred sedmih dni. Sveda trener Galderisi ipa, da bo tokrat lahko zaključil tekmo z vsemi enajstimi igralci na igrišču. Dokaj enosmerno sojenje na tekmi proti Pergocremi pogovuje Triestino tudi na tem gostovanju, saj bodo odsotni Thomassen, Princivalli in Rossetti. Zlasti verna vrsta je torej obubožana. Na srečo je mladi Cristiano Rossi dokazal, da lahko trener še kako računa tudi nanj. Ravnost mladih je ena izmed pozitivnih posledic stanja, v katerem se je Triestina znašla po stečaju.

Isto velja tudi za De Veno, ki si je z dobrimi nastopi v zadnjih krogih zagotovil mesto v standardni postavi. Njemu naj bi prepustilo mesto Motta, ki je obratno v letosnji sezoni večkrat razočaral kot prepričal. Katera naj bi bila torej postavitev Triestine na današnji tekmi? Najbrž se bo Galderisi vrnil na sistem 4-4-2, le da bo vezna vrsta v obliki romba z Allegrettijem, ki bo igral nekoliko bližje napadnali dvojici, ki jo bosta sestavljala De Vena in povratnik Godeas; slednji je prestatkal kazenski. Obramba bo morala biti zelo pazljiva. Sud Tirol razpolaga namreč z izredno kakovostenim napadom, ki je že na Roccu opozoril nase (v Trstu so Južni Tirolci prevladali z 2:1). Med drugim je trener italijanske izbrane vrste do 21 let Ciro Ferrara vpoklical na zbirne treninge reprezentance kar dva igralca Sud Tirola, napadalcu Fischnallerju in vratarju Iacobucciju. (I.F.)

## FORMULA ENA

### Hamilton še drugič zapored iz prve vrste

**SEPANG** - Britanski dirkač formule 1 Lewis Hamilton (McLaren) je zmagovalec kvalifikacij za VN Malezije v Sepangu. Tako kot pred uvodno preizkušnjo v Melbournu si je drugo startno mesto pred drugo letosnjo dirko za svetovno prvenstvo privozil njegov moštveni kolega in rojak Jenson Button. Tako kot v Melbournu bosta tudi v Sepangu v prvi vrsti dirko pricela oba McLarna. Voznik Mercedesa Nemec Michael Schumacher, sicer kar sedemkratni svetovni prvak, si je privozil tretji čas kvalifikacij pred voznikom Red Bulla Avstralcem Markom Webrom. Svetovni prvak Nemec Sebastian Vettel (Red Bull) je vpisal še šesti čas kvalifikacij. Dirka bo danes ob 10.00 (po Rai 1).

**GRE NA OI** - Južnotirolski »azzurro« Alex Schwazer je zmagal na včerajšnji preizkušnji v hitri vozi (50 km) v kraju Dudince na Slovaškem in je s časom 3:40:57 izpolnil normo (3:54:00) za nastop na olimpijskih igrah, ki bodo konec julija in začetek avgusta v Londonu.

**PO KATALONIJI** - Aktualni olimpijski prvak Španec Samuel Sanchez je zmagovalec šeste etape kolesarske dirke po Kataloniji s ciljem v Badaloni. V sklepnom sprintru je ugnal Avstralca Davisa in Françoisa Simona. Vodstvo v skupnem seštevku je obdržal Švicar Albasini.

**ZAVEC PRVAK** - Slovenski bokser Dejan Zavec (32 zmag, 18 s KO, 2 poraza) je v Mariboru osvojil naslov medcelinskega prvaka velterske kategorije po verziji WBO, potem ko je po 12 rundah točkovno ugnal Namibijca Bethuela Uushono.

## ROKOMET

### V play-offu proti včerajšnjemu nasprotniku

**Junior Fasano - Pallamano TS 29:27 (16:13)**

Pallamano TS: Modrušan, Čermelj 4, Radojković 5, Oveglia, Sirotić 6, Anici, Perinich, Nadol 7, Carpanese 2, Lo Duca, Postogna, Visintin 3. Trener: Bozzola.

**FASANO** - Tržaški rokometarji so v zadnjem krogu rednega dela elitne A-lige izgubili proti Fasanu, proti kateremu se bodo znova pomerili v četrtnfinalu play-offa za državni naslov. Prva tekma bo 14. aprila v gosteh, povratna pa 21. aprila v Trstu. Tekma v Fasanu je bila vseskozi zelo izenačena. Zanimiv je bil zadnji del srečanja, ko so imeli gostje priložnost za izenačenje (24:23), zgrešili pa so kazenski strel.

**PORAZ MILJČANK** - V ženski A2-ligi so košarkarice miljske ekipe PetroLavri, ki jo vodi trener Matjaž Jogan, izgubile na gostovanju v Algheru. Končni izid je bil 68:57. Od Joganovih varovank sta največ košov dosegli Borronijeva (20) in Jessica Cergol (14).

**A1-LIGA** - Izida: Sassari - Bologna 89:55, Benetton - Montegrano 95:91.

**VATERPOLO** - A2-liga, moški: Palanuoto TS - Como 10:8.



**NOGOMET** - Vnaprej igrana tekma 2. amaterske lige

# Poker Zarje, »šov« Kočiča

*Sežanski napadalec bazovskega društva trikrat zatresel nasprotnikovo mrežo in se nato poškodoval*

**Zarja - Montebello Don Bosco 4:1 (3:0)**

Strelca: Kočič v 5., v 11. iz 11-m in v 20.; Ghezzo v 78. min.

Zarja: Biasin, Bernetič, Franco (od 46. min. Cisternino), Caserta, Missi, I. Križmančič, Marchetti, Kariš (od 66. Ghezzo), Bernobi, Desanti, Kočič (od 56. Jarc), trener Di Summa.

Zarja je vnaprej igrani tekmi doma zasluženo in visoko premagala Don Bosco, ki z 28 točkami zasedla 10. mesto na lestvici. Zmaga gostiteljev pa le ni bila tako lahka, kot bi kazal končni izid, saj so bili gostje v drugem polčasu odločno boljši in so popustili le po četrtem golu Ghezza.

V prvem delu srečanja smo prisostvovali pravemu »šovu« Marka Kočiča (na sliki KROMA). Ta odlični napadalec, ki ni samo izjemno hiter, temveč tudi tehnično zelo podkovovan, je prvič premagal gostijočega vratarja že v 5. minutu, po lepih podajih Desantija. Sploh je bil Kočič za nasprotnike neresljiva uganka, saj so ga lahko zaustavljali le s prekrški. In tako se je zgodilo tudi v 20. minutu: prodrl je v kazenški prostor, preigral enega branilca, drugi pa ga je zrušil na tla. Bila je to čista enajstmetrovka, ki jo je Zarjin najboljši

strelec tudi uspešno izvedel. Kočičev šov pa se ni končal: v 20. minutu mu je Bernobi lepo podal žogo, sežanski nogometar je spet v teku prehitel gostijočega branilca, se predstavil sam pred vratarjem in ga tretjič premagal. S tem tretjim golom je »zaokrožil« svoj dosedanji izkupiček v tem prvenstvu na 18 zadetkov. Le nekaj minut pozneje bi lahko zadel v polno še četrtič, a je sam pred vratarjem poslal žogo mimo nasprotnikovih vrat. Gostje so bili v tem, prvem polčasu povsem nemočni in so se le redkokdaj predstavili v Zarjinem kazenškem prostoru.

Tekme pa še zaledč ni bilo konec, kljub visokemu vodstvu treh golov. Montebello je že v prvi minutni drugega polčasa zmanjšal izid na 1:3. Za nameček se je v 11. minutu poškodoval še Kočič, ki je moral zupustiti igrišče in domače moštvo je tako izgubilo v napadu svoje najnevarnejše orozje. Gostje so nadaljevali z napadi in nekajkrat nevarno ogrozili vratarja Biasina. Pri tem so se vedela nevarno odkrili v obrambi. Po nekaj neuspehl protinapadih je Zarja deset minut pred koncem dosegla še četrти gol: Bernobi je prodrl do prostega Ghezza, ki je prodrl v kazenški prostor in z le-



pim diagonalnim strelem premaga vratarja Montebella.

»S tem tremi točkami mislim, da smo matematično dosegli obstanek v ligi,« je po tekmi dejal odgovoren za Zarjino moštvo Robert Kalc, ki pa je v isti sapi dodal: »Če smo bili s prvim polčasom lahko zadovoljni z igro, pa to ne velja za drugi polčas, ko so nasprotniki večkrat spravljali

v težave. O Kočiču kaj naj lahko rečem? Ta igralec nas sam skoraj vedno reši iz težav.« (lako)

**VČERAJ ŠE** - Elitna liga: Torviscosa - Azzanese 0:2; promocijska liga: Reanese - Lumignacco 0:0, 1. AL: Medea - Isontina 0:1, 2. AL: Villanova - Piedmonte 0:3, Muglia - Mariano 0:1; LJUBITELJI: Inter San Sergio - Sovodnje 4:1.

**NAVIJAŠTVO IN PLES** - 3. Millennium Cup v organizaciji Cheerdance Millenium

# Manj nastopajočih, a toplejše vzdušje

470 tekmovalcev iz štirih držav - Letos prizorišče športna palača v Žavljah - Prvič nastopila tudi goriška mladinska ekipa Stardust goriškega Doma

Slovenski tržaški klub Cheerdance Millennium (CDM) je uspešno izpeljal 3. izvedbo mednarodnega tekmovanja v cheerleadingu (navijaštvo) in cheerdancingu (ples) Millennium Cup, v soorganizaciji z ZSŠDI in v sodelovanju z Rajonskim svetom za Vzhodni Kras in odborništvo za šport tržaške občine. Letos se je prizorišče tekmovanja preselilo v športno pallico v Žavlje, saj je tržaška športna palica PalaTrieste še neuporabna zaradi smrtnih nesreč, ki se je zgodila pred koncertom Giovanottija letosnjega februarja. Na dveh parterjih, navijaškem in plesnem, se je včeraj zvrstilo 470 tekmovalcev 23 društev iz Slovenije, Italije, Hrvaške in Avstrije. Nastopajočih je bilo bistveno manj kot lani, saj je telovadnica v Žavljah manjša in so organizatorji imeli nekaj težav s prostorom. Vseeno pa niso se želeti odreči tekmovanju in so raje povabili manj nastopajočih. Prvič so nastopile ekipa Flyers Aviano iz Aviana, skupina Univerze Milano Bicocca iz Milana in goriške navijačice AŠZ Dom, ki jih trenerira Nikol Krizmancic in Ester Gregori.

»Tekmovanje je uspelo, vse je teklo kot po olju. Vsi smo zadovoljni, tako or-

ganizatorji kot nastopajoči. Čeprav je bilo manj udeležencev, je bila atmosfera bolj topla,« je po nagrajevanju povedala glavna organizatorka Nastja Milič. Celotno tekmovanje je potekalo brez zapletov in brez poškodb, razen ene članice skupine Škratov CDM, ki se je po tekmovanju poškodovala in so jo z rešilcem odpeljali v bolnišnico Burlo. Njeno zdravstveno stanje pa ni hudo.

Plesalci in plesalke, navijači in navijačice so tekmovali v 24 kategorijah: od posameznikov, dvojic in peterk do skupin. Najmlajši člani CDM Zajčki so slavili v kategoriji otroških navijaških skupin od 6. do 12. leta starosti. Članska ekipa Škrati je med navijaškimi skupinami bila druga, članice Stardust goriškega Doma pa so med ženskimi mladinskimi navijaškimi skupinami zasedle 3. stopničko na zmagovalnem odru. Predvsem Zajčki in ekipa Stardust sta tekmovali nad pričakovanji. »Razen majhne napake so dekleta izvedle nastop brezhibno. Ostale ekipе so številčnejše, nas pa je samo devet, zaradi tega iz varnostnih razlogov ne moremo izvesti veliko figur. Vsekakor sem z nastopom svojih varovank zelo zadovoljnja. Že dva meseca nastopajo na košarkarskih



več fotografij  
in vsi rezultati na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Tekmovalci in  
tekmovalke  
Cheerdance  
Millenium in ostali  
v telovadnici v  
Žavljah

KROMA



tekmah Doma, da bi se privadile tekmovalnemu ritmu. Napreddek je viden,« je dejala trenerka Stardust Nikol Krizmancic.

Škrati in Zajčki društva CDM so tokrat ciljali na dinamičnost točke. S trenerskega vidika je to bolj zahtevno delo, ker se je treba posvetiti vsakemu posebej, tekmovalci se pa laže zmotijo. Letos so se odločili, da bodo spremenili stil. Flyerji oz. letalci, tisti, ki stojijo na piramidah in »letijo« so napredovali, ker so letos dodali še en trening gimnastike, pri katerem se učijo obvladati svoje telo, kar jim služi pri piramidah. Škrati so točko so vključili tudi gimnastiko, ki jim je prinesla kar nekaj točk pri končnem ocenjevanju.

Celotno tekmovanje je že tretjič zapored v angleščini povezovala Jennifer Coppola (mama ene od Zajčic), v slovenščini in italijanščini pa Peter Verč. Najboljše sta nagradila predsednik ZSŠDI Jurij Kuferšin in predstavnik tržaškega CONI Francesco Cipolla. Del tekmovanja pa si je ogledal tudi predsednik Cheerleader zveze Slovenije Aljaž Britvič.

Andreja Farneti



# NOGOMET

## Mladinci Krasa niso bili kos San Luigiju

**Kras - San Luigi 0:4 (0:1)**

Kras: Paulich, Rossone, Simeoni, Krizman, Pečar, Ridolfi, Cigna (Bovino), Binaco (Minuissi), Visca, Caselli, Papapicco (Furlan). Trener Cinque.

Kras je proti drugouvrščeni ekipi igrал neorganizirano. Igra se je odvijala predvsem bočno z dolgimi podajami. Te so večkrat prestregli izkušni branilci San Luigija, ki stalno trenirajo tudi s člansko ekipo. Nasprotnik je imel tudi boljše igralce na sredini igrišča, ki so poskrbeli za hitrejši prenos igre. V prvem delu se je Kras še nekoliko upiral nasprotniku, v drugi polovici pa je ekipa prejela še tri zadetke. Krasovi so večkrat zgrešili podaje in podarili marsikatero žogo nasprotnikom, ki so jo dobro izkoristili. »Za zadetke smo si sami krivi,« je po tekmi dejal trener. Vsekakor je nasprotnik nastopil s starejšo in bolj izkušeno ekipo. »Nastopili smo z mlajšo postavo in to se je v igri tudi poznalo. Tekma je bila kot test v fazi zaključka letosnje sezone,« je po tekmi dejal spremjevalec Simeoni. (mip)

### V Dolini proti Belorusom

Krasovi mladinci bodo lutri ob 17. ur v Dolini igrali prijateljsko ekipo proti beloruski mladinski ekipo FC Postavsky Mebelny Center, ki se mudi na pripravah na Tržaškem.





**ODOBJKA - V moški C-ligi v skupinah za obstanek in za napredovanje**

# Pomembna zmaga Soče Olympii prvič tri točke

## SKUPINA ZA OBSTANEK

Cus - Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje 2:3 (19:25, 25:16, 24:26, 25:21, 9:15)

Soča ZBDS: J. Černic 4, I. Černic 8, M. Černic 23, M. Juren 11, Škorjanc 1, Testen 19, Kragelj (L), E. Juren, Devetak. Trener: Berdon.

Soča se z gostovanja v Trstu vrača s pomembno zmago. Glede na velike težave s postavo, ki jih ima naša ekipa zadnje čase, pa sta tudi dve točki dobrodošli in lahko predstavljata potrebovno injekcijo samozavesti pred zadnjim delom prvenstva, v katerem si bodo Sočani skušali priboriti obstanek v C-ligi.

Da se tokrat Sočani ne nameravajo sprijazniti z novim porazom, je bilo jasno že v prvem setu. Po začetni izenačenosti je namreč naša ekipa zasluženo prevladala, saj je igrala zelo požrtvovalno v polju, s servisom pa je večkrat spravila v težave domačo ekipo, ki je tudi precej več grešila. Berdonovi varovanci pa so nato na žalost nezbrano začeli drugi niz, tako da je Cus povelj 6:2. Soča se mu je približala na 11:9, nato pa sredi seta odpovedala v sprejemu in začela igrati bolj zmedeno, tako da so domačini nato svojo prednost močno povečali in brez težav slavili. Naši odbojkarji so se v tretjem nizu predramili, začeli zelo agresivno, povedli takoj 7:1, nato pa celo 21:12, pri čemer jim je z dokaj neposrečenimi izbirami pomagal tudi nasprotnik podajalec. Tedaj se jim je zataknilo, niso več igrali urejeno in so tudi več grešili. Cus je Sočane ujel pri 24. točki (izničil jim je tudi tri set žoge), nato pa zgrešil servis, odločilno točko pa je z uspešnim napadom prispeval Marko Černic, ki je bil tudi top scorer srečanja. Proti koncu tega seta je Soča začela napadati tudi preko centra, medtem ko so prej breme v napadu nosili izključno tolkači. V četrtem nizu je Cus, ki je začel tudi boljše blokirati, stalno vodil. Ko ga je Soča ujela pri 18. točki, je zgledal, da bo dokončno prevzela vajeti igre v svoje roke, a je takoj zatem spet popustila in nasprotnikom omogočila, da izsiljio tie-break. V odločilnem petem setu je bila vsekakor naša ekipa prepirčljivo boljša, poleg tega pa tudi več bolj hladnokrvna. Odbojkarji Cusa so namreč že na začetku po sodniški napaki postali še bolj živčni, Sočani pa so to spremno izkoristili in se zasluženo veselili svoje trete zmage v drugi fazi. (T.G.)

**Sloga - Reana 1:3 (25:19, 19:25, 23:25, 20:25)**

Sloga: Antoni 9, Devetak 1, Dussich 10, Romano 22, Rožec 10, Žerjal 6, Fiorelli (libero), Cettolo 0. Trener Peterlin.

Sinoči so bili mladi slogaši na tem, da osvojijo vsaj eno točko, ki bi si jo po prikazani igri tudi zaslužili, žal se pa na koncu ni izšlo. Naši fantje so začeli zelo odločno, takoj povedli in svojo prednost, klub občasnim nihanjem v igri, obdržali do konca seta. Krepko starejši gostje se vedela nikakor niso hoteli sprijazniti s takim potekom in so v drugem setu takoj povedli s 6:0. Slogašev

Odbojkarji Soče so se iz Trsta vrnili z dvema pomembnima točkama

KROMA



to ni zmedlo, prvič so izenačili pri 17. točki, nato spet pri 19., ko so jim postale usodenе naivne napake in Reani je uspelo naničati 6 zaporednih točk. Najbolj izenačen je bil tretji set, v katerem so do 13. točke z rahlo prednost vodili slogan, nakar so jih gostje prehiteli, vendar ni njihova prednost nikoli znašala več kot dve točki, čisto v končnici pa so bili za las boljši gostje. Nekoliko manj učinkoviti so bili naši igralci v prvi polovici zadnjega, v nadaljevanju so sicer spet poprijeti, vendar jim ni uspelo, da bi dosegli kaj več.

Klub porazu pa ne gre za razočaranje, saj so slogoši opravili soliden nastop. Izpostaviti moramo vsekakor zelo učinkovito igro Matjaža Romana, ki je bil na mreži neustavljen, veliko je napredoval Saša Žerjal, iz tekme v tekmo pa se tudi najmlajša Antoni in Natan Cettolo bolje vključujeta v ekipo, kar je tudi nadvse pozitivno dejstvo.

**Basiliano - Val Imsa 3:1 (25:22, 16:25, 25:19, 25:22)**

Val Imsa: D. Faganel 7, Lango 4, Ombrato 22, Masi 12, Vidotto 7, Palmieri 1, Sfili-

go (L), S. Faganel 2, Ferfoglia 1, Fedrigo, Nanut in Plesničar n.v. Trener: Berzacola.

Za odbojkarje Vala ni šlo po pričakovanjih. Igrali so slabo, predvsem v sprejemu, centri niso bili učinkoviti kot običajno. Blok in obramba nasprotnikov sta jim povzročala težave. V prvem nizu so nasprotniki takoj povedli s 6:1. V drugem nizu so gostitelji mogoče malo popustili in so valovci zlahko zmagali. Tretji in četrти set pa sta bila podobna prvemu. Blokirali so jim veliko napadov. Manjkal je Lavrenčič in se je poznaš, da v ekipi ni enega tolkača. Krili Stefano Faganel in Lango pa sta zbraja premalo točk. Poleg tega je libero Plesničar še poškodovan in je tekmo gledal s klopi. Njegovo vlogo je prevzel Sfiligo.

**Ostali izid:** Buia - Fincantieri 0:3.

**SKUPINA ZA NAPREDOVANJE**  
**Olympia - San Vito 3:1 (28:26, 25:19, 25:27, 16:25)**

Olympia: Komjanc 30, Terčič 9, Pavlovič 9, M. Peršolja 6, F. Hlede 6, Sanzin 1, Vogrič 10, Š. Čavdek(L) D. Hlede 0, S. Peršolja 1, Vizin 0.

Odbojkarji goriške Olympiaje so v skupini za napredovanje prišli do prve zmage s tremi točkami. Proti gostom iz San Vito, katere so sicer že premagali v prvem delu prvenstva, so prikazali lepo in požrtvovalno igro. Ekipo je tokrat vodil trener mladincev Antonio Casarin, ki je dal možnost vsem razpoložljivim igralcem, da se izkažejo. Še posebno dobro, poleg že običajnega doprinosa Matije Komjanca, sta tokrat zaigrala Dragan Pavlovič in Peter Vogrič, ki se je izkazal v napadu. Vsekakor celotna ekipa je igrala zelo motivirano in z ustrezno zbrastnostjo.

V prvem nizu so bili domači igralci stalno v vodstvu in brez večjih težav osvojili niz. Še posebno uspešen je bil bloker Dragan Pavlovič, ki se je izkazal predvsem na uvodnem udarcu. V drugem nizu so gostje vodili vse do izida 19:23, ko so domačini nanizali pet zaporednih točk in bili že na pragu zmage v nizu. Zmanjkal pa jim je moči v odločilnem trenutku. Tretji niz je bil dokaj podoben prvemu vendar so ga domačini, kljub nekaterim naivnim napakam le osvojili. V četrtem nizu so gostom pošle moči, kar so izvrstno izkoristili mlajši gostitelji, ki so s pazljivo obrambo in učinkovitim napadom nadigrali onemoglega nasprotnika in si tako zasluženo prigrali vse tri točke. (J.P.)

## B2-LIGA

### Danes v Repnu Sloga Tabor z drugo silo prvenstva

Odbojkarji Sloga Tabor bodo danes gostili v Repnu (ob 18.00) Prato, ki zaseda drugo mesto na lestvici. Na začetku sezone so nasprotniki odločno ciljali na napredovanje, za vodilno Sarmeolo pa zdaj zavajajo že osem točk, tako da se bodo za višjo ligo borili šele v play-offu. Za Prato igra tudi Stefano Rigonat, ki je pred dvema sezonomama branil barve Televite v Trstu.

## ODOBJKA - V ženski C-ligi

# Vse bližje obstanku

**Zalet C zmagal v gosteh brez poškodovane Sabrine Bukavec**

**Sant' Andrea - Zalet C 1:3 (23:25, 25:6, 19:25, 17:25)**

Zalet C: Babudri 14, Crissani 4, Cvelbar 6, Grgić 4, Spangaro 4, Štoka 12, Balzano (L), Antognoli 0, Bukavec, Colarich 6, Kapun 0, Pestrin 0. Trener Maver.

V zadnjem krogu prvega dela prvenstva je Zalet C v mestnem derbi premagal ekipo Sant'Andrea in dosegel zmago, ki ni zgolj prestižnega pomena, saj je z novimi tremi točkami na prvem mestu in se torej nagnih korakov bližje obstanku. Uspeh Zaleta je nadvse razveselj tudi zato, ker so igralke do točk prisile brez svojega glavnega aduta: Sabrina Bukavec se je namreč med treningom poškodovala, tako da je ekipo lahko spremjala le s klopi, na centru pa je igrala (in to zelo uspešno) Anja Grgić. Tudi Neža Kapun, ki se je lažje poškodovala na prejšnji tekmi, niše povsem okrevala.

la in je tako njeno vlogo libera prevzela Vera Balzano, ki je odigrala dobro tekmo. Neža je vsekakor občasno stopila na igrišče in z nekaj posegi v obrambi tudi pripomogla h končnemu uspehu.

Prvi set je bil zelo izenačen. Zaletu je uspelo streliti odpornomačink šele v končnici. Po tem uspešnem začetku je prišlo v Zaletovih vrstah do prave zmede, saj naše odbojkarice v drugem nizu niso domačinkam nudile praktično nobenega odpora. Sant'Andrea je veliko točk dosegel že s servisom. Trener je z različnimi menjavami skušal spremeniti potek seta, vendar brezuspešno. Tako gladek poraz marsikatero ekipo spravi s tira, na srečo pa to ni obvezalo za Zalet, ki je v preostalih dveh nizih zaigral kot prejoren. Trener je izvedel več uspešnih taktičnih menjav. Tako v tretjem kot v četrtem setu je bil Zalet neprimerno boljši od domačink.

## ODOBJKA - D-liga

### Zalet D brez moči v Lignanu Olympia U17 OK

#### ŽENSKA D-LIGA

**Lignano - Zalet D 3:1 (17:25, 25:11, 25:19, 26:24)**

Zalet D: Cassanelli, Gantar, M. Spangaro (L), T. Spangaro, Starc, Vodopivec, Micussi, Zavadlal. Trener: Berlot.

Odbojkarice Zaleta so tekmo začale prepričljivo. V prvem nizu so dobro igrale v sprejemu, napadli in na servisu. V drugem pa so popolnoma ponustile in zbrale le 11 točk. Tretji niz je bil nekoliko boljši a vseeno ne dovolj, da bi lahko zmagale. V četrtem so vodile do 19. točke, nakar so popustile. Nasprotnice so jih dohiteli, povedle in zmagale, čeprav so jih zaletovke dohiteli pri 24. točki.

#### MOŠKA D-LIGA

**Il Pozzu/Pav Remanzacco - Olympia U17 0:3 (22:25, 18:25, 13:25)**

Olympia: Princi, Terpin, Burello, Cobello, Bossi, Corsi, Righini, Čaudek, Rigatti. Trener: Casarin.

Igralci Olympia so brez težav še tretjič v letošnjem prvenstvu premagali skromne nasprotnike, ki združujejo mladince Paradamana in zasedajo v skupini za obstanek zadnje mesto (po sedmih krogih še brez zmage). V vseh treh setih so Goričani igrali prepričljivo in malo grešili. Izjemno je bil prvi niz, ko so zgrešili kar devet servisov, kar je omogočilo Il Pozzu/Pav Remanzaccu, da je dosegel 22 točk. Trener Casarin je izkoristil vse razpoložljive igralce razen drugega podajalca Rigattija.

#### 1. MOŠKA DIVIZIJA

**Sloga - Prevenire 1:3 (16:25, 25:15, 25:27, 16:25)**

Sloga: Antoni 17, Calzi 1, Cettolo 7, M. Guštin 7, Milič 5, Trento 17. Trener: Peterlin.

Tržaški Prevenire je sicer zmagal tudi v povratni tekmi, vendar so se moralni njegovi igralci tokrat kar poštreno namučiti, preden so strelili odporni neprimerno mlajših slogošev. V prvem setu so bili gostje boljši, nato pa so v drugem naši igralci odločno reagirali, na mreži se je razigral Jordan Trento, ki je bil z Antonijem tudi najučinkovitejši na sinočnji tekmi, in Prevenire se je moral sprijazniti s porazom. Tretji niz je bil najbolj izenačen. Povedli so sicer gostje, vendar je slogošem uspelo nadoknadi zaobstanek 12:16 in celo 22:24, v razburljivi končnici pa so bili nato gostje uspešnejši. Ta neuspeh je nekoliko potrl slogoše, ki so v zadnjem setu obdržali stil z nasprotnikom le do polovice, nakar je Prevenire vendarjev uveljavil svojo izkušenost, naničal serijo zaporednih točk in iz Repna odnesel zmago.

#### Enominutni molk v spomin na Facchettinija

Na vseh deželnih in državnih odbojkarskih igriščih se bodo danes z eno-minutnim molkom spomnili predsednika goriške odbojkarske zveze FIPAV Carla Facchettinija (umrl je v četrtek), ki je bil nekoč tudi mednarodni sodnik.

## ALPSKO SMUČANJE - V kraju Falcade

# Dvajset tekmovalcev na državni fazi AMSI

Smučarska sezona se je ta vikend nadaljevala na državni fazi Gran premio giovanissimi v Falcadah, ki ga že 35. prireja zveza italijanskih učiteljev smučanja AMSI. Na dejavnih kvalifikacijah si je pravico do nastopa priborilo dvanajst babyjev in osem miškov Brdine, Devina in Mladine. Iz vsake kategorije - baby 1 in 2 ter miški 1 in 2 - se je iz naše dežele uvrstilo 15 najboljših tekmovalcev.

Včeraj so v veleslalomu prvi tekmovali miški. V vsaki kategoriji je nastopilo približno 300 tekmovalcev in tekmovalk, v zgornjo polovico levestice pa sta se uvrstila Stefano Frandoli, ki je klub dvema napakam zasedel visoko 48.

## LOKOSTRELSTVO - Mladinsko državno prvenstvo

# Naši na DP v Padovi

*Zarjan Emil Zubalič (trener Stojan Ražem) 17. - Nastopila tudi varovanka trenerja Morena Granzotta*



Lokostrelec Zarje  
Emil Zubalič s  
trenerjem  
Stojanom Ražem

Pred kratkim je v Padovi bilo lokostrelsko mladinsko državno prvenstvo v dvoranskem lokostrelstvu (strelijali so na razdalji 18 metrov), na katerem je nastopilo nekaj slovenskih lokostrelcev. Nastop na državnem prvenstvu si je z uvrstitevjo med 25 najboljših mladincov v Italiji zagotovil lokostrelec bazovske Zarje Emil Zubalič (tekmoval je kljub poškodbji), ki je na koncu osvojil 17. mesto (po prvem delu je bil 20.). Razlika s prvouvrščenim je znašala le 37 točk. To se pravi, da je po vsaki drugi puščici (izstrelili so jih 60) izgubil po eno točko. »Emil, če bi bil v dobrri formi, bi se lahko uvrstil med prvih pet,« je ocenil njegov trener Stojan Ražem.

V Padovi je nastopila tudi nekdanja lokostrelka Zarje Sara Detela, pod taktirko slovenskega trenerja Morena Granzotta, ki od letosne sezone vodi tržaški klub Ascat. Z ekipo Curtis Vadis iz Cordovada zasedla drugo mesto. S državnim prvenstvom se je zaključila sezona dvoranskih tekmovanj. Začela

KOŠARKA - V državni diviziji C

# Jadran Qubik znova navdušil z lepo igro

**Jadran Qubik - Cittadella 80:71****(20:17, 39:30, 62:48)**

Jadran: D. Batich 14 (3:6, 4:5, 1:3), Ban 11 (-, 4:9, 1:5), Slavec 14 (4:4, 2:2, 2:8), Marusić 6 (-, 3:4, -), Spigaglia 19 (2:2, 4:7, 3:7), Malalan 11 (3:4, 4:7, -), M. Batich 5 (-, 1:1, 1:2), n.v. Moschioni, Škerl, Bernetič. Trener: Vatovec. SON: 17. PON: marusić v 29. min. Pridobljene žoge: 13, izgubljene žoge: 13, skoki 39 (29 v obrambi in 10 v napadu).

Cittadella: prosti meti 16:18 (89 %), 2T: 17:38 (45 %), 3T: 7:20 (35 %); pridobljene žoge: 13, izgubljene žoge: 12, skoki 26 (21 v obrambi in 5 v napadu).

Jadran je pred domaćimi gledalci spet postregel z dopadljivo igro in zasluzeno zmagal. Z uspešno obrambo je zaustavil nasprotnike ostrostrelce, v napadu pa z raznoliko igro uspel ponovno doseči osemdeset točk, kar mu ni uspelo od decembra.

Jadran je začel odločno in v 3. minutu že povedel z 11:4, vendar je Cittadella z nevarnim D'Onorim (na koncu 13 točk) prav kmalu izenačila (13:13 in 17:17). S konstantnim vrtenjem žoge v napadu pa je Jadran v nadaljevanju

## KOŠARKA Negativen večer Doma Mark

**Olimpia - Dom Mark 52:46**  
**(16:6, 25:18, 45:31)**

Dom: Fabrissin, Termini nv, Cej 10, Bernetič 10, M. Zavadlav 10, Abrami 11, Dellisanti 2, Bogaro, Graziani, Čotar, Ambrosi, G. Zavadlav 3. PON: Cej, Bernetič, Abrami, Zavadlav 3. 3T: Cej in Zavadlav M. 2. Trener: Jan Zavrtanik.

Domovci so doživeli boleč poraz proti ekipi, ki so jo v prvem delu prvenstva promocijske lige premagali. Zavrtanikovi varovanci so tokrat naleteli na izjemno negativen večer, saj poleg slabe predstave (ena izmed najslabših v sezoni), so bili priča popolnoma enosmernemu sojenju. Gotovo sodnika nista edina krivca za Domov poraz, podatek pa, da so domovci zagrešili 34 osebnih napak, nasprotniki pa z golj 19, jasno priča o dogajanju na tekmi. Sodnika sta se tudi izkazala pri številu dosojenih osebnih napak v napadu, saj sta kaznovala vsak Domov kontakt. Kljub takemu sjenju pa bi lahko rdeči vsekakor ciljali na zmago, ko bi ne odigrali tako slabe tekme.

Po izenačenem začetku, gostom deset minut ni uspelo dosegiti niti točke, tako da si je nasprotnik nabral nekoliko višjo prednost. Pravi polom so varovanci trenerja Zavrtanika doživeli v tretji četrtni, ko je nasprotnik zadeval tako iz lepo izdelanih metov kot tudi iz prostih metov zaradi nekaterih (sporno) dosojenih tehničnih napak. Reakcija domovcev je naposlед prišla v zadnji četrtni, a je bilo tedaj prepozno za preobrat. Ko so se Abrami in soigralci približali na 6 točk zaostanka dve minute pred koncem, sta sodnika dosodila osebno napako v napadu Fabrissinu, nasprotnik pa je v naslednjem napadu zadel koš in tako zapečatil izid tekme.

Sedaj se morajo domovci na najboljši način pripraviti na naslednjo tekmo, ki bo v nedeljo, 1. aprila, v Kulturnem domu proti Ronkam. (av)

zmedel branilce in si vsakič priigral met, točke pa dosegal bolj proti koncu drugega dela, ko je z delnim izidom 9:0 spet prevzel višje vodstvo (39:30). S takim ritmom je nadaljeval tudi v tretji četrtni, ko je s tremi uspešnimi akcijami še poveljal naskok na 16 točk (46:30), maksimalno prednost 19 točk pa dosegal v 28. minutu z Matijo Batichem (59:40). Cittadella se kljub visokemu zaostanku ni predala: s pressingom po celi igrišču je doseglala zaželjene sadove, saj je Jadran izgubil začetni ritem igre, s tem pa organiziral napad, tako da so se nasprotniki pet minut pred koncem približali na 5 točk (69:64). To pa je bilo tudi vse, kar so gostje zmogli, saj so Spigaglia (19 točk) in soigralci le reagirali in ponovno vzpostavili pravo razmerje med obrambo in napadom. Z Banom so tako dosegli spet varnih 11 točk prednosti, ki so jih zadržali vse do konca.

Jadran je tokrat igral brez Petra Franca, kar pa na končni izid ni vplivalo: »Malalan je na poziciji odigral dobro, tako da bomo to še ponovili. Nasprotniki smo odigrali solidno tekmo. Dokazali smo, da smo ekipa, saj smo igrali dobro v obrambi, si tam tudi pomagali in si podajali žogo v napadu. Škoda, da odprtih metov še ne zadenemo, pa vendar verjamem, da nam bo šlo bolje od rok v play-off,« je bil po tekmi zadovoljen trener Vatovec, ki je s svojimi varovanci spet navdušil sicer maloštevilne gledalce.

**Ostali izidi:** Cormons - Servolana 68:70, Latisana - Codroipo 70:66.

Jadranovec Max Spigaglia je zbral 19 točk

KROMA



## Po porazu Polet Kwins zgolj za 2. mesto

Polet Kwins je v prvenstvu B-lige v hokeju na rollerjih nekoliko nepričakovano izgubil na gostovanju v Sacileju. Gostitelji so že po prvem polčasu vodili s 3:0. Openski »konji« so v drugem polčasu zmanjšali zaostanek s Cavalierjem in Battistijem. Več pa jim ni uspelo iztrgati. »Igrali smo slabo. Cilji so se po porazu v Sacileju nekoliko spremenili, saj se bomo do konca prvenstva borili za 2. mesto (play-off) in ne več za 1.,« je priznal športni vodja Poleta Sergio Battisti. Polet bo v soboto na Opčinah gostil vodilno Fiammo iz Gorice.

## KOŠARKA - Breg zmagal v deželni C-ligi

# Odličen drugi polčas

V prvem polčasu so gostiteljem prepustili kar 49 točk, v drugem delu pa le 21

**San Vito - Breg 70:73 (25:17, 49:39, 62:62)**

Breg: Schillani 7 (3:4, 2:3, 0:1), Grimaldi 8 (4:6, 2:8, 0:2), Visciano 3 (1:1, 1:2, -), K. Ferfoglia 22 (11:12, 4:11, 1:4), Samec 12 (2:2, 5:8, -), Semeč 8 (4:4, 2:4, -), Klarica 13 (6:8, 2:7, 1:3). Trener: Tomo Krašovec. PON: nihče.

Brežani so se moralno pošteno potruditi, da so s furlanskega gostovanja prinesli domov dve novi točki. »Tekma, ki ni bila primerna za srčne bolnike,« je izjavil Bregov spremljevalec Walter Mocor.

Varovanci trenerja Toma Krašovca so v prvem polčasu igrali slabo in gostitelji so skoraj presegli mejo petdesetih točk. Gostje so se zbudili šele v drugem polčasu, ko so igrali bolj zbrano v fazi obrambe (nasprotniku so dopustili le 20 točk) in tudi v napadu so bili bolj natančni.

»Igrali smo podobno kot proti Tarcentu. Začetek je bil katastrofalен. Nato smo se končno zdramili in šele v drugem polčasu nam je uspelo nadoknadi in spreobrniti izid v našo korist. Vsekakor pozna se, da nam manjkajo številni pomembni igralci, od Saše Ferfoglia do Giacomija. Zelo smo pomanjkljivi pri zunanjih metih,« je ocenil trener Tomo Krašovec. Breg bo v prihodnjem krogu v Dolini gostil goriško Ardito.

Bor Radenska je igral že v četrtek in je v Tolmeču izgubil z 80:62.



Bregov košarkar Kristjan Ferfoglia

## PROMOCIJSKA LIGA

### Boru zmanjkalmo moči

**Skyscrapers - Bor NLB 63:58 (15:14, 31:26, 41:40)**

Bor: De Luisa, Bassi 2, G. Liccari 8, Buzzi, Mase 10, M. Liccari 2, Gallocchio 22. Trener: Martini.

V promocijski ligi so mladi borovci popustili šele v zadnjih minutih, ko so imeli celo priložnost, da bi izenačili (60:58). Gostitelji pa so jih zaustavili in dosegeli še zmagovalne tri točke. »Škoda, ker bi lahko tokrat iztrgali kaj več. Igrali pa smo tudi z okrnjeno postavo,« je po tekmi opozoril trener Lucio Martini.

## KOŠARKA - Seminar Košarkarske zveze Slovenije

### Vremec in Briščik med predavatelji v Postojni

V športni dvorani v Postojni bo danes od 9. ure dalje seminar pod pokroviteljstvom Košarkarske zveze Slovenije za slovenske trenerje mladinskih košarkarskih ekip. Tema predavanj bo predstavitev načina dela in treniranja mladih minikošarkarjev v Italiji. Predavali bodo trenerji Andrej Vremec, Christian Briščik, Franco Cumbat, Lucio Bortolussi, Stefania Sterzanni, Caterina Pollettini, častni gost pa bo podpredsednik italijanske košarkarske zveze Eugenio Crotti.

## Domači šport

### DANES

Nedelja, 25. marca 2012

#### ODOBOKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga Tabor Televita - Prata

UNDER 16 ŽENSKE - 20.30 v Trstu, 1. maj: Zalet ZKB - Zalet Barich

UNDER 15 ŽENSKE - 15.00 v Tržiču, športna palaca: Zalet - Fincantieri; 16.00 Rap. UD - Zalet

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 v Repnu: Sloga Barich - Scuola Federale

UNDER 13 MEŠANO - 10.30 v Vilešu: Villesse - Val Arcobaleno; 11.00 v Sovodnjah: Soča Lokanda Devetak - Pieris; 15.30 na Proseku: Kontovel - Lucchini

#### KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA - 18.00 v Trstu, Ul. Giulia: Barcolana - Sokol

UNDER 17 DRŽAVNI - 11.00 v Vidmu, Ul. Marangoni - UBC - Breg

UNDER 15 MOŠKI - 11.00 v Nabrežini: Jadran B-Azzurra B

#### NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Cordovadu: Spal Cordovado - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Križu: Vesna - Costalunga; 16.00 v Štandrežu: Juventus - Tricesimo

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Trebčah: Primorec - Esperia; 16.00 v Trstu, pri Sv. Ivanu: San Giovanni - Sovodnjah

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Tržiču: Romana - Breg; 16.00 pri Briščikih: Primorje - Fogliano Turriaco

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Nabrežini: Aurisina - Mladost

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Dolini: Kras - Aris San Polo

NAJMLAJŠI - 10.30 pri Domju: Domio - Kras; 10.30 v Villi Vicentini: Villa - Juventus; 10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Romans

### JUTRI

Ponedeljek, 26. marca 2012

#### NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 19.30 v Miljah: Muggia - Vesna

## Obvestila

**SK DEVIN** prireja štiridnevni tečaj plezanja od 14. aprila do 1. maja v Glinščici in na Napoleonski cesti in tečaj plezanja po zavarovanih poteh, ki bo potekal 22., 25. in 29. aprila in se bo odvijal v Glinščici in v Vipavski dolini. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na 335 8416657.

**TPK SIRENA** vabi na 36. redni občni zbor v soboto, 31. marca, ob 20.00 v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju na društvenem sedežu, Miramarški drevored, 32.

**SK DEVIN** vabi na slovesno nagrajevanje Tržaškega pokrajinskega smučarskega prvenstva, ki bo v torek, 3. aprila, ob 18.30 v Občinski telovadnici v Nabrežini.

## ŠPORTEL - Jutri Shinkai Karate Club in Fabio Ruzzier

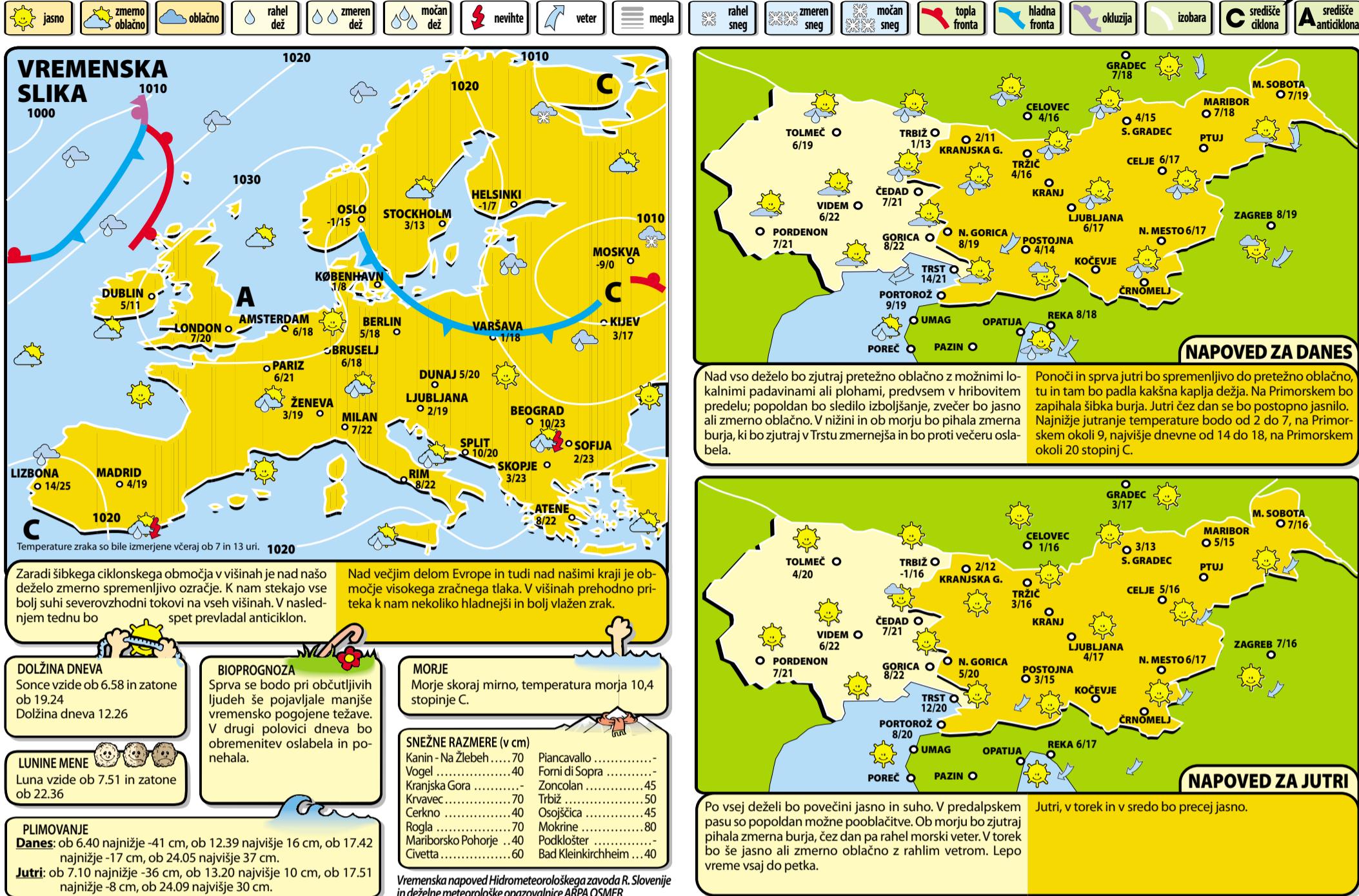
Športna oddaja Športel - po televiziji Koper-Capodistria jutri ob 22.30 - bo karatevsko obarvana. Gostje voditelja oddajeje Igorja Malalana bodo člani zgoniškega Shinkai Karate Cluba: predsednik Nedeljko Hrovatin, tehnični vodja in trener Sergij Štoka ter trener Elija Hrovatin. Karateisti iz zgoniške občine bodo predstavili svoje delovanje in v studiu v živo prikazali nekaj veščin.

Športelovi sodelavci bodo ta konec tedna pripravili prispevke s športnimi prizorišči ekip naših društev. S kamerami bodo obiskali Križ, kjer bodo nogometisti Vesne v okviru promocijske lige gostili tržaško Costalungo. Koprske kamere bodo obenem snemale tekmo odbojkarjev Sloge Tabor v državni B2-ligi in košarkarjev Jadran v državni diviziji C. Novinarji Raia pa bodo pripravili prispevki o Fabiu Ruzzierju, ki bo maja nastopil na tekmi svetovnega pokala v hitri hoji v Rusiji.



prej do novice

www.primorski.eu



SSG - Krstna uprizoritev dokumentarne drame Kobarid '38 – Kronika atentata Dušana Jelinčiča

## Kronika zgodovinskega dogodka in človeškost njegovih protagonistov

Pet mladih fantov z jasno in točno predstavo o svetu in času, v katerem živijo, in s prav tako jasno vizijo pravičnega sveta ter lastne naloge za uresničitev tega pravičnega sveta to je podoba, ki se globoko vtisne v gledalca na koncu dokumentarne drame *Kobarid '38 – Kronika atentata*, ki jo je Slovensko stalno gledališče krstno uprizorilo v petek, 23. marca, v veliki dvorani Kulturnega doma v Trstu kot svojo tretjo produkcijo letošnjega abonmajskega niza.

Jelinčičeva dokumentarna drama se poglablja v okoliščine in razloge neizvršenega atentata na Benita Mussolinija ob njegovem obisku v Kobaridu za otvoritev kostnice padlih italijanskih junakov od dvajsetletnici konca prve svetovne vojne. Atentat, ki so ga mladi pripadniki organizacije TIGR pripravljali na italijanskega fašističnega voditelja, je sicer znan dogodek, vendar je bil iz raznih razlogov nekako zabrisan v kolektivnem spominu, kot je obsežno opisano v gledališkem listu; zato je drama za marsikaterega gledalca vir informacij o dogodku in o njegovi odmevnosti na svetovni ravni. Vsekakor je cutiti, da je tema zelo pri srcu avtorju, ki je sin Zorka Jelinčiča, soustanovitelja organizacije TIGR, kar daje drami, ki strogo sloni na zgodovinskih dejstvih, posebno prizadetost, ki govorji gledalcem čustvom, a je obenem tudi racionalna in objektivna. Poleg kronike dogodkov prikazuje drama značaje petih junakov, predvsem Franca Kavsa, ki bi se moral s pasombombo razstreliti na Ducejevem avtu, in odnos med njimi, vse to z občudovanjem, a obenem neprizanesljivo. Do izraza tako pridejo čustvenost in omahanje Franca Kavsa, hladnost Danila Zelenega, ki je svojim idealom žrtvoval vse, preprostost in nekakšna robatost Justa Godniča, pozornost Ferda Kravanje, ki Kavsu ne odpusti spora zaradi dekleta, Borutova človečnost. Drama na nevsiljiv način postavlja dogodke iz preteklosti v vzporedje z današnjimi vprašanji o terorizmu in uporabi nasilja za uresničitev idealov pravičnosti ter odgovor nanje prepušča gledalcu, kot pušča odprto vprašanje, zakaj se je Franc Kavš v zad-

Primož Forte  
v vlogi  
Franca Kavsa,  
ki se je v zadnjem  
trenutku odločil,  
da ne izvede  
atentata na  
Mussolinija

KROMA

njem trenutku odločil, da atentata ne bo izvedel, in na koncu naniza različne verzije, ki obstajajo o tej odločitvi.

Mlađi režiser Jernej Kobal je predstavo oblikoval realistično; tudi kostumi delujejo v tem smislu. Nasprotno je scena Darjana Mihajloviča Cerarja le geometrijsko nakazana, kar usmerja pozornost na protagoniste. Vsekakor sporočilna moč predstave sloni na petih igralcih, ki so se prepričljivo vživeli v mladežnične izpred sedemdesetih let: Primož Forte igra Franca Kavsa, Romeo Grebenšek Danila Zelenega, Luka Cimpric Justa Godniča, Matija Rupe Ferda Kravanje, Žiga Udir Boruta. V manjših vlogah nastopata še Maja Blagovič kot trda Kavsova mačeha in Elena Husu kot Kavsovo in prej Kravanjevo dekle, ki naposled umre za jetiko. Predstavo so sooblikovali Miha Perić za glasbeno kuliso, lektor Jože Faganel in Antonio Giacomin z učinkovitim dokumentarnimi video posnetki. Besedilo predstave sta po drami Dušana Jelinčiča *Upor obsojenih* priredila Boris Kobal in Dušan Jelinčič. (bov)



### Vidmu triptih Bachovih sakralnih mojstrovin

Videmska stolnica bo od 30. marca do 1. aprila gostila glasbeni dogodek, po konceptu najobširnejši tovrstni projekt, ki so ga kdaj realizirali v Evropi. Prvič bo en sam zbor, to je deželni zbor Fjk, izvedel v treh dneh triptih sakralnih mojstrovin Johanna Sebastiana Bacha s tremi različnimi, priznanimi dirigenti. V sovočju s postnim časom bo v petek zaživel Pasijon po Janezu, v soboto Pasijon po Mateju, v nedeljo pa Maša v molu. Taktirka pa zaupana strokovnjaku za filološko izvedbo stare glasbe, orkester Mitteleuropa pa bo igral na stara glasba. Videmska nadškofovija je podprla ta projekt so organizatorjem v okviru čezmejnega sodelovanja, saj bodo pri izvedbi sodelovali tudi graški stolni zbor in solisti iz glasbenih akademij v Gradcu in na Dunaju. Deželno pevsko zasedbo pa bodo dopolnili otroci zobra videmske stolnice Pueri Cantores in zbor Artemia iz Torviscose. Pasijon po Janezu bo vodil Filippo Maria Bressan, ki je pogosto prevzel taktirko orkestra rimske Akademije sv. Cecilije in simfoničnega orkeстра italijanske radiotelevizije, po skrivnostnih, misterijskih poteh legendarnega Pasijona po Mateju pa bo poslušalce pospremil furlanski dirigent Paolo Paroni, ki se je uveljavil z vodenjem številnih vzhodnoevropskih orkestrov in je sodeloval z orkestroma Slovenske filharmonije in Zagrebške radiotelevizije. Protagonist nedeljskega koncerta pa bo svetovno uveljavljeni strokovnjak za staro glasbo Andrea Marcon, ki redno deluje z najpomembnejšimi orkestri in solisti na tem področju in snema za založbo Deutsche grammophon. Obeta se zagotovo edinstveno glasbeno doživetje, ki ga bodo obogatile tudi verske vsebine, saj bo v vsak koncert uvedla teološka obrazložitev besedila. Vsi koncerti se bodo pričeli ob 20.30. (ROP)

### GLASBA Ljubljanska akademija na Tartiniju

Tržaški Konservatorij Giuseppe Tartini je pred tremi leti odprl razred harmonike, za mentorja pa izbral našega zamejskega glasbenika Corradu Rojaca. Šola harmonike se je na konservatoriju od takrat razvila, saj je sedaj na tej osrednji tržaški glasbeni ustanovi kar šestnajst harmonikarjev, prihajajo pa od vsepovsod. Ob harmonikarjih italijanske narodnosti, ki so doma iz Trsta, pa tudi iz Trenta in Bologne, so na našem konservatoriju številni harmonikarji z območja Balkana, npr. iz Makedonije in Srbije, pa še dlje, tja do Moldavije. Omenimo še kitajske harmonikarke in tri naše zamejske harmonikarje, ki so Jari Jarc, Mojca Doljak in Ingrid Peric.

Corrado Rojac si seveda prizadeva, da bi kvaliteta njegovih študentov stalno rasla. Zato se letno poslužuje projekta Erasmus, ki mu omogoča redne izmenjave s pomembnimi evropskimi glasbenimi fakultetami. Med temi je tudi ljubljanska Akademija za glasbo, ki je pred kratkim odprla kar dva razreda harmonike, kjer trenutno poučuje Primož Parovel in Borut Zagoranski. V preteklem šolskem letu je bil v gosteh na tržaškem Konservatoriju Primož Parovel, letos pa Borut Zagoranski.

Slednji je iz harmonike diplomiral na glasbeni fakulteti v Pulju, izpolnjeval pa se je v Londonu, na znameniti Royal Academy of Music, kjer je tudi nastopil v najpomembnejših dvoranah - omenimo naj le prestižno Wigmore Hall - in z najvažnejšimi orkestri, kakršen je London Sinfonietta.

Pretekli četrtek je tako v Veliki dvorani našega konservatorija prof. Borut Zagoranski predaval nekaterim izmed najboljših tržaških študentov harmonike, to so Matteo Rojac, Boban Efremovski, Margherita Berlanda, Gheorghe Rotari in Wei Duan. Predstavili so se mu s skladbami dveh najpomembnejših avtorjev za harmoniko - Jindricha Felda in Vladimira Zubickega - in z zanimivimi transkripcijami iz sonat Franz Joseph Haydn in Domenica Scarlattija. Vsi so želi lep uspeh.

**GLEDALIŠČE** - Teden slovenske drame v Prešernovem gledališču v Kranju

# Dogajanje se širi na ulice in trge

Do 11. aprila se bodo na festivalu zvrstile tekmovalne in spremljevalne predstave, mednarodne uprizoritve in delavnice

KRANJ - Letošnji Teden slovenske drame, ki se v torek začenja v Prešernovem gledališču Kranj, bo ponudil vrsto žanrsko raznolikih predstav. Bolj pa bo zaživel tudi s samim mestom, saj se iz dvorane širi na ulice in v druge prostore, so na novinarski konferenci pojasnili organizatorji festivala slovenske dramatike.

Na 42. Tednu slovenske drame se bodo do 11. aprila zvrstile tekmovalne in spremljevalne predstave, mednarodne uprizoritve slovenskih dramskih besedil in delavnice dramskega pisanja. Letošnji izbor predstav je zelo pester tako v žanrskem kot tudi v estetskem smislu, je povedala selektorica festivala Amelia Kraigher.

Klub temu je v tej širini različnih estetik, poetik, žanrov in form, ki so se znašle v programu, opazila tri stalnice. Ena je ukvarjanje slovenskih gledališčnikov z nacionalno zgodovino, druga je ukvarjanje z literaturo, točneje s pesništvom, tretja značilnost predstav pa je bežanje na ulice, v zasebna stanovanja, na trge, celo v cerkev.

Tako bodo nekatere predstave uprizorjene na zunanjih prizoriščih, na ulicah in v drugih prostorih. Vodja umeštinskega oddelka Prešernovega gledališča Kranj Marinka Poštral meni, da prav ti intimni projekti in premik Tedna slovenske drame na dvorišča, na ulice in v parke letos na festival prinašajo neko svežino in morda tudi neko drugo estetiko.

Direktorica gledališča Mirjam Drnovšček je prepričana, da bo festival tako še bolj zaživel z mestom. Že vsa le-

Spomenik  
Francetu  
Prešernu pred  
kranjskim  
gledališčem, ki  
nosi njegovo  
ime

ARHIV



ta pa velja, da je festival zelo dobro obiskan. »V Kranju imamo odlično občinstvo, ki živi ne le z gledališčem, ampak tudi s festivalom in sem prepričana, da bo tudi letos tako,« je poučarila. Pojasnila je, da imajo tudi letos nekaj težav s financiranjem. Občina jim sicer stoji po strani in je letos celo povečala sredstva za izvedbo festivala, ni pa še jasno, koliko sredstev bo prispevalo ministrstvo za kulturo. Po besedah Drnovščkove so pripravili program z milijonom, da jim bo država namenila 20 od-

stotkov manj sredstev kot v preteklosti. Večjih rezov pa upa, da ne bo.

Tudi letos bodo na Tednu slovenske drame podelili Grumovo nagrado za najboljše slovensko dramsko besedilo. Predsednica žirije je o izboru nominiranec pojasnila, da je bila bera lani naštalu slovenskih dramskih besedil rahlo manjša kot v letu prej. Žirija je obžalovala, da ji pravilnik izbiranja ni omogočal, da bi v izbor uvrstila tudi kakšen lanski tekst. Uvrstili so lahko le dve že lani nominirani besedili.

»V celoti pa se mi zdi, da smo lahko zadovoljni z aktualno dramsko produkcijo na Slovenskem, ki je zelo raznovrstna v žanrskem oziroma formalno estetskem smislu, kar se mi zdi, da je relativno nov pojav pri nas,« je poddarila predsednica žirije za Grumovo nagrado Diana Koloini. Slovenske drame se pišejo na zelo različne načine, od klasične meščanske drame do čistih eksperimentov in različnih tipanj žanrskih mesanj. Odprijo pa se tudi novim uprizoritvenim praksam. (STA)

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Stalno gledališče FJK II Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 25. marca, ob 16.00 / Eduardo Scarpetta: »Lo scarafietto« / Režija: Geppy Gleijeses.

Jutri, 26. marca, ob 20.30 / Franca Valeri: »Non tutto e' risolto« / Režija: Giuseppe Marini / Nastopajo: Franca Valeri, Licia Maglietta, Urbano Barberini, Gabriella Franchini. Ponovitev: v sredo, 27. marca, ob 16.00.

##### Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

Danes, 25. marca, ob 16.30 / Paolo Poli: »Il mare« / Režija: Paolo Poli.

##### Gledališče dei Fabbri

Danes, 25. marca, ob 16.30 / Anna Maria Ortese: »Il mare« / Nastopa: Paolo Poli.

##### OPĆINE

###### Prosvetni dom

Danes, 25. marca, ob 18.00 / ponovitev gledališke predstave neznanega srednjeveškega avtorja: »Burka o jezičnem dohtaru (Le Farce de Maître Pathelin)« v izvedbi dramske skupine Skd Tabor. Režija Sergej Verč.

##### GORICA

###### Kulturni dom

V sredo, 28. marca ob 20.30 / Komigo 2012 / »Marina De Juli« zgodovinska igralka del skupine Daria Foa - France Rame.

##### VIDEM

**Novo gledališče Giovanni da Udine** V sredo, 28. marca, ob 20.45 / prevzeto od knjižice »Orlando« od Virginije Wolf: »La commedia di Orlando« / Režija in dramaturgija: manuela Giordano. Ponovitev: v četrtek, 29. in v petek, 30. marca, ob 20.45.

## SLOVENIJA

### KOPER

#### Gledališče Koper

V torek, 27. marca, ob 10.00 / Franjo Frančič: »Imej se rad!« / Ponovitev: v sredo, 28. marca, ob 10.00.

V sredo, 28. marca, ob 16.00 in ob 20.00 / Nikolaj V. Gogolj: »Revizor«.

V petek, 30. marca, ob 11.00 / predstava za šole / Mario Schiavato: »Mini & Maxi«.

V soboto, 31. marca, ob 20.00 / Lukas Bärfuss: »Test«.

### NOVA GORICA

#### SNG Nova Gorica

##### Veliki oder

V petek, 30. marca, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Sljehrnik«.

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

##### Klub CD

V soboto, 31. marca, ob 20.00 / komedija / Tone Partljič: »SPRAVA« / Režija: Boris Kobal / Nastopajo: Janez Hočevar Rifle in Sandi Pavlin. Ponovitev: v soboto, 7. in v petek, 13. aprila ob 20.00.

##### SNG Drama

##### Mala dvorana

Jutri, 26. marca, ob 20.00 / Vinko Möderndorfer: »Nežka se moži« / Ponovitev: v torek, 27. ob 20.00, v sredo, 28. in v četrtek, 29. ob 11.00 ter v petek, 30. marca, ob 20.30.

##### V četrtek, 29. marca ob 20.00 / György Spiró: »Prah«.

##### Slovensko mladinsko gledališče

##### Spodnja dvorana

Danes, 25. marca, ob 19.30 / Heinrich Böll - Blažka Müller Pograjc: »Izgubljena čast Katharine Blum« / Režija: Matjaž Pograjc. Ponovitev: v ponedeljek, 26., v sredo, 28. in v četrtek, 29. ob 19.30 in v soboto, 31. marca, ob 19.30.

V petek, 30. marca, ob 19.30 / F. M. Dostoevski - Diego de Brea: »Zločin in kazen« / Režija: Diego de Brea.

##### Stara pošta

Danes, 25. marca, ob 19.30 / Heinrich Böll - Blažka Müller Pograjc: »Izgubljena čast Katharine Blum« / Režija: Matjaž Pograjc. Ponovitev: od ponedeljka, 26. do četrteka, 29. in v soboto, 31. marca, ob 19.30.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Stalno gledališče FJK II Rossetti

##### Dvorana Generali

V sredo, 28. marca, ob 21.00 / koncert / Nastopa skupina »America«.

##### Gledališče Verdi

##### Danes, 25. marca, ob 16.00 / melodrama

/ Giuseppe Verdi: »Rigoletto« / Režija: Nicola Ruberetti / Dirigent zborna: Paolo Vero / Ponovitev: v torek, 27. marca, ob 20.30.

##### VIDEM

##### Novo gledališče Giovanni da Udine

Danes, 25. marca, ob 20.45 / koncert / Nastopa Barry Douglas - klavir.

## SLOVENIJA

### LJUBLJANA

#### Cankarjev dom

#### Slovenska filharmonija

V sredo, 28. marca, ob 19.30 / koncert / Uigrana trojica / »Klavirske trije Amael« / Tatjana Ognjanović - klavir; Volodja Balžalorsky - violina; Damir Hamidulin - violončelo.

#### Linhartova dvorana

V torek, 27. marca ob 10.30 / koncert / »Srečanje s policijskim orkestrom: Peter in volk« / Glasba: Sergej Prokofjev / priredba Johannes Stert / Dirigent: Tomaz Kmetič / Pripravovalci: Jure Sešek. Ponovitev: v sredo, 28. marca, ob 10.30.

#### Gallusova dvorana

V četrtek, 29. marca, ob 19.30 / koncert / »ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE« / Dirigent: Emmanuel Villaume / Solistka: Sarah Chang, violina. Ponovitev: v soboto, 30. marca, ob 19.30.

#### Klub CD

V torek, 27. marca, ob 20.30 / koncert / »Marc Ribot Really The Blues« (ZDA) / Nastopajo: Marc Ribot - kitare, Cooper-Moore - klavijature; Brad Jones, bas; JT Lewis - bobni.

#### SNG Opera in balet Ljubljana

V soboto, 31. marca, ob 19.30 / Adolphe Adam / David Coleman: »Giselle« / Dirigent: Marko Gašperšič.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

#### Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1):

na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egiptiški, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskim polotokom; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprt.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografika razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. Na ogled je razstava Giovanna Talleria: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Ur-

## SLOVENIJA

### SEŽANA

Kosovelov dom: je na ogled stalna razstava kipov Matejke Belle z naslovom »Verjamem v umetnost – Umetnost preživejta?«.

### SEČOVLJE

Krajinski park Sečovljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter spreهد po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

### PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 003865-6725028.

### LIPICA

Muzej Lipicanca: zgodbo o nastanku

in lastnosti konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pravdnine do današnjih dñi. **LOKEV**

Vojški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogleđ je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljené skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586. **TOMAJ**

Kosovelova domačija in soba Srečka

Kosovel: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosić (05/7346425).

</

# SPACCIO OCCHIALI VISION®



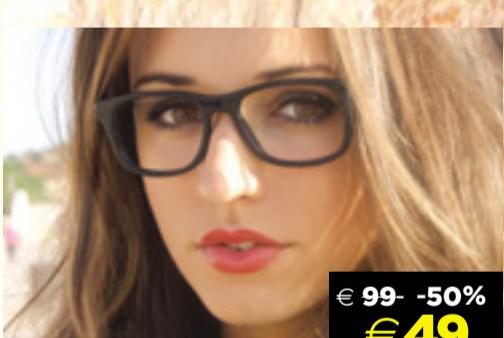
## OPTIČNI CENTRI

VELIK PRIHRANEK

# PODARIMO OKVIR KOREKCIJSKIH OČAL !

Preberite pravilnik v prodajnih mestih

Ponudba velja do 30.04.2012



50% POPUST

OČALA ZA SONCE IN ZA VID  
TUDI PRIZNANIH PROIZVAJALCEV  
S 70% POPUSTOM

S TEM ODREZKOM BOSTE V NAŠIH PRODAJNIH  
MESTIH DOBILI DODATNI POPUST V VIŠINI  
**10%**

Za nakup korekcijskega ali sončnega okvirja, oftalmičnih stekel in  
kontaktnih leč. Popust ni združljiv z drugimi tekočimi akcijami, ni  
uporaben na artiklih s 70% popustom in za ponudbe staro za novo.

**POHITITE, PONUDBA  
VELJA DO 30.04.2012**

SPACCIO OCCHIALI VISION JE PRVA VERIGA  
TOVRSTNIH TOVARNIŠKIH TRGOVIN V ITALIJI

[www.spacciocchialivision.it](http://www.spacciocchialivision.it)

Codognè (TV) - Visnadello (TV)  
Mestre (VE) - Portogruaro (VE) - Videm  
Codroipo (UD) - Tavagnacco (UD) - Gorica  
Montecchio M. (VI) - Sesljan (TS)  
Treviolo (BG) - Capriolo (BS)  
Fontanafredda (PN) - Jesolo (VE)

**SESLJAN (TS)**

Sesljan 27/I - Tel. +39 040 299516  
Drž. Cesta 14 proti Trstu. ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

**GORICA**

Ulica Trieste 225/1 - Tel. +39 0481 520311  
ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

**TAVAGNACCO (UD)**

Ulica Nazionale 135 - Tel. +39 0432 660524  
V TRGOVSKEM CENTRU ARTENI TAVAGNACCO  
Najdete nas v prvem nadstropju (vhod iz športnega oddelka)

**400 KVM POVRŠINE Z VEČ KOT  
7000 PAROV OČAL NA OGLED!**